GRANDIOSA RECEPCION POPULAR A IBAÑEZ EN PARAGUAY

En los grabados, S.E. antes de partir a Paraguay, pasa revista a las tropas de la FACH en Los Cerrillos. Lo acompañan el Ministro Yáñez; el Vicepresidente de la República, almirante Francisco O'Ryan, y el Ministro de Defensa, general Barrientos, subrogante en Interior. Al centro, los Mandatarios de Chile y Paraguay, durante su entrevista en Santiago, en septiembre de 1956, reiteran con un abrazo la cordial amistad de ambos pueblos. A la derecha, las autoridades y público despiden al Jefe del Estado, momentos antes de partir.

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. NUBLADO O NIEBLA MATINAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 13,4 grados C. a las 14 horas 05 minutos.
MINIMA: 5,4 grados C. a las 7 horas 40 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 21 minutos, y se pondrá a las 18 horas 14 minutos.— La Luna saldrá a las 23 horas 06 minutos, y se pondrá a las 10 horas 19 minutos.
FASE: Cuarto menguante el día 20.

LA NACION

AÑO XLI — VIERNES 16 DE AGOSTO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.499

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	DEPORTES	Págs. 9 y 10
REDACCION	4	PROVINCIAS	11
POLITICA	5	TURF	12 y 13
POLICIA	6	ECONOMICOS	14
SOCIAL	7	TEATROS	15
CABLES	8	MAGAZINE	16

"Clásico Universitario": 1 a 1

COMO es habitual, la realización del Clásico Universitario congregó ayer en el Estadio Nacional a una concurrencia calculada en 35 mil personas. El espectáculo, aunque sin lograr el relieve de otros años, en parte consiguió conformar, sobre todo en lo que respecta a la presentación realizada por la "barra" de Universidad Católica, que fue la nota saliente de la tarde. El grabado superior muestra un aspecto de la actuación de la "barra" de Universidad de Chile. El marinero criollo, que salió desde Valparaíso a auxiliar a su "compadre" que se encontraba a bordo de la balsa "Tahiti-Nui", aparece rodeado de las sirenas que formaban la escolta del "Alcalde del Mar", pintoresco personaje. En el extremo izquierdo se reproduce un pasaje del match que terminó igualado a un gol. Kreba se arroja al suelo para contener la pelota, en tanto que su compañero Vásquez frena la entrada del centrodelantero Ferrari, de la "U". A la derecha, una pareja interpreta el "chamamé", baile típico del Paraguay. Esto fue parte de la presentación de Universidad Católica, bajo el expresivo nombre de "Esta es América", y que constituyó lo mejor de la reunión.

"Nada más fácil que el acercamiento entre los chilenos y los peruanos"

Declaraciones del Alcalde del Rimac

"Lima es una ciudad que está progresando considerablemente, impulsada por la acción gubernativa y los vientos de renovación democrática que imperan actualmente en el Perú. No tiene problemas; pero, naturalmente, esto se debe a que hemos vivido etapas de planificación, en las que no han tenido interferencias las luchas partidistas."

Así inicia sus declaraciones el Alcalde de Lima, señor Nicolás Macedo Segovia, que se encuentra en Santiago, según sus propias palabras "ansioso de desarrollar una acción efectiva de acercamiento entre el Perú y Chile, misión que resulta admirablemente fácil con un pueblo tan exquisitamente cordial como es el de Santiago".

En relación con los problemas de la locomoción colectiva, el señor Alcalde nos explica que ellos no se han presentado después de la guerra, porque se ha podido importar gran cantidad de máquinas, al amparo de los bajos precios de la bencina (dos soles el galón, lo que representa un promedio de veinte pesos, aproximadamente, por litro).

Con respecto al abastecimiento de artículos de primera necesidad, el señor Macedo Segovia se manifiesta gratamente impresionado por la relativa abundancia de carne que pudo observar en Santiago, en comparación con lo que ocurre en Lima.

—Teníamos un buen abastecimiento de carne, y esto nos permitía llamarnos un pueblo carnívoro; pero caímos en un monopolio, que desarregló la producción, restringió el consumo y nos colocó en situación muy desmedrada a este respecto. Afortunadamente, el Gobierno actual ha reaccionado contra esta política, y ya comienza a observarse un abandono del racionamiento producido bajo el anterior sistema.

Sobre sus impresiones que lleva de Chile, el Alcalde de Lima abunda en frases encomiosas. Nos dice:

—Llevo a Santiago en mi corazón, regreso enamorado de su ambiente, de su aspecto urbanístico y de la enseñanza que entraña ver a un pueblo, afligido por tanto problema de solución difícil, soportar las incomodidades más diversas con gran espíritu del humor. Lo que más me ha interesado, en mi calidad de Alcalde de una capital de un millón y medio de habitantes, ha sido visitar los cerros San Cristóbal y Santa Lucía, pues tenemos en Lima grandes deseos de urbanizar nuestro Cerro San Cristóbal y convertirlo en un paseo tan bello como es el de Santiago de Chile. Pero, dominando todos los aspectos de mis impresiones de viaje, debo confesarles que regreso a mi patria con un profundo sentido de fraternidad hacia Chile, convencido de que entre nuestros dos países se ha establecido ya una cálida circulación de poderosos afectos.

Señor Nicolás Macedo Segovia, Alcalde del Concejo Distrital del Rimac.

JUBILADOS INSISTEN EN QUE SE REAJUSTEN SUS ACTUALES RENTAS

Pronto envío al Congreso del proyecto sobre nivelación de pensiones y pago del reajuste acordado por la ley 12,434, acordó ayer la Asociación de Jubilados y Pensionados, en asamblea extraordinaria celebrada en la sede de la Confederación Mutualista de Chile.

La asamblea acordó, además, reclamar una igualdad de derechos en los futuros reajustes por alza del costo de la vida, en forma que se aplique a los jubilados y pensionados los mismos porcentajes que a los funcionarios en servicio activo.

Finalmente, se aprobó un voto de amplio apoyo a todo lo obrado por el actual Consejo Provisorio de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos.

Recital poético-musical de las obras de Charles Baudelaire, esta tarde

En la Sala Valentín Letelier, bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, se realizará hoy, a las 19 horas, un recital poético-musical de obras de Charles Baudelaire, en el primer centenario de la publicación de "Las Flores del Mal". La introducción y el comentario estarán a cargo del escritor, señor Eduardo Molina, y, enseguida la actriz del Teatro Experimental, María Maluenda recitará algunas de las obras del poeta galo, mientras que, a su vez, el profesor Francis Lafon, dará a conocer también algunos poemas de Baudelaire, en su idioma original.

Conferencia dará hoy en la Academia Aérea profesor de periodismo

Una conferencia sobre "La Ingeniería de la Opinión Pública", dará esta tarde, a las 17.30 horas, en la Academia de Guerra Aérea, Avenida José Pedro Alessandri 350, el Sr. Ramón Cortés Ponce, profesor de "Introducción al Periodismo" de la Escuela del Periodismo de la Universidad de Chile.

Con la charla de hoy se iniciará un ciclo de conferencias sobre diversos tópicos culturales, científicos y técnicos, que dictarán en la Academia de Guerra Aérea destacadas personalidades representativas de las diversas actividades nacionales durante lo que resta del mes en curso y septiembre próximo.

Entre las personas que ocuparán esta tribuna figuran el señor Felipe Herrera, gerente general del Banco Central; el periodista Guillermo Eduardo Feliú y don Federico Rutilen, profesor de la Universidad de Chile.

Reunión de delegados celebra el Frente de la Vivienda el domingo

El domingo, a las 10 horas, se reunirán en el local de calle Arturo Prat 440, los dirigentes del Consejo General y de los Consejos Provinciales de Santiago del Frente Nacional de la Vivienda. La reunión tendrá por objeto estudiar la forma de poner en práctica las conclusiones adoptadas en la última Convención de la Vivienda y que se refieren, en especial, a la necesidad de reformar la ley de arriendos y a la venta de sitios a plazo. Asimismo se estudiará una fórmula para el más efectivo y mejor aprovechamiento de los 13 millones de dólares que se destinarán a la construcción de viviendas.

UNIVERSITARIOS PERUANOS VIAJAN HOY A SU PATRIA

CON UN acto cultural fueron despedidos ayer los miembros de la delegación estudiantil de la Facultad de Ciencias Económicas y Comerciales de la Universidad Nacional de El Cuzco (Perú), que durante su estada en Chile han sido objeto de una serie de festejos. En el salón de actos de la Casa del Estudiante Americano, se realizó con este motivo un programa artístico, ofrecido por el presidente del hogar, que les brinda hospedaje en su local de la calle Catedral 1432.

El Rector de la Universidad, doctor Luis Felipe Paredes y el catedrático de la misma, doctor Angel Salcedo Chávez, agradecieron al presidente de la Casa del Estudiante Americano, don Jorge Meléndez Escobar, la forma cordialísima como se les ha atendido en la capital y en el propio establecimiento.

La delegación de universitarios peruanos regresa hoy por avión a El Cuzco.

Doña Graciela Letelier de Ibáñez recibe en audiencia especial al presidente y al gerente de los Laboratorios Lepetit, quienes le hacen entrega de una importante cuota de medicamentos para sus obras asistenciales, como una cooperación de dichos Laboratorios a la campaña contra la epidemia de gripe.

Hoy continuarán desarrollándose actos de la Semana O'Higginiana

Habrá charlas en cuarteles y establecimientos educacionales

Con charlas sobre la vida del Prócer, continuará hoy el desarrollo del programa de la Semana O'Higginiana, que se inició el miércoles en la tarde. Estos actos se efectuarán en los cuarteles militares, escuelas públicas y establecimientos educacionales en general.

Mañana se realizará el homenaje que, con motivo de estas fiestas que conmemoran el natalicio del Padre de la Patria, tributarán a O'Higgins y San Martín, los representantes del Gobierno de Argentina.

El programa consulta para el lunes 19 una romería a la tumba del Libertador, en el Cementerio General, que partirá desde Avenida La Paz con Santos Dumont, encabezada por un destacamento del Regimiento "Buin".

Participarán en este homenaje el Comandante de la Guarnición, autoridades de las Fuerzas Armadas, de Carabineros y civiles, Comité Ejecutivo Central de la Erogación Nacional O'Higgins, instituciones culturales, Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro, delegaciones de Oficiales, Defensa Civil, Cuerpo de Bomberos, delegaciones de suboficiales en retiro y delegaciones de las escuelas, reparticiones militares y unidades de la Guarnición.

El martes 20 se realizará la Colecta Nacional O'Higgins y habrá una ceremonia patriótica al pie de su monumento. Se dispararán salvas mayores y se ejecutarán audiciones de bandas militares.

En la tarde, en la Plaza de Armas, se efectuará un concierto a cargo de una gran banda militar, que estará compuesta por los conjuntos de la Escuela Militar, Escuela de Telecomunicaciones, Regimiento de Infantería "Buin" y los alumnos de la Escuela de Músicos Militares, con un total aproximado de 200 ejecutantes.

Panagra celebró un nuevo aniversario

La Panagra (Panamerican Grace Airways) celebró ayer dos años de intensa labor con el empleo de los modernos aviones Douglas DC-7, cuyas condiciones de vuelo y seguridad han llamado la atención de un gran número de pasajeros. En los vuelos que diariamente mantiene esta empresa entre los Estados Unidos y la costa occidental de América del Sur, y entre Nueva York y Buenos Aires, se han cubierto en este lapso más de 7.333.736 millas; se ha volado durante 25.301 horas; se ha sobrevolado la Cordillera de los Andes, 1.218 veces, y se ha pasado la línea ecuatorial en 1.233 ocasiones. El servicio del famoso El Interamericano, el único que se dedica a servir en forma exclusiva las condiciones de primera clase en la ruta que cubre, ha ganado aún más renombre con los aviones DC-7. Dentro del plazo mencionado, más de 200 grupos organizados de turistas han aprovechado este servicio, con frecuentes estadías en las principales ciudades de la ruta y con notable beneficio para diversos países por las fuertes sumas en dólares que han quedado en ellos. Muchas personalidades, como el Mariscal Montgomery, Ernest Hemingway y Miss Universo 1957, han viajado por este avión. Para festejar la ocasión del segundo aniversario, se dispuso que a los pasajeros les fuesen servidas, a bordo de los aviones en vuelo, tortas conmemorativas con sus velas respectivas y otras golosinas. Se estima que los rápidos servicios del DC-7, desde su inauguración, han constituido un valioso aporte al turismo que favorece a Chile, puesto que un gran número de personas utiliza ese medio para participar en los deportes nacionales, como la pesca, el esquí, visitas a lagos, montañas y playas, aparte de los que viajan por negocios. En septiembre, Panagra ha de celebrar los 30 años de operaciones en los países de América del Sur, desde los Estados Unidos, siendo la empresa que inició, con un progreso constante, estos servicios a los países indicados. En el grabado, un avión DC-7 después de aterrizar en Los Cerrillos.

"Comercio interlatinoamericano se beneficioso para todo el Continente"

Declaraciones del senador norteamericano Homer Capehart

"Si los países latinoamericanos aumentan su comercio entre ellos, intercambiando productos y pagando los en sus propias monedas, aumentarán su producción y con ella su bienestar", dijo ayer, en conferencia y con ella su bienestar", dijo ayer, en conferencia colectiva de prensa, el senador norteamericano Homer Capehart.

El senador republicano, miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano y jefe del actual grupo minoritario de la Comisión de Asuntos Bancarios del mismo, estuvo poco más de 17 horas en Santiago, de paso hacia Buenos Aires, adonde se dirigió para actuar como asesor de la delegación de los Estados Unidos ante la conferencia económica de la Organización de Estados Americanos, que se inaugura hoy en la capital argentina.

Capehart, que desde 1920 ha alternado en actividades políticas con las industriales, se mostró decidido partidario de la libre empresa. Dijo que prosperidad era la mejor valla que el hombre podría oponer al comunismo y respondió con su carácter político profesional las distintas cuestiones que fueron sometidas por los reporteros.

Durante su conferencia de prensa, el parlamentario por Indiana fue asesorado por el Embajador norteamericano, señor Cecil B. Lyon, quien actuó como amable anfitrión.

MERCADO DE PAGOS. — El senador Capehart se manifestó deseoso de un mayor intercambio de más productos entre los países latinoamericanos y su país, añadiendo, antes una pregunta de los periodistas, que creía que el comercio directo, entre los países del área latinoamericana sería beneficioso para todos.

"Un aumento de dicho comercio —declaró— aumentaría la producción y ello traería más prosperidad".

BANCO INTERAMERICANO. — En dos oportunidades durante su conferencia de prensa, los reporteros insistieron ante Capehart sobre el problema de la posición del Gobierno de los Estados Unidos ante la moción chilena para la creación del Banco Interamericano de Desarrollo. Dijo: "Personalmente soy partidario de la creación de dicho Banco, aunque creo que lo más necesario es que se concedan más préstamos a los Gobiernos del hemisferio. Bancos ya tenemos. Podemos tener varios más, pero es evidente que más préstamos sí que son muy necesarios".

Se le preguntó entonces cuál es la opinión del Gobierno de su país sobre la creación del Banco Interamericano y dijo "lamento no poder indicarla, pues aún no he consultado sobre este tema con el jefe de mi delegación". (En declaraciones anteriores éste había indicado la oposición de Washington al proyecto chileno).

INVERSIONES. — El senador Capehart indicó como una de las causas por las cuales el aumento de la tasa de inversiones privadas norteamericanas en América Latina era débil, las "expropiaciones de algunas empresas privadas financiadas por capital estadounidense". No quiso dar mayores detalles, aunque fue evidente que quiso referirse a dos únicos casos: refinerías de petróleo y estaño boliviano.

Al despedirse de los periodistas les dijo: "Mucho gusto en haber tratado con ustedes. Muchas gracias. Espero que todos vengan a verme a Washington".

El senador norteamericano Homer E. Capehart, por el Estado de Indiana, que ofreció ayer una conferencia de prensa en la Presidencia del Embajador de los Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon, aparece en la nota gráfica acompañado por éste. El parlamentario norteamericano se manifestó un decidido partidario de la libre empresa, dijo que la mejor valla que el continente podía poner al comunismo es la prosperidad y declaró que "el comercio interlatinoamericano necesita ser desarrollado porque resultará mente beneficioso para todo el continente".

Aclaración de generales en retiro de Carabineros

En relación con algunas publicaciones en que se pretende analizar la acción de la Caja de Previsión de Carabineros, hemos recibido el siguiente desmentido del Círculo de Generales en Retiro:

"El artículo aparecido en la prensa del día 14 del actual, "Sobre Publicaciones Contrarias a la Caja de Previsión de Carabineros", aunque firmado por un señor general, no contiene la opinión del Círculo de Generales de Carabineros en Retiro. (Firmados): General Eduardo Maldonado Mercado, presidente; general Raúl Querel Pinto, secretario".

HOMENAJES AL R. P HURTADO EN EL 5.o AÑO DE SU MUERTE

El próximo domingo se cumplirá el quinto aniversario del fallecimiento del fundador del Hogar de Cristo, R. P. Alberto Hurtado, S. J.

Con tal motivo se ha programado una serie de actos destinados a rendir homenaje al ilustre desaparecido, cuya vida estuvo por entero dedicada a servir a sus semejantes. Entre estos actos se destaca la inauguración de una Hospedería para niñitas desamparadas, que se ha instalado en calle Tocornal 283, y cuya bendición estará a cargo del Nuncio Apostólico, Excmo. señor Sebastián Baggio. En la misma oportunidad se exhibirán la maqueta y planos del futuro hogar infantil femenino, que se construirá en terrenos de la chacra "El Aromo", en El Salto.

Por la tarde, a las 18 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de Jesús Obrero, la que estará a cargo de Monseñor Francisco Maximiliano Valdés; y, finalmente, tendrá lugar un homenaje del Comité de Viviendas del Hogar de Cristo.

PODEROSAS FEDERACIONES Y SINDICATOS DENUNC MAQUINACIONES DEL COMUNISMO EN CONGRESO DE LA

Intensa lucha política por el control directivo de la organiza

CON UNA concentración en el teatro Balmaceda y sesiones para tratar asuntos internos, que prosiguen hasta la madrugada, se inició ayer el Primer Congreso Nacional de la Central Unica de Trabajadores. Se encuentran ausente de este torneo doce federaciones, que se separaron de la organización, declarándose sus representantes al margen del Consejo Nacional por no estar de acuerdo en que los asuntos de índole gremial fueron supeditados por materias políticas en el seno de su central. Entre éstas figuran la Confederación Marítima de Chile, Federación Nacional del Cuero y Calzado, Federación Telefónica, Federación Hotelera, Unión de Resistencia de Estucadores, Confederación de Sindicatos del Servicio de Seguro Social, Sindicatos de Empleados de la Compañía Chilena de Electricidad, Federación de Obreros de Imprenta y Unión General de Trabajadores de la Construcción, entidades que entregaron una declaración pública denunciando que el Congreso, a su juicio, había sido "prefabricado" y solicitaban su postergación para una fecha que permitiera participar en él a la totalidad de las entidades gremiales.

A esta actitud frente al torneo de la CUT, se agregó ayer el acuerdo adoptado por 18 sindicatos telquinos, representados en el Consejo Provincial de esa ciudad, de abtenerse de concurrir al Congreso. Suscriben este acuerdo los sindicatos de Obreros Mo cos, Cervecerías Unidas, ción Santiago Watt, de la cencia, Oficios Varios, Molineros, Cía. Chilena de ros, Obreros de la Consu Comerciantes Ambulantes, del Vestuario, Industrial peles y Cartones y el Consej vincial de la CUT.

Estos sindicatos de Talca desistieron de concurrir al de la CUT, luego de entregar declaración en que afirman "hemos venido observando Consejo Directivo Nacional la CUT), se ha apertado de nes netamente sindical Congreso Constituyente tod la Central Unida de Traba de Chile".

Luego agregan: "Hemos vado también con cierta las maquinaciones del Partido munista para poder controlar Consejo Directivo Nacional pugna por apoderarse de los consejos provinciales que tra malamente se han constituido lo largo de todo el país".

Más adelante dice: "El que ya se han retirado 13 raciones nacionales de la CUT algo ya sintomático y de augurio. El hecho que se producido luchas de partidos controlar el movimiento nos está indicando que se pisoteado la declaración de cipios y las finalidades de CUT".

La pugna por el control directiva se ha planteado totalidad de los partidos quierda, destacándose entre el Radical y el Comunista.

Mañana será oficiada misa por víctimas de la tragedia Antártica

Mañana a las 11 horas, en la Catedral, se oficiará una Misa Solemne de Réquiem, por los tenientes señores Oscar Avelino Inostroza Contreras y Sergio Ponce Torrealba, fallecidos trágicamente el martes último en el Territorio Antártido Chileno.

A este homenaje concurrirán el cuerpo de generales del Ejército, delegaciones de las unidades de la guarnición y representantes de la Marina y la Aviación.

La misa será oficiada por el Vicario General Castrense, Monseñor Teodoro Eugenin.

ALUMNOS DE ESCUE INDUSTRIAL CURIC VISITAN SANTIAGO

AYER, a las 18.30 horas, hospedarse en la Casa del diante Americano, una de los alumnos de la Escue dustrial de Curicó, los que ponen visitar las principales dustrias de la capital y alrededores. Preside la delegación el profesor del establecimiento don Alberto Salinas Tera.

Homenaje a Ecuador rinden hoy en el M. de Educación Pública

Una significativa ceremonia homenaje a la República de dor, que acaba de celebrar versario de su independencia cional, tendrá lugar a las horas de hoy en el teatro del nisterio de Educación Pública.

Durante el acto, que será con la asistencia del Embaj ecuatoriano, Excmo. señor Arieta y miembros de la colonia vidad ecuatoriana residente desarrollará un programa cultu co a cargo de la Escuela de tura y Difusión Artística. alumnos ejecutarán diversas terpretaciones del folklore ecuatoriano.

En esta oportunidad hará agradecer el homenaje el de la palabra el vicepresidente Centro Ecuatoriano, señor Toledo.

SERVICIO PUBLICO ELECTRICO

El déficit en el servicio público eléctrico de las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago comenzó a presentarse en el año 1946. Desde entonces, y hasta 1952 inclusive, la situación de emergencia producida en los inviernos obligó a aceptar de hecho los racionamientos, o sea, la supresión del servicio en uno o más días de la semana, rotativamente para cada uno de los sectores en que se dividieron principalmente las ciudades de Santiago y Valparaíso.

Desde 1953, y gracias a haber dictado el actual Gobierno el D. F. L. N.o 26, de 23 de marzo de 1953, se pudo reemplazar los racionamientos por el sistema de las restricciones. Así, durante cuatro años, en los inviernos, ni las residencias, ni el comercio ni las industrias han visto paralizadas sus actividades por suspensión de la energía eléctrica, sino que han aceptado disminuciones en sus consumos. El producido de las multas establecidas para hacer respetar las restricciones, una vez deducidos los gastos de establecimiento y fiscalización del sistema, ha sido entregado a la Fundación de Viviendas de Emergencia, lo que ha permitido a esta institución contar con fondos apreciables para sus fines sociales.

Pero en el presente año la situación se ha agravado considerablemente. En vista de esto, la Dirección de Servicios Eléctricos disminuyó desde el primer momento las autorizaciones de consumo en 10% respecto de lo autorizado en 1956, y desde el 15 de junio pasado disminuyó en otro 10% esa autorización.

Con esto, la situación se ha podido mantener hasta hoy día sin recurrir a los racionamientos. Pero las estadísticas diarias que se llevan muestran que desde el 22 del presente mes de agosto se habrán agotado las últimas reservas de agua con que se contaba.

Ante esta situación de hecho, y aun cuando están funcionando las Plantas Térmicas particulares de Concepción, pertenecientes a la Compañía General de Electricidad Industrial, y a las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, es inevitable recurrir al racionamiento, el cual deberá implantarse a partir del jueves 22 del presente mes.

Se espera que este racionamiento, que será mucho menos severo que los que se implantaron en los años 1946 a 1952, terminará el 17 de septiembre, o sea, que su duración no excederá de 4 semanas.

La Dirección de Servicios Eléctricos

118 COLEGIOS SE INSCRIBIERON EN CONCURSO "CUIDEMOS LA ESCUELA"

Ciento dieciocho escuelas de Santiago y provincias se inscribieron dentro del plazo señalado, para participar en el Concurso "Cuidemos la Escuela", que organiza la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, con motivo de la próxima celebración de su vigésimo aniversario. Participan en este certamen aquellos establecimientos educacionales que funcionan en locales construídos por la Sociedad organizadora, con anterioridad al 1.o de julio de 1954. En él se premiará, con receptores de radio, amplificadores para altavoces, enciclopedias, colecciones de libros, banderas chilenas y diplomas a aquellas Escuelas que se hayan destacado por el buen cuidado y mantención de los locales que ocupan.

Con el objeto de determinar qué establecimientos son acreedores a premios o menciones honrosas, cada director de Escuela previamente inscrita deberá enviar a la gerencia de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, antes del 1.o de septiembre próximo, un memorándum o memoria. En él deben consignarse los adelantos que profesores y alumnos, por iniciativa propia y con sus propios medios, o con ayuda de vecinos o centros de padres, hayan efectuado en los locales.

Un jurado compuesto por representantes del Ministerio de Educación y de la Sociedad Organizadora estudiará los antecedentes que envíe cada director de escuela y previa comprobación con la asesoría técnica de la Sección Locales, Mobiliario y Material del Ministerio de Educación, emitirá su fallo.

La distribución de los premios se hará en una velada que tendrá lugar en la Escuela Mixta N.o 36, "República de Bolivia", de esta capital, que es el primer establecimiento de enseñanza construído por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, desde cuando inició sus labores, hace 20 años.

Aspectos de un moderno aeródromo internacional

En una de las salas del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, tercer piso, se reunirá hoy, la Subcomisión de Aeródromos del Seminario del Gran Santiago. Esta Subcomisión tiene a su cargo el estudio de los problemas derivados de la necesidad de un gran aeródromo internacional para Santiago. Los estudios incluyen las más modernas exigencias del progreso de la navegación aérea.

"YMCA" PONE TERMINO A CAMPAÑA FINANCIERA

La Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA) está realizando una campaña financiera que le permita reunir 5 millones 500 mil pesos. Hasta el presente, mediante donaciones de sus asociados y amigos, ha llegado a la suma de 4 millones 720 mil 590 pesos, faltándole, en consecuencia, solamente 779 mil 410 pesos, que espera tener en el curso del presente mes.

Al término de esta campaña, YMCA realizará una fiesta, a la que ha hecho partícipe a todos sus asociados, amigos y colaboradores. Esta se realizará una fiesta, de la que ha hecho partícipe a todos sus asociados de elementos destacados de nuestras actividades artísticas.

Mila Oyarzún reemplaza a Juvencio Valle en la presidencia de "Side"

En su última sesión de directiva, el Sindicato de Escritores de Chile autorizó a su presidente, Juvencio Valle para ausentarse del país, designando a Mila Oyarzún para subrogarlo, quien asumió el cargo. Será reemplazada por el director Fernando Lamberg.

Quedó aprobado el programa del acto que el lunes 19 del presente se efectuará en homenaje a Gabriela Mistral, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con la participación del "Grupo Fuego de Poesía", Pen Club de Chile, Sociedad de Escritores de Chile y Academia Chilena de la Lengua.

Se recibió una cordial comunicación de la Asociación Brasileña de Cooperación Intelectual, dando cuenta de la recepción de que fue objeto en Petrópolis, Brasil, la poetisa chilena María Urrúa Camas-Cordero, que llevó la representación del SIDE, en reciente lira de fraternidad literaria.

LUBRICANTES "SINCLAIR"

PARA TODO USO

STUDEBAKER 1957

CAMIONETAS CON CABINA DE LUJO, totalmente equipadas, con y sin radio, con rueda trasera sencilla y doble, para 1.750, 2.000 y 2.500 kilos.

CAMIONES CON CABINA DE LUJO.
CHASSIS de 155" entre ejes, de 4 a 5 Tons.
CHASSIS de 171" entre ejes, de 6 a 7 Tons.
CHASSIS de 195" entre ejes, de 7 a 8 Tons.
Con 5 velocidades, dual, Servofrenos, radiador tropical y señalizadores de virajes, muy reforzados, especiales para caminos malos.

ENTREGA INMEDIATA — A PRECIOS OFICIALES — CON FACILIDADES PAGO

Representante e Importador:

JOSE BONACIC P.

1369 — AVENIDA BEAUCHEF — 1369
SANTIAGO

SALDOS DEL BALANCE SOLAMENTE POR UNA SEMANA

LAPICERA OPAL $ 400

LAPIZ PASTA automática, tapa dorada $ 250

ACUARELAS alemanas, panes gruesos
8 panes $ 300.-
12 " 400.-
15 " 500.-

JUEGO de 3 OPAL lapicera, lápiz aut. y pasta $ 1.500

JUEGO CORO 6 de 3 piezas lapicera, lápiz aut. y pasta con estuche $ 900

SEDUCTORA ARMONICA HOHNER 40 voces $ 2.000.- Seductora 32v. $ 1.700

LUTZ HOJAS PARA AFEITAR "LUTZ" fabr. alemanas 0.10 m/m 100 hojas $ 900 —

MAQUINA AFEITAR "APOLO" metal dorado con 2 hojas $ 480

CASA FIONA CALLE UNION CENTRAL (COSTADO F. METRO)

A lo largo de 12 kilómetros el pueblo paraguayo abrió calle para aclamar al Presidente de Chile

CON UN CORDIAL ABRAZO SE SALUDARON AMBOS MANDATARIOS

S. E. el Presidente de la República de Paraguay, General don Alfredo Stroessner, quien recibió ayer en Asunción al Excmo. señor Ibáñez como huésped de honor del Gobierno y pueblo paraguayos. Anoche ofreció en honor del Jefe del Estado una manifestación en el Palacio de Gobierno, haciendo entrega al señor Ibáñez de la Gran Cruz de la Orden Al Mérito.

ASUNCION LUCE CENTENARES DE BANDERAS CHILENAS EN SUS PRINCIPALES EDIFICIOS

ASUNCION.— Una recepción realmente extraordinaria, como pocas veces se han registrado en esta capital, tributó el pueblo paraguayo al Presidente de Chile, General don Carlos Ibáñez del Campo. A lo largo del recorrido de doce kilómetros que une el aeropuerto de Campo Grande hasta la Avenida Mariscal Francisco López, miles de personas abrieron calle al Mandatario chileno, que fue reiteradamente aclamado, mientras se dirigía en un automóvil abierto en compañía del Presidente Alfredo Stroessner, a la residencia que ocupará durante su estada en Asunción.

La capital se encuentra totalmente embanderada y los edificios principales lucen pabellones chilenos y paraguayos. Las entidades locales han levantado numerosos arcos con motivos alusivos al distinguido Mandatario visitante. En los principales lugares de la ciudad hay grandes fotografías del Presidente Ibáñez con la leyenda "Bienvenido".

LLEGADA A ASUNCION. — ASUNCION, 15.— (UP.).— A las 16 horas tocó tierra paraguaya el avión que conducía al Presidente de la República de Chile, General Carlos Ibáñez del Campo y comitiva.

Poco antes de la hora fijada para el arribo del Mandatario chileno, se habían hecho presentes en el aeropuerto, el Presidente del Paraguay, General Alfredo Stroessner, miembros del Gabinete, diplomáticos, jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas, funcionarios superiores de Gobierno y numeroso público.

Instantes después hizo su aparición el avión que conducía a Ibáñez y comitiva, el cual, luego de efectuar brevemente sobre el campo, aterrizó ante las primeras demostraciones de bienvenida del numeroso público, que se había apostado en las inmediaciones.

Descendió entonces el Mandatario transandino, mientras fuerzas del Ejército le rendían los honores reglamentarios y una banda de músicos ejecutaba los himnos nacionales de ambos países.

SALUDOS DEL PRESIDENTE STROESSNER. — El Presidente Stroessner se adelantó a recibir a su colega chileno, confundiéndose ambos en un estrecho abrazo. Inmediatamente después inició la presentación de saludos el Embajador de Chile, Francisco Madrid Arellano, de los miembros de la representación transandina y de otras autoridades nacionales.

Inmediatamente ambos Mandatarios pasaron revista a las tropas, para luego ubicarse en un automóvil abierto y dirigirse al alojamiento del Presidente Ibáñez, en Asunción.

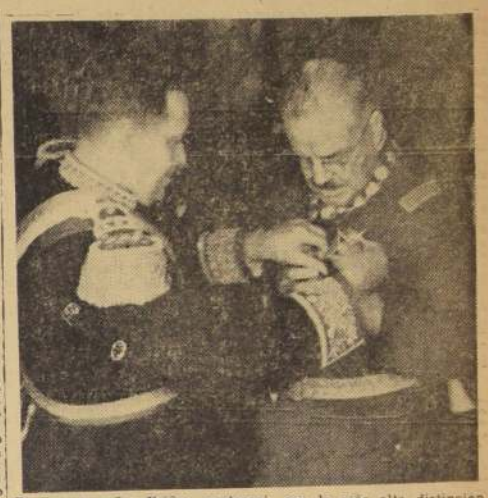
CARISOSA RECEPCION POPULAR. — Las expresiones de calida simpatía ofrecidas en el aeropuerto se renovaron por parte del pueblo en todo el trayecto, donde la concurrencia, realmente extraordinaria, expresó sus sentimientos de adhesión como pocas veces se han registrado en esta capital.

Llegados a la residencia de la Avenida Mariscal López, ambos Jefes de Estado descendieron y mantuvieron una breve y cordial entrevista.

CORDIALIDAD PARAGUAYA. — A lo largo de los doce kilómetros del aeropuerto a esta capital, el Presidente Ibáñez pudo comprobar los amistosos sentimientos del pueblo paraguayo hacia Chile y su propia persona, cuando millares de personas apostadas a ambos lados de la ruta, aplaudieron su paso vivando el nombre de Chile.

La ciudad estaba profusamente embanderada con banderas nacionales y chilenas, ostentando muchas

(A LA PAGINA 6, N.o 63)



El Excmo. señor Ibáñez condecoró, con la más alta distinción chilena, al Presidente de Paraguay, Excmo. señor Alfredo Stroessner, durante la visita que éste realizó a Santiago en septiembre de 1956. En esta oportunidad recibió el Gran Collar de la Orden Al Mérito y una réplica de la espada del General O'Higgins, como muestra de aprecio y amistad chilenos.

Homenaje a próceres de Paraguay rindió ayer S. E.

Manifestaciones de simpatía en las calles.

ASUNCION, 15 (UP).— El Presidente de Chile, General Carlos Ibáñez del Campo, depositó una corona de flores en el Panteón de los Héroes y luego concurrió al Palacio, para saludar al Presidente del Paraguay, General Alfredo Stroessner, manteniendo una conversación de 15 minutos.

Después el Presidente chileno fue saludado en el despacho del Ministro de Relaciones por el Cuerpo Diplomático, encabezado por el Nuncio Apostólico, Monseñor Punzolo, y jefes de misiones extraordinarias que se encuentran en Asunción.

El Presidente Ibáñez saludó expresiva y cordialmente al general Lemuel Sheppard, de Estados Unidos; general Texeira Lott, Ministro de Guerra del Brasil; a Arturo Osorio Arana, de Argentina y a representantes de otros países sudamericanos.

Durante el paso del General Ibáñez por las calles de la ciudad, al dirigirse al Palacio Presidencial desde su residencia de la Avenida Mariscal López, se renovaron las manifestaciones de simpatía a su persona y se repitieron los vivas a Chile.

Ayer en Asunción.-

"La unidad americana debe basarse en la no intervención y en la solidaridad frente a posibles agresiones", dijo S. E.

"Estoy aquí - agregó el Presidente Ibáñez - para expresaros la amistad de mi Patria"

ASUNCION.— En un discurso de gran contenido americanista, el Presidente de Chile, General don Carlos Ibáñez del Campo, agradeció la manifestación ofrecida anoche por el Presidente del Paraguay, General don Alfredo Stroessner en el Palacio de Gobierno de Asunción. Dijo el Presidente Ibáñez:

"Excelentísimo señor Presidente:

Vengo aquí, a esta histórica ciudad de Asunción, trayendo el saludo fraterno del pueblo y del Gobierno de Chile a la nación paraguaya por la cual sentimos un afecto muy íntimo y sincero.

Durante la visita con que nos honrásteis en septiembre pasado, tuvisteis, Excelentísimo Señor, múltiples oportunidades de apreciar el cariño espontáneo de los chilenos hacia vuestra persona y hacia la patria que representáis con dignidad y con nobleza. Dejásteis entre nosotros el recuerdo de un Mandatario a la vez modesto y altivo, patriota sin dejar de ser americanista, enérgico, pero afable, y supisteis conquistar el afecto de un pueblo que reconoció en vos dotes singulares de estadista.

Ahora llega a este país hermano por primera vez un Presidente de Chile, no sólo a retribuir protocolarmente una visita. Estoy aquí para expresaros también la indefectible amistad de mi patria ante la vuestra, amistad que tiene hondos arraigos populares y que no es el fruto de frías maquinaciones de cancillerías.

Por eso he querido estar presente entre vosotros, paraguayos,

Texto del discurso del Jefe del Estado, agradeciendo recepción en su honor

en una fecha ligada al inicio de vuestra gloriosa historia.

Me hacía [illegible] que en esta primera manifestación oficial, frente a concurrencia tan distinguida, hayáis reconocido el profundo sentido americanista que anima a la diplomacia de mi patria. Quiere decir en la dirección de las relaciones exteriores de Chile, que la Constitución Política me confía, he sabido interpretar los verdaderos anhelos del pueblo. A pesar de las inevitables decepciones que puede depararnos tan gran tarea, confío en que un día, que espero no lejano, llegaremos a integrar las economías de nuestro continente y a establecer una unidad espiritual más estrecha que la que actualmente liga a los pueblos americanos. Debemos apresurar el paso y dejar de lado suspicacias y rencores.

Otros continentes, que no tienen las mismas características de unidad histórica, de pensamiento, de idioma y de religión, nos están dando el ejemplo y señalando una senda que debe ser la nuestra. Esta unidad americana que Chile desea, debe fundarse, como bien lo habéis dicho, en los principios que nos son comunes, en el mutuo respeto, en la no intervención en los asuntos internos, y en la solidaridad contra posibles agresiones, para dedicarnos así por entero, con tranquilidad, al desarrollo de nuestras incipientes economías y el mejoramiento de los niveles de vida de nuestros conciudadanos.

Habéis recordado una actitud

(A LA PAGINA 6, N.o 63)

DIJO EL PRESIDENTE STROESSNER:

"PARAGUAY OS ACOGE CON LA SATISFACCION DE PODER RENDIR ANTE VUESTRA INVESTIDURA UN HOMENAJE AL PUEBLO CHILENO"

"En la independencia política se funda la existencia de las naciones libres"

Palabras del Mandatario paraguayo al recibir al Presidente de Chile

ASUNCION. — El Presidente del Paraguay, General don Alfredo Stroessner, al ofrecer anoche un banquete de gala en los salones del Palacio de Gobierno al Mandatario chileno, General don Carlos Ibáñez del Campo, expresó la satisfacción del pueblo de su patria por esta visita.

Expresó el Presidente Stroessner:

"Excelentísimo señor Presidente: Altísimo es el honor que me corresponde en este instante, al saludaros en nombre del Gobierno y pueblo de mi Patria, en este día en que el Paraguay, al celebrar una fecha que recuerda el comienzo de su historia, os recibe y os acoge con la inmensa satisfacción de poder rendir ante vuestra investidura un cálido homenaje a la noble y heroica nación chilena, así como al insigne amigo de todos los corazones paraguayos.

La nación guaraní, enclavada en el corazón geográfico de la América del Sur, sabe que viene con vos hasta su seno la nación hermana del Pacífico, pero sabe también que os mueve, a más del sentimiento fraterno de vuestra patria, la fuerza de los ideales que unen a todos los pueblos de nuestra América.

Os consideramos así, Excelentísimo señor, como a un mensajero extraordinario de la gran patria continental.

Vuestros altísimos méritos personales bastan por sí solos para justificar el homenaje con que mi país celebra vuestra visita. Vuestra larga trayectoria de soldado al servicio de su Patria y la misión eminente que por segunda vez venís cumpliendo, por mandato de vuestro pueblo, en calidad de Jefe del Estado, bien dicen, en síntesis, lo que representáis como símbolo del patriotismo, y como una fe-

(A LA PAGINA 6, N.o 63)

El Jefe del Estado viajó a las 11.35 al Paraguay

Cariñosa despedida en Los Cerrillos

El Presidente Ibáñez inició ayer, a las 11.35 horas, su viaje oficial a la República hermana del Paraguay, cuando decoló desde el aeropuerto de Los Cerrillos el cuadrimotor Douglas DC6B-403 de la Línea Aérea Nacional, que lo condujo a Asunción.

El Excmo. señor Ibáñez del Campo viajó acompañado por reducida comitiva integrada por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie; el Ministro de Economía, general Horacio Arce; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general Diego Barros Ortiz; Comandante en Jefe de la Primera División del Ejército, general Oscar Gacitúa; Subsecretario de Relaciones, señor Enrique Bernstein; su Edecán Naval y dos secretarios.

Su señora esposa, doña Graciela Letelier de Ibáñez, también acompaña el Primer Mandatario en este viaje de proyecciones americanistas.

HONORES.— El Jefe del Estado llegó al puerto aéreo a las 11.20 horas.

Efectivos de tropas y aspirantes a oficiales de la Escuela de Carabineros le rindieron honores, en correcta formación, frente a la entrada principal de Los Cerrillos, en la Avenida Pedro Aguirre Cerda.

En la losa del aeropuerto, S. E. recibió honores de un batallón del Regimiento de Artillería Antiaérea de la Fuerza Aérea de Chile.

CON EL VICEPRESIDENTE. — El señor Ibáñez hizo su entrada a Los Cerrillos en compañía del Vicepresidente de la República, Excmo. señor Francisco O'Ryan; del Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vásquez, y de sus Edecanes.

Esperaban al Primer Mandatario, para despedirlo y desearle feliz viaje, todos los Ministros de Estado (con la excepción del Secretario de Hacienda, señor Eduardo Urzúa Merino, quien se encuentra en Buenos Aires, presidiendo la delegación de Chile a la Conferencia Económica de la OEA); el Intendente de Santiago, señor Jorge García Giron; la señorita Alcaldesa de Santiago, doña María Teresa del Canto; los Comandantes en Jefes del Ejército, Armada Nacional y Fuerza Aérea; el General Director de Carabineros, señor Jorge Ardiles; el Director General de Investigaciones, señor Luis Muñoz Monje; altos funcionarios y jefes de servicio, además de familiares.

SUBE AL AVION. — El señor Ibáñez luego de revistar las tropas, subió al poderoso DC6B-403, que esperaba en la pista con sus motores encendidos. Instantes después la máquina aceleró, dirigiéndose a la pista de despegue, decolando justamente a las 11.35 horas.

El público saludaba al Mandatario que viajó en misión de continental fraternidad, agitando sus pañuelos.

Asunción declaró ayer Huésped Ilustre al Mandatario chileno

A nombre de la "Ciudad Primada" lo saludó su Intendente Municipal

ASUNCION.— Esta histórica capital declaró ayer "Huésped de Honor" al Presidente de la República de Chile, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, quien se encuentra aquí en visita de Estado de tres días de duración.

El título le fue otorgado a las 19 horas de ayer (hora chilena) en brillante ceremonia, por el Intendente Municipal de Asunción, ingeniero Nicolás de Barri Flecha Torres, en conceptuoso discurso que fue contestado, en nombre del señor Ibáñez, por su Ministro de Economía, el general del ejército chileno, señor Horacio Arce.

EL OFRECIMIENTO.— Al ofrecer la distinción, el Intendente Municipal de Asunción dijo:

"A nombre y representación de esta Ciudad Primada, cuyo Cabildo instituyó en septiembre de 1541, el capitán hispano Domingo Martínez de Irala, comparecemos ante Vuestra Excelencia, para proclamaros Huésped de Honor de la Asunción y depositar en vuestras manos el pergamino que os acredita en el insigne título. Allí se consigna con la sobriedad característica de los documentos de su índole, que tal distinción se os discierne en mérito de las numerosas pruebas de noble amistad brindadas a la nación paraguaya en diversas oportunidades."

LA RESPUESTA.— Al contestar a nombre del jefe del Estado de Chile, el general señor Arce hizo un breve recuerdo personal para rendir "tributo a esta ciudad, en que he pasado días cuyo recuerdo guardo con especial afecto", y dijo:

"Habéis querido, señor Intendente Municipal, aludir en generosas palabras a mi Patria, al expresar que ella fue "la ancha arteria por donde circuló en el Continente la sangre de su independencia". Al verter tan notable síntesis de la labor de Chile en los días gloriosos de la emancipación continental, habéis silenciado los merecimientos de vuestro país y de esta ciudad preclara, callando que hace cerca de un siglo, ambos dieron al mundo el ejemplo de una epopeya, digna de esculpirse como enseñanza para las generaciones de todos los tiempos.

Unidos, como habéis dicho, por la heroicidad de sus razas aborígenes, nuestros países exhiben hoy entre sus hermanos de la comunidad americana, el ejemplo de una amistad sincera, surgida al calor de mutuos ideales y de comunes esperanzas, amistad cuya aspiración mayor es verse reproducida por doquier en este Continente".

DESFILES MILITAR Y JUVENIL EN HONOR DE IBAÑEZ

ASUNCION.— El programa para hoy considera las siguientes ceremonias:

9 horas: Desfile de la juventud y luego desfile militar en homenaje al Excmo. señor Ibáñez; 16 horas: Visita del Presidente Ibáñez a la I División de Caballería, donde será designado General Honorario de las Fuerzas Armadas del Paraguay y se le impondrá la Gran Cruz al Mérito Militar. En esta oportunidad hará uso de la palabra el Presidente Ibáñez. 22 horas: Recepción de gala ofrecida por el Presidente Stroessner en homenaje a su colega de Chile.

377

Viva como quiera...

con los 50 MILLONES

ENTERO $ 4.000
VIGESIMO $ 200

AGOSTO 18 Polla

AG. GRAL. PROP. POLLA: LAGOS DEL SOLAR

AÑO XLI N.o 14.499

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, viernes 16 de agosto de 1957

Conferencia Económica Interamericana

EN la Conferencia Económica Interamericana que se reúne hoy en Buenos Aires, con asistencia de más de trescientos delegados que representan a veinte Repúblicas del Continente, los estadistas y técnicos en economía y finanzas discutirán y estudiarán a fondo los medios más adecuados para fortalecer los lazos de la cooperación económica hemisférica.

Dentro del sistema general de la Organización de los Estados Americanos, es un hecho que se ha llegado a un alto nivel de cooperación efectiva en las relaciones jurídicas, culturales y sociales, y en la adopción de normas para mantener la paz y seguridad del Hemisferio, frente a peligros exteriores. El organismo panamericano, en estos aspectos, ha ido mejorando su trabajo, en medio de las dificultades naturales que se presentan en países jóvenes, con niveles culturales diferentes y, en algunos de ellos, sin una estructura democrática aún definida. Los progresos realizados, no obstante estos obstáculos, han sido positivos y beneficiosos para la convivencia pacífica de las Américas.

La reunión que se inaugura hoy, continuación de varios torneos similares, adquiere un especial significado por la preocupación de los gobiernos americanos por el desarrollo económico de sus países, donde están repercutiendo con grave insistencia los problemas de la economía mundial, como ser, alta tecnificación de las empresas productoras, mecanización de las faenas, reemplazo de productos naturales por otros artificiales, amplia competencia internacional, excesiva concentración del gran capital, tendencia a la formación de bloques económicos poderosos, etc. Los países americanos, en un proceso de crecimiento y sin disponibilidad de capitales suficientes, se enfrentan, por un lado, a la situación interna, ya complicada, y a la ruda competencia exterior, que cada día amenaza más de cerca la estabilidad socio-económica de nuestras Repúblicas. La responsabilidad de esta nueva Conferencia Económica adquiere, pues, una importancia inusitada. Europa y el Asia marchan hacia la formación de mercados comunes, mientras Latinoamérica no logra salir de su situación económica negativa, por la falta de coordinación y complementación regionales que permitan alinear su producción y sus fuentes de riqueza en un apretado frente de producción y comercio.

Habrán de discutirse en Buenos Aires temas de candente interés. Entre otros, la adopción de un Convenio Económico Interamericano, que satisfaga los intereses de todos los estados asociados. Estudio de los medios que permitan fomentar la inversión de capitales hacia nuestros países. La promoción del comercio interamericano. La eliminación de restricciones y trabas excesivas que dificultan el intercambio. Colocación de excedentes en forma de no perjudicar los mercados de productos esenciales. La coordinación del transporte, y muchos otros problemas que preocupan a los distintos gobiernos en particular.

La posición de Chile en esta reunión será la de fortalecer los lazos económicos, a fin de establecer a corto plazo un mercado regional, y defender el establecimiento de sistemas y condiciones operantes para financiar los planes de desarrollo de nuestras naciones.

De la Conferencia de Buenos Aires cabe esperar que salgan acuerdos efectivos para el desarrollo y mejoramiento de la economía latinoamericana, necesidad impostergable cuya satisfacción es vital para el engrandecido porvenir común de nuestros pueblos.

Cooperación encomiable

ES indiscutible que la proficua labor de integración nacional a que el Gobierno concede una de sus atenciones preferentes, ha recibido de parte de las Fuerzas Armadas una contribución que por muchos motivos compromete la gratitud de la ciudadanía. Dada la configuración de nuestro territorio, son muchas las regiones que han permanecido, durante el transcurso de largos años, alejadas de los centros sanitarios, económicos y políticos del país. De ese modo, por falta de atenciones indispensables de toda índole, sobre todo en las zonas del extremo sur, se había creado una situación de hecho que las ponía al margen de la atención directa del Estado.

El Gobierno, en su propósito de corregir dicha situación, reforzando al mismo tiempo los vínculos de la nacionalidad, ha contado con la colaboración permanente y decidida de nuestras instituciones armadas, que vienen prestando valiosos servicios humanitarios en aquellas apartadas provincias.

Próximamente la Fuerza Aérea Nacional contará con helicópteros modernos, con cuya dotación podrá ampliar los servicios cívicos que hasta el momento ha venido prestando. Desde luego, muchas zonas inaccesibles para los aparatos de vuelo corrientes podrán recibir, desde que entren en funciones modernas máquinas adquiridas por la FACH, la atención humanitaria a que hacíamos referencia.

Estos aparatos, diseñados por la fábrica Sikorski de los Estados Unidos de América, corresponden precisamente a los objetivos que de ellos se esperan. Constituyen, por muchos aspectos, la más moderna expresión de salvamento por vía aérea.

Propulsados por motores de gran fuerza, cuentan con una capacidad, aparte de los pilotos, de diez pasajeros. Pueden intentar cualquier maniobra de descenso en terrenos abruptos y, para el caso de no poder realizar dicha maniobra, están acondicionados para mover un aparejo especial que les permite bajar y subir carga sin tocar suelo.

No cabe dudar del beneficio que representan estas máquinas traídas por la FACH para el mejor cumplimiento de esas pacíficas funciones. En esta acción las Fuerzas Armadas de la democracia de un país no sólo hallan motivos plausibles para servir a la ciudadanía, sino que, además, orientan sus esfuerzos hacia la edificación moral del ambiente. Es así como las instituciones armadas de Chile han llegado a constituir verdaderas escuelas de civismo y educación ciudadana.

La labor de estos helicópteros será, sin duda, una de las que más servicios incorporarán a los ya muchos que la Fuerza Aérea Nacional, al igual que el Ejército y la Armada, ha venido prestando al constante desvelo gubernativo en el sentido de integrar la nacionalidad, de tal manera que cada parte o región del territorio sea atendida con prontitud en todos los órdenes de sus necesidades.

De TEOFILO CID

Inconformismo democrático

EN uno de sus ensayos, Ortega y Gasset glosaba el pensamiento de Royer Collard con respecto del ideal de libertad ciudadana. Decía el ideólogo francés que esta libertad está formada por el conjunto de resistencias que oponemos. A mí siempre me ha parecido que es por medio de la negación como mejor se puede llegar a conclusiones positivas en relación a las libertades republicanas. La idea de Estado, por muy distante que nos coloquemos de la doctrina de Kropotkin, es siempre ofensiva y, a la larga, constituye una agresión que sufre el individuo sobre quien la idea estatal ejerce toda clase de presiones, coercitivas o simplemente permisivas. Ya esto último es molesto. La historia de las revoluciones nos muestra siempre al individuo reaccionando frente al Estado. Y esa historia nos muestra, a la vez, cómo el Estado resurge cada vez más poderoso, tal sucedió con el bonapartismo y con el cesarismo ruso en la época moderna.

La idea de Estado sólo puede entusiasmar cuando descubrimos que representa una substancia ética, de carácter casi religioso, como lo quería Hegel y, con él, el prusianismo. De otra manera es una idea antipática, que pretende escabullirse por entre nuestros pensamientos íntimos y hacernos a su imagen y semejanza. Frente al Estado, representado, en los instantes pasajeros, por los Gobiernos y las autoridades, sólo caben dos actitudes: o la condescendencia conformista o el más revolucionario de los inconformismos.

Vivimos una época en que el hombre se inclina, con mucho, a adoptar la segunda actitud. La democracia, al establecer la libertad de opinión, no hace sino reforzar la difusión de un inconformismo ambiente. ¿Quién tiene la culpa de todo? Pues, el Gobierno, el Estado, en suma.

Yo soy de los que creen que el inconformismo es natural y que no hay por qué ocultarlo. Es uno de los méritos de la democracia el dejar su libre expansión y no coartarlo en flor, como les sucede a las dictaduras o los regímenes legales basados en principios autoritarios. Lo único que ocurre en las dictaduras y en esos regímenes de autoridad es que el inconformismo se vela y se esconde. Disimulado corre hacia la gran hoquedad del ambiente, transformado en chiste, alusión humorística o, como ha pasado en muchas ocasiones, convertido en obra de arte.

¿Qué otra cosa representa, en último término, la Divina Comedia sino el inconformismo de un ciudadano desesperado ante la tiranía florentina? ¿No es acaso una manera de protestar la que tuvo Cromwell, contra la sociedad de sus tiempos, al pintar la figura magnífica del ángel rebelde? Por mucho que Balzac nos asegure su adhesión al tradicionalismo francés, encarnado en la persona de los príncipes legítimos, nada nos cuesta a los lectores actuales intuir, a través de las páginas que escribió, una aguda crítica hacia el poder. Era un inconformista, sin lugar a dudas, y un inconformista realmente irascible y memorable.

Tanto los Estados teocráticos, constituídos por la supremacía del Templo, como ocurrió en Jerusalén, por la tiranía de Calvino, tal pasó en Ginebra, o por la hegemonía de la práctica evangélica, en el ejemplo claro que nos da el Massachusetts del siglo XVII, tanto en esos Estados como en las modernas concreciones autoritarias ofrecidas por los fascismos y totalitarismos del siglo veinte, en todos ellos se produce un tipo de inconformismo de carácter canalizado. La presión es tanta, que la reacción individual, al buscar salida, se hace concreta, se embellece o, simplemente, se manifiesta tensamente revolucionaria.

La reacción individual que se produce con el roce de la presión del Estado democrático guarda, en cambio, relación directa con su blandura y dulzor. La develación de todos los asuntos —los escándalos son públicos y no alcanzan a ser acallados— a lo sumo puede producir desencanto, o asco, en último término. No hay canalización suficiente, porque la presión estatal es precaria. Todo el mundo opina y hay libertad para expresar el individual disgusto. No cabe lugar, en consecuencia, para acumular esa energía y darle una forma y un continente digno. La democracia impide que el inconformismo se aglutine; por lo contrario, éste tiende a disolverse y diluirse.

La democracia, por otra parte, tiende a alimentar las fuerzas de sus enemigos. Sólo en una democracia se puede dar el caso de que alguien discrepe del concepto que es substancia de su régimen. Gran mérito, por cierto, es el de un régimen que no sólo trata de cohonestar a los que lo ofenden y que, además, saca fuerzas del juego contradictorio establecido por ellos. La democracia cuenta con los inconformistas. En el caso que no los hubiera, los inventaría, como lo hizo Ataturk al crear la Turquía moderna, que después de fundar el Estado nuevo inventó la oposición.

Comprendo que no se ame la democracia. No hay por qué amarla. Lo que debemos amar, en última instancia, es nuestro poder de resistencia y considerar que éstas son más cómodas de emplear en un régimen democrático que en otro cualquiera. Es, por ahora, sin duda alguna, el mal menor.

Lo malo de la democracia moderna, tal se puede advertir en diversos fenómenos políticos de la postguerra, es que se está haciendo fascista. En su diario, André Gide señalaba la causa de este mal. Como quiera que al combatirse con un enemigo que echa mano al revólver hay que recurrir a un arma semejante, a la democracia le ocurrió que, combatiendo los totalitarismos, ha devenido insensiblemente (esta palabra no deja de ser una palabra, nada más), ella también, totalitaria.

Uno de los totalitarismos democráticos más molestos es su pretensión a invadir, en tanto concepto, los campos de la cultura. En esto debemos ser rigurosos: la democracia es sólo expresión de ideal político. Cuando quiere introducirse a ciertos "reinos", tradicionalmente jerárquicos, debemos atajarle el insolente paso. Amiga mía, ahí donde está, está muy bien; pero acá, en el reino de la ciencia, de la filosofía, de la poesía y el arte, nada tiene que hacer usted con su gorro frigio. En estos reinos continúan gobernando los príncipes.

Alguna vez volveré sobre el tema, que es apasionante.

T. C.

PANORAMA

BOMBA H: ¿CANCER Y REUMA? La opinión pública inglesa reclama, cada día con más vigor, que Gran Bretaña se ponga a la cabeza de una cruzada por la interdicción de las experiencias con armas nucleares.

De entrevistas a numerosos físicos, publicamos, brevemente resumidas aquí, algunas opiniones. Las explosiones nucleares son peligrosas para las generaciones futuras, y está completamente probado que provocan el nacimiento de niños enfermos o anormales. Los físicos británicos señalan ahora que un peligro, mayor que aquéllos, y por el momento ignorado por el público, amenaza a la población actual del planeta: cáncer en la sangre —leucemia— y cáncer en los huesos. Estas dos enfermedades son incurables en nuestros días.

Según los cálculos efectuados por los sabios, esta amenaza se precisará más o menos en 1970. Es entonces para esa fecha que el "Strontium 90" que se concentra en la atmósfera —y en el cuerpo humano— comenzará a producir sus efectos nefastos. Las personas más amenazadas son aquellas en que su crecimiento óseo se efectúe entre 1945 —fecha de la primera explosión— y 1970. Es decir, la juventud actual. Son también víctimas probables las personas afectadas de inflamación articular y aquellas que padezcan de desórdenes reumáticos.

Los investigadores especializados aseguran que la bomba H experimentada por los americanos en 1945, tenía una potencia superior de lo que se creía. El 8 de marzo del corriente año, los rusos realizaron una experiencia atómica. A continuación, una lluvia de radiaciones se precipitó sobre la isla "South Honshu". De este acontecimiento muy poco se ha comentado, sobre todo en la prensa soviética. Las cifras registradas en el contador Geiger alcanzaban a 29.600. Según los expertos, ese número de radiaciones puede ocasionar graves desórdenes orgánicos. Si bien pueden ser dolorosas, las excitaciones inmediatas no son peligrosas en el momento y no representan más que síntomas en la evolución de la atmósfera y en el cuerpo humano.

Puede ser cierto que los rusos se sientan inquietos sobre las consecuencias de sus experiencias, y que los ingleses estén dominados por el mismo espíritu pesimista sobre las consecuencias de las pruebas a realizar. Los rusos se han equivocado. Los ingleses pueden estar en la misma situación.

LA PREGUNTA El "Chataco Mate" está de muerte porque sus dos compinches, "El Comequecho" y "El Ojos Verdes", se hallan a buen recaudo. ¿Cómo se las irá a arreglar ahora para continuar desvalijando viudas, o tendrá que recurrir a los servicios profesionales de "El Tonto del Siglo"?

De ERNEST ATKINSON

La justicia escarnecida

LOS juicios en los tribunales de Hungría se llevan a cabo en una forma muy distinta al Occidente. No existe el sistema de jurados. El juez procede, él mismo, en todas las fases del caso, preguntando, corrigiendo, amonestando y, por último, pronunciando sentencia.

El juez habla con el testigo en tonos de conversación y, a veces, invita al fiscal acusador o al abogado defensor a que formule preguntas. Después, se dirige al acusado y le dice que se adelante y dé cara al testigo.

En el juicio del "terrorista blanco" Francia Kiss, el testigo y el acusado, frente a frente por vez primera después de 40 años, se insultaron mutuamente y hubo necesidad de separarlos a la fuerza. Francia Kiss había cometido sus crímenes en 1919, pero fue condenado a muerte en 1957.

Otro aspecto no occidental de estos juicios es el del "asesor sin conocimientos jurídicos especiales". Dos de tales asesores se sientan a ambos lados del juez para ayudarle a "determinar", porque ocurre que los jueces, siendo profesionales de leyes, se han mostrado con frecuencia, desde noviembre último, con escrúpulos para formular sentencia "desde un punto de vista político".

Dichos "asesores" son escogidos afiliados al partido que no tienen, necesariamente, conocimiento alguno de las leyes, pero que gozan de iguales poderes que los jueces y, por lo tanto, pueden, por dos votos contra uno, imponerse sobre el criterio de aquéllos. Fueron estos fanáticos los que hicieron que las penas impuestas en un principio a los escritores Gali y Obersovsky, de uno y tres años de prisión respectivamente, se cambiaran por la pena capital. La ferocidad que demostraron tales asesores contrastaba con sus fisonomías campesinas, al parecer afables.

Desde el mes de noviembre, el Gobierno húngaro ha formulado una serie de decretos, relativos a los tribunales sumarísimos, que no responden a lo estipulado en la Convención de Ginebra. A los 16 miembros de la Comisión Internacional de Juristas de La Haya se les negaron los visados necesarios para visitar Hungría con objeto de asistir a los juicios; pero tras estudiar detenidamente los documentos relativos a la situación, dicha Comisión condenó los tribunales sumarísimos. Como dice el Informe, formulado por esta Comisión, una persona en Hungría puede hallarse "en peligro de su vida sin contar, virtualmente, con que se haga provisión alguna para su defensa".

Estos decretos del Gobierno húngaro se han acentuado en su ferocidad a medida que el señor Kadar se ha sentido más seguro en el poder. El primero de tales decretos se refería principalmente a la detención de personas que llevaran armas, al delito de quien no informara sobre ello teniendo noticia de que alguien poseía armas de fuego, con lo cual se podía condenar a muerte a toda una familia porque uno de los hijos tenía una pistola.

Si bien resulta deprimente para un occidental acudir a estos juicios, puede, sin embargo, ser causa de ejemplo como cuando entre los acusados se encuentran personas con la hombría de Ferenc Gonasz, diciendo enérgicamente con el juez de que el alzamiento fue una revolución y no una "contrarrevolución", y que fue hecha en verdad por el pueblo húngaro, se manifestó con la convicción de un hombre que sabía que iba a morir (como, en efecto, fue ejecutado) y que, por lo tanto, no tenía el menor propósito de aplacar a sus acusadores. Este ex comunista, de 26 años de edad, símbolo de miles de jóvenes húngaros, se negó a guía por sobre el juez y los abogados que no sabían más que repetir, como loros, los gritos de "reaccionarios" y de "imperialistas fascistas".

Es probable que Kadar, habiendo ya ejecutado a la mayoría de los líderes revolucionarios (ha dado a conocer más de 200 ejecuciones, pero, seguramente, se estima, con cálculo más bien moderados, que la cifra verdadera de ejecuciones es cinco veces la indicada por Kadar), volcará ahora toda la acción contra los escritores. Ya lo dijo Khrushchev: "nada de esto habría ocurrido si se hubiera fusilado a tiempo a un par de escritores húngaros".

E. A.

De PABLO GARRIDO

Opera de Cámara de Milán

FALTABA en la espléndorosa programación centenaria del Teatro Municipal una expresión lírica como la que en la tarde de anteayer nos ha brindado la Opera de Cámara de Milán; porque de todo hemos tenido —solistas instrumentales, conjuntos de música de cámara, conciertos sinfónicos, conjuntos corales, ballet, teatro de mimos, alta comedia— menos muestra vocal.

Y he aquí que la que nos envía Italia es de una jerarquía suprema. Nuestro cauto público, tan dado a lo lírico por una inveterancia hereditaria —hemos sido asiento y cuna de lo supremo operático— va a tener una oportunidad única de deleitarse con lo más granado de un repertorio novedoso y con voces frescas, de escuela magnífica, y presentado con una "regie" primorosa.

Así lo demostraron en la primera función que reseñamos, cuando, no obstante una leve indisposición de uno de los actuantes, se descorrió la cortina del prestigioso primer coliseo chileno para escuchar "L'Osteria Porthoghese" de Luigi Cherubini, bajo la dirección del Maestro Ennio Gerelli, titular del Teatro Augusteum de Milán. Cherubini, nacido florentino y radicado en París, pasa por ser una de las figuras más notables de su época, al grado que, elegido como el primer director del Conservatorio de Música de París, en su dilatada existencia de ochenta y dos años, presencia y comparte el apogeo de la escuela clásica, es seguidor de la reforma operática de Gluck, se desarrolla durante el nacimiento y cúspide del Romanticismo y atisba, inclusive, hasta en los albores mismos de la era Moderna, pues habiendo nacido en 1760, muere el año de 1842. Su estilo es de una pureza formal inconfundible, lo que no le priva de exhibir una línea melódica muy clara y bella.

Esta obra, del género de "ópera buffa", está trazada en base a una sucesión de arias y algunos concertati, culminando su único acto con un sexteto tan ingenioso como interesante y emotivo musicalmente hablando. Prácticamente cada uno de los personajes tiene su aria, y es tal la homogeneidad del cuadro lírico, que no cabe señalar superioridades; sin embargo, el público fue particularmente generoso en el aplauso con la notable soprano Ilva Ligabue (Donna Gabriella) y con el no menos magnífico barítono Paolo Pedani (Roselbo); fueron asimismo muy celebrados los tres trozos finales, a saber: el dúo cómico, el cuarteto y el sexteto epílogal.

Lamentamos no poder citar al autor de la escenografía (ya que en el programa no se le menciona, como tampoco aparece el creador del libreto, ni menos los registros de los cantantes), que ha sido una muestra de sobriedad muy preclara, contribuyendo poderosamente al feliz desenvolvimiento de los actuantes. La Orquesta Filarmónica de Chile, o un seleccionado de ésta, demostró una pericia muy halagüeña, particularmente para aquellos escépticos que proclamaron, "sotto voce", que esta agrupación novel no podría desempeñarse ni medianamente en este difícil género.

Lo recién aseverado volvió a confirmarse en la Obertura de la segunda obra ofrecida, "Il Maestro de Capella" de Domenico Cimarosa, pues el público prorrumpió en una cerrada ovación que hizo que el Maestro Gerelli hiciera ponerse de pie al conjunto orquestal. La obra citada, hay que hacerlo notar, fue puesta de improviso, ya que la programación indicaba "Rita", de Gaetano Donizetti, debido al malestar que aquejaba a uno de los protagonistas. Dada la debida explicación el culto público se dispuso a escuchar, sin mayores antecedentes de "dramattis personnae", lo que, a la postre resultó ser una joya de "intermezzo gioco so" (muy en apogeo a comienzos del siglo XVIII a manera de "entremés" o intercalación entre actos de óperas serias), para un solo personaje.

Es admirable que en los veinte minutos de duración total, el genio de Cimarosa (1749-1801) pueda sostener el interés con un solo actuante, en este caso el barítono Paolo Pedani. El argumento, que trata de un ensayo de dos arias (a la manera "antica" y a la "moderna") con la orquesta, da ocasión para situaciones deliciosamente cómicas, donde la responsabilidad total recae en la mesura y acción del cantante. La continua referencia del personaje a la forma de ejecución que desea para el mejor resultado de su ensayo, citando a los instrumentos, provoca una saludable hilaridad que en instantes resulta en abierta carcajada del público: justamente lo que persigue el autor. Pedani posee un rico material vocal, timbre pastoso, potente y parejo en todo el registro; su esbelta figura, adiestrada hasta en el último recurso escénico de la mejor ley, hace de su interpretación un trabajo artístico memorable. Nada hay de más, y tampoco queda la sensación de habérsele restado nada al público. Genialmente concebido, este soliloquio humorístico es, incuestionablemente, de lo más genial que se ha escrito para el teatro musicado. El público aplaudió extasiado tanto a Paolo Pedani como al ilustre maestro Gerelli, que condujo a la Orquesta Filarmónica de Chile con admirables resultados. En suma, un espectáculo de primer orden, como no recordamos haber presenciado hasta la fecha.

P. G.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Posible derribo de un teatro

HACE pocos días la famosa artista inglesa lady Olivier (Vivien Leigh), esposa del no menos famoso actor sir Laurence Olivier, entró en la Cámara de los Lores, se sentó en un escaño de la tribuna más o menos pública, y allí estuvo escuchando un ratito el debate de los pares del reino sobre el derribo del teatro St. James, de Londres. De pronto, en un arrebato de indignación, lady Olivier se levantó de su asiento e interrumpió el debate con aquella su voz delicada —una de sus mejores prendas de actriz—, pero que en esta ocasión sonó tronante como el más descomedido de los altavoces: "¡Milord, no derribéis el teatro!" Hubo un silencio de espanto. Los pares del reino no están acostumbrados a oír gritos en esta Cámara, pues ellos nunca los dan ni tampoco esperan oírlos de los intrusos. Entonces, lord Moncroft se acercó a lady Olivier y le dijo muy respetuoso: "Señora, ahora debe usted abandonar esta sala". Y acompañada por este lord, ni altiva ni humillada, más bien asombrada de la escena que había hecho sin ensayo alguno, Lady Olivier hizo mutis por la derecha. Dos días después la misma actriz se dirigía por carta, pidiendo apoyo para evitar el derribo, a varias personalidades inglesas, entre ellas a sir Winston Churchill. Este contestó enseguida: "Aunque como parlamentario no tengo más remedio que reprobar su actitud revoltosa en la Cámara de los Lores, cuente usted con mi simpatía y apoyo. Si se inicia una suscripción para conservar el teatro, yo la suscribiré con 500 libras (1.500 dólares)." Una semana después, Vivien Leigh y su marido encabezaban una manifestación de actores, empresarios y aficionados al teatro, la cual se dirigió a marcha solemne a Trafalgar Square, para celebrar en esta plaza un meeting de protesta. (Trafalgar Square, uno de los corazones de Londres —pues Londres es tan grande, que tiene varios corazones—, es el lugar tradicional de los mitines populares de protesta.)

Resulta que el Consejo Local del Condado de Londres (como si dijéramos la alcaldía del distrito) ha dado permiso por escrito para que el teatro St. James sea derribado, y se edifique en su venerable suelo artístico un enorme bloque de pisos para prosaicas oficinas. Vivien Leigh y sir Laurence tienen muchos motivos sentimentales para lamentar el derribo —muy buenos éxitos de sus respectivas carreras artísticas están unidos al St. James—, pero cuenta en ellos, tanto como esos motivos sentimentales, la pena de ver desaparecer un buen teatro de Londres, aunque éste no venga siendo, desde hace tiempo, de los más productivos para empresarios y actores. "Viaja una por todo el continente europeo y por toda América —dijo Vivien Leigh a los periodistas que la visitaron después de su feliz actuación en la Cámara de los Lores—, y en todas partes están edificando teatros; vuelve una a Londres, y la primera noticia que tenemos de la vida teatral de aquí es que van a derribar uno..." Y después, refiriéndose a su breve papel en el escenario de los pares, Vivien añadió: "Me levanté muy azorada e indignada. Me levanté porque ya no podía callarme".

En Londres no se ha edificado un nuevo teatro desde 1931, año en que la gran depresión económica de los Estados Unidos detuvo —no sé por qué— este tipo de fundaciones. Con anterioridad a aquella crisis los teatros brotaban en Londres a cada paso, casi cada año. En 1913 se fundó el Ambassador, en 1916 el St. Martin, en 1920 el Little, en 1924 el Fortune, en 1927 el Art Theatre Club, en 1928 el Picadilly, en 1929 el Cambridge y el Phoenix (dos en un año), en 1931 el Saville. Este mismo año, la compañía de ópera y ballet Sadler's Well volvió a abrir el Coliseum, que hasta entonces había sido un teatro de varieté. Hay en Londres 44 teatros para una población de 10 millones de habitantes. (Nueva York, con una población de 9 millones, tiene 39. Antes de la crisis del 31, Nueva York tenía 88.) Claro es que algunos de estos teatros londinenses están especializados y propiamente no cuentan para la salida del drama o la comedia o la tragedia recién creados. El Covent Garden y el Sadler's Well se hallan dedicados exclusivamente a ballet y a ópera; el Drury Lane sólo es apropiado también para piezas con música; el Old Vic (compañía) está consagrado a Shakespeare. Otros teatros (Adelphi, Casino, Coliseum, Palace, etc.) son demasiado grandes y no se oiría bien a los actores directamente; otros están dedicados a lo más popular y a veces picante (Hippodrome, el Prince of Wales, el Whitehall). Total, de los 44 teatros quedan disponibles para la literatura propiamente dicha únicamente 27. No son pocos, también es verdad; más que en ninguna capital del mundo, desde luego. De diez londinenses, nueve van al teatro con relativa frecuencia; los extranjeros, casi todos; los americanos —de ambas Américas—, todos.

¿Y qué pasará, al fin, con el St. James Theatre? Ni los comunes ni los lores se pronunciaron en sus debates muy decisivamente, más bien indiferentes. El problema parece está ahora en el Consejo Local del Condado, el cual, después del patinazo y el escándalo, no quiere —por negra honrilla— desdecirse de su compromiso con la empresa constructora del bloque de oficinas.— (Exclusivo para LA NACION.)

E. S. Ch.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen.)

Recado para la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Señor Director:

Nuevamente reitero por segunda vez el favor de las columnas del prestigioso y difundido diario que dignamente dirige, a objeto de exponer el más grave problema que afecta a la Escuela a mi cargo, como es la estrechez de su local destinado a colegio y a fin de que la poderosa institución ganadera de esta provincia, como es la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, nos ayudara a solucionarlo, cediéndonos o arrendando una de las casas que posee en toda la manzana que cerca y rodea a este antiguo establecimiento educacional, lo que significaría disponer de más y mejores salas de clases, formación de nuevos cursos paralelos para atender a una mayor cantidad de niños.

Desde hace más de un año, el suscrito conjuntamente con el Centro de Padres y Vecinos, nos hemos estado dirigiendo a las altas autoridades educacionales del país, parlamentarios y personeros caracterizados del Gobierno para solicitarles sus buenos oficios ante el directorio de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, con el objeto de conseguir la ampliación del local que el colegio actualmente ocupa, mediante un pequeño sacrificio de la firma ya indicada, para beneficiar a los educandos cuyos padres trabajan en las faenas ganaderas de esta Sociedad.

Hace 54 años que este colegio, uno de los más antiguos de la provincia, desea estacionarse en un solo lugar, pues periódicamente ha tenido que cambiarse por la insalubridad de unos, entrechez de otros, etc. Actualmente ocupa un edificio de propiedad de la I. Municipalidad de Magallanes, que pese a las mejoras a que ha sido sometido dista mucho aún de poseer las condiciones requeridas para cumplir en forma normal su función pedagógica.

El establecimiento atiende actualmente a 300 alumnos, pudiendo duplicar esta cantidad si se dispusiera de mayor amplitud, como ser: cuatro cursos paralelos, un kindergarten, una sala para comedor, otra para trabajos manuales, un patio cubierto para destinarlo a formaciones, actos, juegos y clases de gimnasia, un pequeño cuarto para guardar los útiles de aseo, etc., dependencias que por el momento no existen y que hacen mucha falta.

Creo que es el momento que la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, interesada en la renovación de sus contratos de arrendamiento y de la propiedad de la tierra cuyas enormes extensiones del suelo magallánico están en su poder, hiciera algo en favor de los niños de esta provincia, de la cual extrae sus riquezas, imitando a otras instituciones ganaderas como "Sara Braum", a la cual se le deben importantes obras de bien público y a objeto, además, de que sus puntos de vista no sean tan resistidos en la población.

Apelo a su patriotismo y a su función periodística para dar cabida a estas líneas que desde ya agradezco y que provienen de un maestro que luchó en las jornadas de 1952 junto al actual Gobierno, y que desea dejar bien establecido un colegio, el más necesitado de Punta Arenas. Saluda muy atte.— Rodrigo Gómez Andrade, director.— Carnet 040409, P. Arenas.

Estudio de nuevos recursos para construcción de Escuelas reitera el Gobierno al Parlamento

Pidió sesiones especiales para la Comisión de la Educación de la H. Cámara

URGE LA EDIFICACION DE 788 ESCUELAS PRIMARIAS PARA DAR INSTRUCCION A 188 MIL NIÑOS

Con los actuales recursos de la Ley 11.766, todo lo que hoy se necesita se haría en 36 años...

Antes de iniciar su viaje al Paraguay, el Excmo. señor Ibáñez envió un oficio a la Cámara de Diputados, solicitando sesiones especiales de la Comisión de Educación, para el rápido despacho del Mensaje que modifica la ley 11.766, que creó el Fondo para la construcción y dotación de establecimientos de educación pública.

Este proyecto ya ha sido aprobado, en general, por la Comisión de Educación de la H. Cámara. Tiene trámite de urgencia, pero todavía no ha habido pronunciamiento acerca de los nuevos recursos que en él se consultan.

De acuerdo con la petición del Ejecutivo, esta Comisión deberá sesionar hoy, de 15 a 16.30 y de 17 a 19 horas, y el próximo lunes, de 10 a 12 y de 15 a 17 horas.

OBJETIVOS DEL PROYECTO.— De acuerdo con el Plan General de Edificación Escolar, elaborado por el Ministerio de Educación a raíz de la dictación de la ley 11.766 y que es lo más completo hecho hasta ahora en el país, sobre la materia, se necesitarían unos 60 mil 573 millones de pesos para atender la construcción de nuevos establecimientos, la reparación de escuelas, y las ampliaciones y terminaciones correspondientes, tanto en la educación primaria como en la secundaria y en la educación agrícola, comercial y técnica.

Es, en efecto —dice el Plan—, de primera urgencia la construcción de 788 escuelas primarias, para 188 mil 650 alumnos, cuyo costo se ha estimado en 18 mil 865 millones de pesos; la construcción de 374 escuelas primarias, de segunda urgencia, para 86 mil 750 alumnos, a un costo de 8.673 millones; la construcción de 103 escuelas primarias, de tercera urgencia, para 17 mil 200 alumnos, a un costo de un mil 720 millones de pesos, y la construcción de 10 escuelas primarias, de cuarta urgencia, o urgencia no clasificada, por 4 mil 900 alumnos, a un costo de 490 millones de pesos.

Se ha establecido, por otra parte, que hay que afrontar las reparaciones de 589 escuelas primarias, las ampliaciones y terminaciones de 475 escuelas primarias, la construcción de 4 escuelas normales, 12 escuelas-hogares y 9 escuelas vocacionales y las ampliaciones y reparaciones en 22 escuelas normales, hogares y vocacionales.

Todo esto hace ascender el costo del plan básico, en la enseñanza primaria, a 36 mil 313 millones de pesos.

ENSEÑANZA SECUNDARIA.— Se ha considerado necesaria la construcción de 31 nuevos liceos, y la ejecución de obras de reparación y ampliación en 27 establecimientos, lo que hace ascender a 6 mil 260 millones de pesos el costo de las necesidades de la educación secundaria.

ENSEÑANZA ESPECIAL.— En cuanto al costo de las construcciones que necesita la educación agrícola, comercial y técnica, el valor total se estima en 16 mil millones de pesos, los que se invertirían en la construcción de 70 nuevos establecimientos de esta clase y en obras de reparaciones y ampliaciones a ejecutarse en 38 planteles.

Además, y dentro de estas tres ramas de la enseñanza, se prevén 2 mil millones de pesos para adquisición de terrenos, expropiaciones, campos de deportes, anexos a las escuelas de mayor importancia, etc.

Por lo tanto, estos dos mil millones, más los 36 mil 313 millones de la educación primaria, los 6 mil 260 millones de la educación secundaria y los 16 mil millones de la educación agrícola, comercial y técnica, completan la suma de 60 mil 573 millones de pesos, que ya señalamos al resumir el costo total del plan básico de la ley 11.766 aprobado en base —dicen los técnicos— a los actuales valores de construcción (32 mil a 35 mil pesos por metro cuadrado) que corresponde a edificios de carácter definitivo (como lo ordena la ley), pero de terminaciones sencillas y modestas.

Hay que advertir, sin embargo —añaden los técnicos—, que este plan se ha elaborado con vista a atender las necesidades actuales, ya que no han sido consideradas las nuevas necesidades que deberán afrontarse en los próximos años y que provienen especialmente del incremento de la población escolar, que es apreciable si se tiene en cuenta el elevado índice de aumento vegetativo de la población que se ha alcanzado últimamente (2 y medio por ciento anual).

RECURSOS ACTUALES Y POSIBILIDADES.— De acuerdo con un amplio informe del Ministerio de Educación, enviado a la Comisión respectiva de la Cámara por el Ministro, vicealmirante Manuel Quintana, el rendimiento de la ley 11.766, calculado para el año 1957 en curso, es de 2 mil 400 millones de pesos, de los cuales un 30 por ciento tiene destinación especial, quedando para construcciones un 70 por ciento, esto es, un mil 680 millones de pesos.

Considerando —agrega el informe— que el aumento anual de las fuentes de ingreso de la ley 11.766 coincide con el de los costos de edificación, o sea, que puede mantenerse una relación permanente entre ingresos y costos, para realizar el Plan General ya referido, cuyo costo se ha calculado en 60 mil 573 millones de pesos, se necesitaría de un lapso de 36 años, y siempre que la población escolar se mantuviera estática.

Pero debe tenerse en cuenta que el crecimiento vegetativo de la población y el progreso del país harán necesaria la construcción de nuevos locales todos los años (para 15 mil a 20 mil niños solamente, en lo que respecta a la enseñanza estatal, considerando que la educación particular podrá atender a un 30 ó 40 por ciento del aumento vegetativo), lo que representará un desembolso del orden de los 2 mil millones de pesos anuales.

Por todas estas razones, resulta que con los mil 680 millones al año, que rinde la ley 11.766, nunca será alcanzada, o nunca podría ser alcanzada, la solución integral del problema de la edificación escolar, y es por eso que el Gobierno, mediante ligeros aumentos en las contribuciones establecidas por dicha ley procura nuevos recursos para una empresa que, mediante la nueva construcción o el remozamiento de los establecimientos educacionales de toda la República, no sólo contribuirá al adelanto cultural del país, sino que se traducirá en más trabajo y mayor producción.

DIPUTADO PINTO DIAZ, EN LIMA.— En el Teatro del Colegio La Salle, de Lima, el diputado y conferenciante chileno Humberto Pinto Díaz, inauguró un ciclo de charlas para alumnos de los establecimientos escolares de enseñanza superior. Las disertaciones del señor Pinto Díaz, que han contado con la asistencia de centenares de estudiantes han versado sobre el tema: "Misión y destino de la juventud contemporánea". Como se sabe, el parlamentario chileno se encuentra en la vecina República hermana, especialmente invitado por las autoridades educacionales del Perú, para abordar temas de su especialidad.

DESDE PUNTA ARENAS DESMIENTEN AL SENADOR GONZALEZ MADARIAGA

En relación con afirmaciones hechas por el senador radical Exequiel González Madariaga, el señor Aquiles Alonso Fernández, con domicilio en Punta Arenas, nos ha pedido la publicación de la siguiente carta:

"Santiago, 9 de agosto de 1957.— Señor Director de LA NACION.— Santiago.— Señor:

"He sido aludido por el H. Senador de la República, don Exequiel González Madariaga, en la sesión de 19, realizada el martes 6 de los corrientes por esta rama del Parlamento.

"Envanece, un tanto, a mi humilde persona haber salido a relucir en debates de tan altas esferas ciudadanas; lamentando, por otro lado, que la alusión hecha el susodicho no se compadece con la verdad.

"Expuso el H. Padre Conscripto que se me han otorgado dos lotes en las recientes licitaciones de arrendamiento a que ha llamado el ciudadano el Ministerio de Tierras, pretendiendo que uno se ubique en la última Esperanza y el segundo en la Tierra del Fuego, sector denominado "Springhill". Abundando en su exposición —agrega— dice que el único antecedente que me asiste es haber sido presidente del Partido Agrario Laborista y generalísimo del proselitismo del señor Ibáñez en la campaña presidencial.

"Craso error el del H. parlamentario.

"Al seguir los destinos del movimiento mencionado en varios períodos, jamás estuvo a mi cargo el mando superior de la jornada que llevó a la Primera Magistratura de la Nación al Excelentísimo señor don Carlos Ibáñez del Campo. Mi labor asaznamente tesonera, en aquellas circunstancias, colmada, silenciosamente, confundido entre las multitudes, divorciada de personales pretensiones, se realizó desde el ángulo del idealismo que determina la causa abrazada.

"Culminado por el éxito el esfuerzo desarrollado en conjunto, olvidando el pasado, retorné a mis habituales labores sin pensar, remotamente, en granjerías, sinecuras o prebendas, sorprendiéndome el presente sin haber abandonado la provincia.

"Desde hace veinte años vengo postulando al arrendamiento de un lote de tierras fiscales y, dotado de la perseverante constancia, característica de los varones de esta tierra, volví sobre las andadas y tras recalcar mi idoneidad ganadera, obtenida en largas jornadas desarrolladas en establecimientos del ramo en el país y la República Argentina, desde la adolescencia en que me iniciara de cadete, logré demostrar mi mejor derecho. No obstante lo cual, sin atentar contra los bienes ajenos o usufructuar de mejoras introducidas, por anteriores pobladores, se me otorgó el lote N.o 63, del plano N.o 13 de Tierra del Fuego, en la comarca conocida por Springhill y ubicado en las mesetas de las lomas de "Pantano", el cual se encontraba legalmente desierto por renuncia y abandono que hiciera de él su pretérito concesionario, don Nelson Schilling Benavides.

"Es un campo de veranada, inapto para desarrollar en su perímetro una explotación racional, restándole condiciones de unidad ganadera. Para conseguir dotarlo de tal condición, se requiere otro paño planyero o mediterráneo en que se pueda cobijar la hacienda en la época invernal.

"Carezco de otros suelos arrendados al Fisco. Nunca, anteriormente, ocupé tierras nacionales a título alguno.

"Así queda escrita la historia de la cosa y la he hecho en honor y homenaje a la verdad.

"Agradeciéndole la atención de publicar esta carta, me es grato saludar a Ud. Atte. S. S. S.— (Fdo.): AQUILINO ALONSO FERNANDEZ."

Fomento a bellas Artes propone el Diputado T. Pablo

El diputado Tomás Pablo Elorza, falangista-cristiano, ha presentado a la consideración de la Cámara una moción que destina recursos para fomentar el desarrollo de las bellas artes a través de las Universidades del país.

Como financiamiento propone un impuesto adicional de un 10 o|o a los espectáculos públicos, con excepción de la representación de piezas teatrales con artistas vivos. Los fondos provenientes de esta tributación se depositarán en la Tesorería General de la República y por decreto del Ministerio de Hacienda se distribuirán de la siguiente manera:

1) Lo que se obtenga en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares y Maule: 60 o|o en favor de la Universidad de Chile y 40 o|o para la Universidad Católica de Chile; 2) Lo que rinda la aplicación del impuesto en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, a la Universidad Católica de Valparaíso; 3) Lo que se recaude en las provincias de Ñuble, Concepción, Bío-Bío, Arauco, Malleco, Cautín, Osorno y Llanquihue, a la Universidad de Concepción; 4) Lo que se obtenga en las provincias de Valdivia, Chiloé, Aisén y Magallanes, a la Universidad Austral.

Los Institutos Superiores mencionados deberán destinar estos aportes, en forma exclusiva, a mantener conjuntos corales, instrumentales de danza, ballet y de arte folklórico; a patrocinar exposiciones y concursos de dibujo, pintura y escultura, y, en general, a fomentar el desarrollo y la enseñanza de las bellas artes en el país. También podrán ocuparlos en la adquisición y mantención de radiemisoras, sin fines comerciales, para difundir las conquistas musicales, literarias y todo cuanto promueva una verdadera formación cultural.

DOS CORRIENTES SE DISPUTARAN LA CONVENCION DE LOS DEMOCRATICOS

El torneo se inaugura esta tarde

A las 19 horas de hoy será inaugurada, en el Salón de Honor del Congreso, la Convención Nacional Ordinaria del Partido Democrático. Esta colectividad es proyección del antiguo Partido Democrata, que experimentó diversas divisiones con el correr de los años. Su nombre actual deriva de un proceso unitario, que culminó en 1956 con la fusión de los llamados democráticos del pueblo y democráticos de Chile. En las elecciones generales parlamentarias del 3 de marzo del año en curso, este partido sacó 3 diputados y marcó 43 mil 74 votos. Entonces también tenía un senador (en otras épocas tuvo varios); pero éste renunció sorpresivamente y anunció el propósito de hacerse socialista.

PROYECCIONES DEL TORNEO.— En este torneo, el Partido Democrático revisará su programa y fijará su posición frente al problema de la sucesión presidencial. A este último respecto existen dos corrientes: una, calificada de "doctrinaria", ha levantado la precandidatura presidencial del antiguo dirigente, Alejandro Serani Burgos, y con él piensa llegar a la Convención Presidencial del FRAP, fijada para mediados del próximo mes de septiembre; la otra corriente quiere que el partido adhiera a la postulación presidencial del radical Luis Bossay, y su triunfo significaría la marginación del partido del bloque de Izquierda, llamado FRAP.

LOS ORADORES.— En el acto inaugural de hoy, harán uso de la palabra el presidente de la Comisión Organizadora del torneo, Ernesto Araneda Rocha; el presidente del partido, diputado Enrique Rodríguez Balleteros; representantes de la Juventud y del Departamento Femenino, y los siguientes invitados especiales: senador Marcial Mora, presidente del Partido Radical, y senador Salvador Allende, presidente del FRAP.

CONSTITUCION.— La sesión constitutiva de la Convención se efectuará a las 21.30 horas de esta noche.

El torneo proseguirá mañana y se clausurará al mediodía del domingo.

Se ha informado que asistirán alrededor de 800 convencionales.

Vía Panagra llegó ayer a Santiago el Director del Bureau Sanitary Panamerican, señor Frad Soper, quien viaja en cumplimiento de los programas sanitarios impulsados por la institución que representa. En el aeropuerto de Los Cerrillos fue recibido por el Ministro de Salud, Dr. don Jorge Torreblanca (centro) y por el representante sanitario de la NU, señor Emilio Budnik (izquierda) con quienes aparece en el grabado.

Condiciones sanitarias que deberán cumplir las importaciones de papas

Los servicios técnicos del Ministerio de Agricultura han sido consultados por la Comisión de Cambios Internacionales acerca de las condiciones sanitarias que deberán cumplir las importaciones de papas. Considerando futuras eventualidades sobre esas importaciones, dicho Ministerio ha informado a esa Comisión y al Ministerio de Economía, que los principios técnicos que deben predominar en la materia, considerando que se encuentra en plena vigencia el decreto N.o 277, de 24 de abril de 1953, son los siguientes:

Es indispensable la dictación de un decreto especial para autorizar cada internación de papas por una cantidad determinada. Además, tal decreto deberá establecer las condiciones sanitarias que deberán cumplir los importadores y que, en síntesis, serían las siguientes:

1.— Cada partida deberá venir amparada por un certificado de sanidad vegetal otorgado por autoridades competentes del país de origen, visado por el respectivo Cónsul de Chile.

2.— En el documento antes mencionado deberá expresarse taxativamente que las papas proceden de zonas o regiones libres de "Nematodo Dorado" y de la "Pudrición Bacteriana anular".

3.— Antes de su embarque en el país de origen, las partidas de papas deberán ser fumigadas con dibromuro de etileno o bromuro de metilo en las dosis y tiempos usuales. El cumplimiento de esta medida deberá constar también en el certificado sanitario de exportación señalado en el N.o 1.

TRES TECNICOS DEL PUNTO IV LLEGARON A TRABAJAR EN CHILE

Tres nuevos funcionarios de la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos, PUNTO IV, los señores Alfred V. de Leo, Harry Shepherd y G. Magill, han llegado a Santiago con el fin de incorporarse a las actividades del Instituto de Asuntos Interamericanos en Chile.

El señor De Leo tendrá a su cargo las funciones de Oficial de Programas; el doctor Shepherd, es técnico en la planificación de Plantas Empacadoras, Construcción y Operación de Mataderos, y el profesor Magill, del Stanford Research Institute, colaborará con los señores Steer y Craft, en proyectos de Desarrollo de Educación Técnica en Chile.

5.o ANIVERSARIO DE ESCUELA FORESTAL SE CONMEMORO AYER

La Escuela de Ingeniería Forestal, dependiente de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, conmemoró ayer el 5.o aniversario de su fundación con un acto realizado en el Salón de Honor de dicho plantel universitario.

Presidió la ceremonia el Rector de la Universidad, señor Juan Gómez Millas, con asistencia de profesores y alumnos del establecimiento.

En primer lugar habló el Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, señor Guillermo Gómez, quien se refirió a la labor realizada por la escuela a través de sus cinco años de vida. Luego destacó el interés de los alumnos por seguir la carrera de ingeniero forestales.

Finalmente habló el Jefe de la Misión de la FAO, señor Andrés Cerpneuax, quien analizó la importancia de los profesionales que se forman en esta escuela para que defiendan la riqueza forestal de Chile, por sus incalculables proyecciones para el futuro económico del país.

TRIBUNAL ARBITRAL FALLARA PETICIONES DE OO. DEL AZUCAR

En el Ministerio del Trabajo, quedó constituido el Tribunal Arbitral que tendrá a su cargo la solución del pliego de peticiones presentado por los obreros de la industria azucarera. Preside esta comisión el Ministro del Trabajo, doctor don Raúl Barrios.

NEUMATICOS INSA

los precios más equitativos del mercado

calidad superior comprobada

MEDIDA	PRECIO INSA	Nº TELAS	PRECIO IMPORTADO	Nº TELAS
6.40-13	11.902		16.130	
5.50/5.90-15	12.254		15.880	
6.70-15	15.193		26.730	
7.10-15	16.259		24.040	
7.60-15	16.259		26.110	
5.50-16	12.063		17.550	
6.00-16	13.296		22.415	
6.25/6.50-16	15.017		22.640	
7.50-16	22.825	8	28.280	6
8.25-20	50.195	12	54.950	10
9.00-20	55.851	12	63.800	10

El consumo de productos nacionales de calidad representa una contribución efectiva al ahorro de divisas y al saneamiento de la economía.

GENERAL INSA

COMPARE

SAQUE SUS CUENTAS Y DIGA DESPUES SI SALE O NO GANANDO CON INSA

COMPRE AHORA A SU CONCESIONARIO INSA MAS CERCANO.

ENTERO $ 4.000

VIGESIMO $ 200

DORMITORIO

NORMANDO, $ 125.000.—

Ropero 3 cuerpos, desarmable; cómoda, toilette con espejo de biombo, 2 veladores, 2 marquesas, 2 sillas, mesita y banqueta, mitad de su valor real.

COMEDOR CHIPPENDALE, $ 125.000.—

Gran amoblado de lujo: consta de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones.

COMEDOR NORMANDO, $ 50.000.—

Líneas estilizadas, tallado a mano, 8 piezas.

LIVING CAPITONE, $ 105.000.—

Finamente terminado, brocato y gobelino a elección: 1 sofá y 2 sillones.

657 — NATANIEL — 657

PHILIPS

FRUTOS DE LA EXPERIENCIA

La tripulación de la histórica balsa Tahiti Nui del capitán Eric de Bisschop estuvo en contacto con todas las emisoras del mundo durante siete meses por medio del más pequeño de los receptores PHILIPS de sobremesa en un modelo Standard adquirido en el comercio de Papeles.

Sin acondicionamiento previo, les proporcionó maravilloso esparcimiento. Es una experiencia y una prueba categórica.

Esté Ud. también en contacto con todo el mundo con un radio PHILIPS

Publicidad Sur 65935

PHILIPS M.R. el radio de buen tono

Ministro OO. PP. pidió mayor presupuesto para año 1958

El Ministro de Obras Públicas ha sostenido conversaciones con su colega de Hacienda, señor Eduardo Urzúa Merino, a través de las cuales le ha expuesto la conveniencia de mantener en trabajo el programa de acción trazado para el presente año y no reducir para el próximo las cifras presupuestarias de esa Secretaría de Estado.

El Ministro, don Eduardo Yáñez Zavale, explicó al señor Urzúa Merino la conveniencia de no reducir los gastos de obras públicas para 1958, con el doble propósito de no entrabar el progreso del país y evitar la cesantía obrera, en lo que su colega de Hacienda coincidió ampliamente.

De acuerdo a este propósito, el Presupuesto para el Ministerio de Obras Públicas, que en 1957 ha sido de más o menos 35 mil millones, sería aumentado para 1958 a 44.000 millones. Además, se tratará de obtener un empréstito por la suma de 15.000 a 20.000 millones pagadero en anualidades de 5.000 millones, para cuyo servicio se contaría con las entradas de la Ley del Cobre, que alcanzan a ocho mil millones anuales. El dinero de este empréstito servirá para impulsar valiosas obras públicas de gran interés nacional.

El Ministro de Salud Pública y Previsión Social, doctor Jorge Torreblanca, asistió a la sesión final de la Primera Convención Interamericana de Investigaciones Clínicas de los Laboratorios Pfizer, celebrada en Santiago con asistencia de delegados de Canadá, Estados Unidos de N. A., Colombia, Venezuela, Cuba, Puerto Rico, Ecuador, Perú y Chile. Durante su celebración se tomaron acuerdos que permitirán elaborar en Chile productos necesarios al cuerpo médico americano, para combatir las epidemias y enfermedades más comunes en el continente. También se discutió la posibilidad de crear la Fundación Pfizer de Chile, entidad que, una vez desarrollada, poseerá alcance mundial y será de gran utilidad para la medicina chilena e internacional. Durante la visita del doctor Torreblanca, éste recibió una donación de valor superior a los 2 millones de pesos, en diversos antibióticos que fueron entregados, por instrucciones suyas, al Servicio Nacional de Salud.

LAS POBLACIONES CALLAMPAS CREA PROBLEMA DE HIGIENE A SAN MIGUE

Reciente Foro concluyó en necesidad de crear una Cárcel y Casa de Menores

EL MATADERO "ES UN PROBLEMA QUE GENERA DIFICULTADES" Y DEBE MUDARSE

San Miguel, la comuna más conocida en el Gran Santiago, por sus poblaciones callampas y las inundaciones, realizó hace poco un foro público, con la participación de sus elementos más representativos, destinado a intentar nuevos esfuerzos que conduzcan a la solución de sus problemas más agudos.

Con sus doscientos mil habitantes, la comuna de San Miguel enfrenta el delicado problema de higiene, para cuya eliminación —se ha concluído en repetidas ocasiones— es necesario terminar con las poblaciones callampas situadas a lo largo del Zanjón de la Aguada, y transformarla —desde Vicuña Mackenna hasta Pedro Aguirre Cerda— en un amplio parque con áreas verdes y arboledas.

Primero, sin embargo, debe considerarse el problema habitacional que se creará el momento en que se resuelva eliminar las poblaciones callampas.

EL MATADERO.— Estiman las autoridades edilicias locales, y es opinión unánime de los vecinos, por otra parte, que deben acelerarse las obras del Matadero de Lo Valledor, a fin de trasladar el Matadero Municipal. Para la comuna de San Miguel, el Matadero en ese lugar es un problema generador de otros problemas.

CAMINOS AL SUR.— Se hace necesario, además, que se otorguen los fondos necesarios para mejorar las vías principales que van al sur. Esta iniciativa permitiría resolver, sin duda alguna, el problema de congestión que tiene la propia comuna de Santiago. A juicio de quienes han estudiado esta materia, las arterias que deben ser mejoradas son: Vicuña Mackenna, Santa Rosa, camino de Ochagavía y Avenida Departamental.

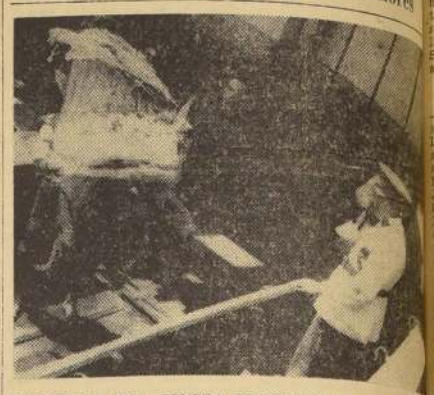
Las Juntas de Vecinos de las Poblaciones Dávila y Las Lilas han sostenido larga campaña para que se abra el camino a Santiago por Ochagavía, lo que reduciría el trayecto en 12 cuadras.

PERSONAL DE CARABINEROS. — Como la comuna de Ñuñoa, San Miguel reclama también una vigilancia policial más asidua, pero se enfrenta al hecho de que no hay personal disponible para el efecto. Sin embargo, siempre se ha dejado constancia de esta situación, y en el reciente foro se consideró la necesidad imperiosa de crear una Subcomisaría en Vicuña Mackenna.

SERVICIOS JUDICIALES.— Los servicios judiciales, desde su creación, han tenido enorme actividad, al extremo que se está pensando seriamente en la necesidad de gestionar la creación de un segundo Juzgado del Crimen.

Observando el problema judicial desde otro ángulo, las autoridades de San Miguel estiman ahora que se hace necesario crear una Cárcel Pública y una Casa de Menores.

PROBLEMA DE HIGIENE. — Por sobre todos estos problemas, las personas más vinculadas a la densa comuna de San Miguel, consideran que el que más la afecta, es el que se refiere a la necesidad de higienizarla. Esta aspiración general no será posible, sin embargo, mientras no se disponga de los fondos que se precisan para construir poblaciones que absorban a los pobladores de las poblaciones callampas existentes.



"PROBLEMA QUE GENERA PROBLEMAS".— Según las autoridades municipales de San Miguel, el Matadero es un problema que genera problemas y debe ser mudado cuanto antes. Lo Valledor.

"EL ESPIRITU LIBERTARIO FRANCES ESTA VIVO Y ACTUANDO EN EL MUNDO ENTERO"

Profundos lazos de la amistad franco-chilena destacados en conferencia de prensa

El presidente del Consejo Económico Nacional de Francia y jefe de la Misión Económica, M. Emile Roche, que se encuentra en visita oficial en Chile, entregó "un saludo cordial al pueblo chileno", por encargo de su Gobierno y del pueblo de Francia, en una conferencia dictada el 14 en la tarde en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

En su conferencia, M. Roche pasó revista a los lazos de amistad que unen a los pueblos de Chile y Francia; analizó la forma en que su país se ha sobrepuesto a las graves consecuencias de las dos guerras que lo han afligido en el curso de la primera mitad del presente siglo, y dio una visión del tratamiento igualitario que se da a los franceses blancos y negros en la actualidad.

SALUDO A CHILE.— Junto con transmitir su saludo a Chile, M. Roche se refirió a nuestro país y a sus habitantes en términos elogiosos, poniendo de manifiesto que, tanto franceses como chilenos, son guardadores del espíritu de latinidad que los hermana.

"Encargado por el Gobierno y el pueblo de Francia de dirigir un saludo cordial al pueblo chileno, del que soy invitado de honor, y a su Gobierno, del que somos los invitados, de decirles cuán grande son nuestra estima y nuestra amistad.

"Los lazos que nos unen son tal cual los conciben: sin pensamiento político preconcebido y totalmente desinteresados. Son los lazos de la amistad, verdadera y pura, fundada en la estimación mutua, el conocimiento que tenemos uno de otro, y en la comprensión que de ello se desprende y para inspirar y sostener el todo, con una comunidad espiritual e intelectual que no cesa de afirmarse".

EL ROSTRO DE FRANCIA. — Más adelante dijo: "Voy a mostrar el rostro verdadero de la Francia actual, del que todos los franceses son los artesanos, desde el obrero más humilde al más poderoso de los capitanes de industria. Voy a demostrar que la perseverancia de 43 millones de hombres (seríamos 50 millones sin dos guerras en el lapso de treinta años), ha vencido innumerables dificultades, y que el éxito es testimonio de su mérito y de su fe.

"Para convencerlos del magnífico resurgimiento de la economía francesa, será suficiente que les diga que la producción de nuestra agricultura representa el 24 por ciento de aquélla de los países de Europa miembros de la Organización Europea para la Cooperación Económica, en circunstancias que la población francesa representa solamente el 15 por ciento de la población de dicho conjunto. En cuanto a la producción industrial, ésta ha sido, en 1956, superior en 87 por ciento a lo que fue en 1938. Estas cifras cobran más valor si se las compara con las de otras naciones. Frente al 87 por ciento que corresponde a Francia, encontramos 73 por ciento para Alemania y de 62 por ciento para Gran Bretaña. Desde 1949 a 1957, la producción industrial de Francia ha aumentado a un ritmo medio de 5,7 por ciento al año, y es la más alta que se puede registrar."

Resurgimiento económico de Francia destaca M. Emile Roche

Puso de manifiesto el elevado nivel de vida de los asalariados en general, la dinámica que caracteriza a la industria aeronáutica francesa, la industria del automóvil es la cuarta en el mundo, etc., todo ello destinado a sus habitantes y a su bienestar.

Entre la Francia del pasado glorioso y la actual, señaló, no hay ruptura alguna. "Francia —dijo— continúa siendo la misma, siempre enamorada de la grandeza de sus obras, de la justicia de sus actos, poniendo por encima de todo, incluso de ella misma, la dignidad del hombre libre."

EN AFRICA.— Como ejemplo de la afirmación anterior, el señor Roche agregó: "Las leyes con que Francia acaba de dotar a cada uno de sus territorios ultramarinos, son de una audacia rara, pero reflexiva. Se han llevado a cabo elecciones dentro de la mayor tranquilidad y alegría; incluso, de ellas ha surgido para cada territorio una Asamblea o un Gobierno. En la cúspide, una Asamblea Federal que coordinará la valorización de la Asamblea, a la proposición del Gobierno de cada una de las partes". Como objetivo final, la asociación estrecha y fraterna de los pueblos agrupados bajo el tricolor francés: la prosperidad humana.

Destacó el cuidado de Francia por impedir que dictadura alguna pudiera avasallar a estos pueblos, ni siquiera aquélla que fuera la de sus antiguos amos.

ARGELIA.— "En Argelia queremos hacer lo mismo", afirmó M. Roche. "El Gobierno francés que presidía mi amigo Guy Mollet, formuló una oferta precisa, que compromete a Francia ante el mundo entero: cese de las hostilidades; elecciones libres y controladas; statu para una Argelia nueva. Ni la incomprensión ni la calumnia organizadas que se extienden por el mundo, sin exceptuar a las Naciones Unidas, harán que Francia retroceda un sólo paso, ni que se repliegue sobre sí misma, renuncie a sus ideales ni se cierre a sus hijos."

Los miembros de la Misión Económica francesa que se encuentra en visita oficial de 4 días a Chile, fue agasajada el 14 con un almuerzo en el Club de la Unión al que asistieron representantes de la industria, el comercio, la banca y funcionarios del Gobierno. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, Patricio Pinto, Andrée Combert, de la misión francesa; Osvaldo Larraín, Luis Cifuentes y Alberto Risopatrón.

Enrique Ascencio Ortega

A mi inolvidable esposo. Pasado mañana 18 de agosto, hace 7 años que nuestro Altísimo te cobijó en su Santo Reino y desde aquel día yo sé del inmenso dolor de no tenerte a mi lado; el llanto que brota de mis ojos no es de desesperación, sino como un rocío de la mañana, para mantener frescas las flores que adornan tu querida tumba de eterno reposo. Estoy cierta de que allá en la Gloria de nuestro Dios tú me esperarás con tus brazos abiertos como lo hacías aquí, y me estrechabas en ellos cuando éramos felices; mis plegarias al recordar el aniversario de tu fallecimiento serán dedicadas con inmenso fervor y cariño a tu santa memoria.

Tu esposa que jamás te olvidará
Rosa V. vda. de Ascencio.

Ruego a los que fueron sus amigos, se sirvan asistir mañana 17 a la misa que se oficiará en el Templo de "Los Carmelitos", Independencia esquina de Borgoño, por el descanso de su alma, a las 8.30 horas.

D FUNCIONES

El Sindicato de Matarifes de Santiago cita a sus socios para los funerales del compañero señor

MANUEL ITURRIETA FIZARRO

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General partiendo el cortejo desde su casa habitación calle Francia 01137 (La Cisterna), a las 16 horas.

Sindicato Profesional de Matarifes de Santiago.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ALBERTO CASTILLA LLORENTI

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Victoria 1187, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuelita, señora

REBECA HERRERA de PEREZ

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Artemio Gutiérrez 2435, a las 10 horas.

La familia.

N.o 63

N.o 64

N.o 67

Con una concentración en el Teatro Balmaceda se inició Congreso de la CUT

Ayer en la mañana se inauguró, en el Teatro Balmaceda, el Primer Congreso Nacional de la Central Unica de Trabajadores. La reunión se inició con un discurso del Secretario de la CUT en Osorno, señor Rigoberto Cosio, en representación de la zona sur. Hablaron, además, los señores Carlos Greve, presidente subrogante de la ANEF, por la zona central; Hugo Robles, secretario de la CUT en Antofagasta, por la zona norte; Manuel Collao, presidente nacional subrogante de la institución; y los delegados extranjeros Alberto Balducci, en representación de los mineros de Francia; y Alfonso García Moreno, representante de México en la CTAL.

A continuación fueron leídos mensajes de saludos de la Federación Sindical Mundial y de algunos Consejos Departamentales.

En la tarde se reunieron las comisiones de estudios que se preocuparon de las ponencias presentadas. Estas sesiones se realizaron en locales vecinos al Teatro Balmaceda, que fue designado como Centro de Operaciones de este Congreso y donde se realizarán las reuniones plenarias.

Durante el día de hoy continuarán las sesiones de las distintas Comisiones de Trabajo, y en la tarde tendrá lugar una nueva asamblea para presentar algunas conclusiones que serán sometidas a votación.

al amparo de la justicia y no al influjo de la guerra. Desde entonces, vivís en los corazones paraguayos, como viven los seres amados en el afecto familiar. Desde entonces os sentimos tan chileno por vuestro gesto valeroso, tan americano por vuestra interpretación de la solidaridad de los pueblos, tan paraguayo por vuestra comprensión de nuestra realidad, que ya quedásteis, entre nosotros, como quedan en la memoria de las naciones las figuras que se hicieron acreedoras de una afectuosa veneración.

Por eso en esta tierra de los guaraníes, se abren a vuestro paso las mismas flores que conocéis en la tierra de los araucanos, por eso encontráis en cada paraguayo un corazón, que mira a la estrella de vuestra bandera como a una hermana de la estrella en su escudo. Por eso vuestra presencia llena nuestra patria, y el júbilo por vuestra visita se hace júbilo nacional.

Me honro en deciros, Excelentísimo señor, que al hacer tremolar ante vuestra presencia las banderas unidas de nuestros pueblos, y al asociar los acordes de los himnos de nuestras patrias, miramos alzarse desde el fondo de nuestra historia, las sombras augustas de los fundadores y defensores de nuestra nacionalidad, a cuyo frente, el Mariscal Francisco Solano López, asiste en espíritu, junto a nosotros, al acto en que hoy rendimos nuestro homenaje a la memoria del inmortal Bernardo O'Higgins.

Aún conservo en mi ánimo, Excelentísimo señor Presidente, entre las más gratas emociones de mi vida, el recuerdo de los honores que el Gobierno y Pueblo de Chile rindieron al Paraguay con motivo de mi visita a vuestra tierra. Continúo sintiéndome así en medio de todos los corazones chilenos, y gozo al pensar que mi pueblo, juntamente con mi Gobierno, retribuyen hoy, con el más cálido de los afectos, las fraternas y extraordinarias demostraciones de simpatía de que fuera objeto mi persona.

Sea propicia esta ocasión histórica en que dos naciones se confunden en un íntimo regocijo de amistad inalterable, para alzar las copas y brindar por la ventura personal del gran Presidente de la gloriosa y heroica República de Chile, General don Carlos Ibáñez del Campo; por la felicidad de todos sus ilustres acompañantes y por la unión eterna de nuestras patrias".

Conocido periodista de los Estados Unidos visita nuestro país

Ayer pasó por Santiago, a bordo de El Interamericano, procedente de Lima, el señor William Gaudet, director de la conocida revista "Latin American Reports", en viaje a Buenos Aires. En el curso de la próxima semana regresará a Santiago para reunir material informativo sobre Chile, destinado a aparecer en esta publicación, que edita en Nueva Orleans y tiene vasta circulación en el Continente Americano.

Amago de incendio en Peletería Kna

A la 0.55 de esta madrugada declaró un principio de incendio en la oficina de la Peletería Knaeda en el entrepiso del edificio Estado 235, debido a un tablero que había quedado encendido y comenzó a quemarse por el sobrecalentamiento de las resistencias eléctricas.

El fuego alcanzó a ser dominado oportunamente por transeúntes que avisaron al mayordomo del edificio.

Las llamas fueron fácilmente eliminadas por los extinguidores. Cuerpo de Bomberos y sólo alcanzaron a dañar algunos muebles.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL No 4
SAN DIEGO No 1413
HOY
De 9 adelante Remate de Alhajas y Objetos Varios, préstamos Suc. 1 y 5, emitidos en diciembre y vencidos en junio último.
PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL No 2
Vicuña Mackenna No 30
HOY
REMATE DE ROPA
Préstamos concedidos en diciembre de 1956 y vencidos en junio de 1957
PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.
PROPUESTA PUBLICA N.o 46
Llámase la atención del comercio en general, a esta Propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos:
SILLAS Y ARCHIVADORES metálicos y rótary de 25 puestos con celuloide.
Esta Propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el lunes 9 de septiembre de 1957, a las 16 horas.
Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas N.o 1022, 10.o piso.
EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

EJERCITO DE CHILE
DIRECCION DE LOS SERVICIOS
Llámase a Concurso de Antecedentes para optar a vacantes de Teniente Veterinario de Ejército.
Bases y antecedentes: Ministerio de Defensa Nacional, Dirección de los Servicios, Departamento de Veterinaria, 7.o piso.
EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
MUEBLES METALICOS
40 FICHEROS-ARCHIVADORES CON MESA ADOSADA.
40 SILLAS GIRATORIAS.
Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los muebles indicados en el rubro, para la Dirección General del Registro Civil e Indentificación.
Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección.
Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui 66, 2.o piso, a las 15.30 horas del 10 de SEPTIEMBRE de 1957.
EL DIRECTOR GENERAL

Ministerio de Obras Públicas
SERVICIOS COMUNES
CHILE
Solicítanse cotizaciones para la adquisición por este Departamento de un sistema "Link VHF", de un mínimo de cuatro canales (4) en la banda de 150 Mcs., de acuerdo con las características técnicas, que se pueden retirar en el Departamento de Servicios Comunes, Morandé N.o 71, entrepiso.
Las cotizaciones se abrirán el 19 de los corrientes, a las 16 horas, en la oficina del señor Director.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.
PROPUESTAS PUBLICAS
PUERTAS Y VENTANAS DE MADERA
PARA EL C. A. R. DE LA CALERA
Se solicitan propuestas públicas para el suministro de puertas y ventanas de madera para el edificio destinado al Centro de Atención Rural de La Calera.
Bases y antecedentes se entregarán a los interesados sólo hasta 10 días antes de la apertura de las propuestas, en el Departamento de Arquitectura, Ahumada 236, piso 7.o, de 10 a 12 horas.
Las propuestas se abrirán el día miércoles 28 de agosto de 1957, a las 11 horas, en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, calle J. A. Ríos N.o 6, 4.o piso.
EL GERENTE
SANTIAGO, 14 de agosto de 1957.

ARMADA NACIONAL
INSPECCION DEL CUERPO DE DEFENSA DE COSTA
PROPUESTA PUBLICA N.o 245|1957
Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta, en que se solicita lo siguiente:
Instrumentos COUESNON, modelo "Monopole Conservatoire", para bandas de músicos.
Esta propuesta se abrirá en la Inspección del Cuerpo de Defensa de Costa (Depto. IV), edificio de la Dirección de Armamentos de la Armada, Plaza Sotomayor, Valparaíso, el 10 de septiembre de 1957, a las 16 horas.
Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Inspección del Cuerpo de Defensa de Costa en Valparaíso y en Santiago, y en el Departamento de Abastecimientos de la Comandancia en Jefe de la Armada.
EL INSPECTOR DEL CUERPO DC.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA
Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de la obra gruesa de los Pabellones N.os 2, 3 y 6 y Patios Cubiertos de la CARCEL Y JUZGADO DE OVALLE, con un Presupuesto Oficial de $ 17.554.430.10.
Las Propuestas se abrirán en las Salas de despacho del señor Intendente de la Provincia de Coquimbo y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 28 de agosto próximo a las 16 horas.
Bases y demás antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.
Santiago, 13 de agosto de 1957.
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

ARMADA DE CHILE
DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS
DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.o 52
Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por lo siguiente, puesto en el Arsenal Naval de Valparaíso:
CAFE Y TE.
Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento de Adquisiciones), el jueves 12 de septiembre de 1957, a las 16 horas.
Los folletos respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas 1022, 10.o piso.
EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

ARMADA DE CHILE
DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS
DEPTO. DE ADQUISICIONES
PROPUESTA PUBLICA N.o 51
Llámase la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por lo siguiente, puesto en el Arsenal Naval de Valparaíso:
SALCHICHAS VIENA, en conserva
PASTA DE JAMON, en conserva
GALANTINA en conserva.
Esta propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones), el miércoles 28 de agosto de 1957, a las 16.30 horas.
Los formularios respectivos, con datos y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, segundo piso, y en Santiago, calle Agustinas 1022, décimo piso.
El Director General de los Servicios de la Armada

ARMADA DE CHILE
ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT
PROPUESTA PUBLICA N.o 98|957
Llámase la atención al comercio para presentarse a Propuesta Pública por lo siguiente:
500.000 Hojas de Papel Roneo tamaño oficio.
200 Pomos de tinta para Mimeógrafo.
50 Cajas de Papel Stencil.
APERTURA: 3 de septiembre de 1957, a las 16 horas.
Bases pueden solicitarse directamente a la Sección Adquisiciones Escuela Naval, Casilla 23-V. Valparaíso.
DIRECTOR.

MATRIMONIOS.—Se ha fijado para el 23 de agosto el matrimonio de la señorita Myriam Tránsito Oliva con el señor Carlos Franz Núñez, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18.30 horas.

—Para el domingo 1.o de septiembre se ha fijado el matrimonio de la señorita Bernardita Sotomayor Bunster con el señor Emilio Serrano Mac-Auliffe, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), a las 18.30 horas.

EN EL CLUB DE LA UNION.—En la comida de transmisión del mando del Club de Leones de Santiago, entre otros, notamos a las siguientes personas: Embajador de Bolivia, Excmo. señor Renán Castrillo Justiniano, y señora Olga Bluske de Castrillo; Embajador de Honduras, Excmo. señor Jorge Coello, y señora de Coello; señor Luis Calderón, primer secretario de la Embajada de Bolivia; señorita María Elba Guevara; Agregada Cultural de la Embajada de Bolivia; señora Francisca de Jordán, Agregada Civil a la Embajada de Bolivia; señor Ismael Salas García y señora; señor José Alfredo Mery Pinto y señora de Mery; señor Humberto Bezanilla López y señora de Bezanilla; presidente del Rotary Club de Santiago, senador señor Enrique Curti; presidente de la Sociedad Bolivariana, señor César Guzmán Castro; gobernador del distrito H, Chile, señor Leandro Nieto; delegado internacional, señor Francisco Díaz Salazar, y señora de Díaz; señor Roberto Fernández Quintana; señor Fernando Cerda, señor Abel Saavedra, y otros.

EXPOSICION DE JOAQUIN YRARRAZAVAL DONOSO.—En la Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972, permanece abierta la exposición de óleos del pintor Joaquín Yrarrázaval Donoso.

El conjunto de telas que muestra esta vez: paisajes tomados de la zona central, ha sido muy elogiado por la crítica y el público asistente.

La exposición se clausurará mañana a las 21 horas.

En el grabado, de derecha a izquierda, el señor Humberto Bezanilla López, señora de Mery; Embajador de Bolivia, Excmo. señor Renán Castrillo Justiniano; señora de Bezanilla, señora Olga Bluske de Castrillo Justiniano y don José Alfredo Mery Pinto, conversando, en el Club de la Unión, antes de entrar al comedor, en la transmisión del mando del Club de Leones de Santiago.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Central ha nacido un hijo del señor José Perello y de la señora Rosa Luján de Perello.

—En la Clínica Santa María ha nacido, María Carla, hija del señor Alberto Mundi y de la señora Nelly Iglesias de Mundi.

—En Viña del Mar, ha nacido un hijo del señor Basilio Cuesta Contreras y de la señora Yta Ezquerra de Cuesta.

En el pensionado del Hospital Salvador, ha nacido un hijo del señor Genaro García Guzmán y de la señora Elsa Palma de García.

BAUTIZO.— En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Eugenio, hijo del señor Eugenio Lobo Parga y de la señora Gabriela Villarroel de Lobo.

Fueron sus padrinos el señor Fernando Lobo Parga y la señora Ester Parga.

Té en casa de Mónica Stuven Vattier.-

Al té ofrecido a sus relaciones por la señorita Mónica Stuven Vattier, asistieron las siguientes invitadas:

Ana Luisa Tagle Larraín, Carmen Tagle Larraín, Josefina Cox Urrejola, Carmen Gloria Correa Espinola, Mary Ward Duncan, Isabel de la Maza Bañados, Pilar Bañados Morandé, Olivia Mesa Serrano, Gloria Barros Sánchez, Cecilia Errázuriz Arnolds, Loreto Guerrero Serrano, Lupe Santos Salas, Angélica Luengo Ramírez, Carmen Luz Berger, Luz María Cruz Barros, Carmen Bustamante Stuven, Carmen Pellegrini García-Moreno, Marta Caro Díaz, Verónica Matte Vattier, Paulina Matta Vattier, Loreto Vattier Stuven, Milagro Sánchez Elizalde, Inés Concha Gutiérrez, Gabriela Ureta Roldán, Violeta Garrido Negri, Isabel Dávila Larraín, Isabel Bruna Vargas, Victoria Eyzaguirre Sánchez, Eugenia Barros Echeverría, Gabriela Barros Vial, Gloria Bezanilla Soto, Eugenia Grez Olivares, Alicia Castellón Suárez, Isabel Cangas Pérez, Violeta Azócar Latorre, Elena Gannon Rosselot, Benedicta Sánchez Altamirano, Lucy Claro Valdés, Cristina Torres Valdés, Luisa Basconñán Edwards, Susy Molinari López, Ana María Ibáñez Larraín, Victoria F. Palacios del Villar, Marisol Ferrer Rencoret, Pilar Palacios Fitz-Henry, Julia Phingsten Greene, Valerie Mac-Auliffe Granello, Delia Vergara Larraín, Blanca Ureta Fernández, Gabriela Cisternas Bravo, Bernardita Johnson Llona, Eugenia Babo Viel, Berta Armas Latorre, Rosario Chadwick Larraín, Berta Lazcano Mackenna, Luz Hederra Basconñán, Luisa Hederra Donoso, Patricia Puga, Olivia Gazmuri, Jacqueline Manns, Bárbara Belton, Marie André Consigny, Lucía Subercaseaux del Río, Denise Pascal Allende, Elvira Pascal Dittborn, Pilar Gazmuri Plaza, Minette Gotera Gómez, Blanca Serrato Fuenzalida, Patricia Vicuña Ugarte, Loreto Gana, Carmen Keymer Aguirre, Angélica Moreno Aguirre, Paz Letelier Pérez - Cotapos, Patricia Cerda Ramírez, Sandra Noseda Ruddof, Loreto Saavedra Stevenson, Mónica Pizarro Brinklow, Pilar Sánchez Roiz, Luz Silva Donoso, Joyce Slight Ossandon, Cecilia Romero Braza, Carmen Rivas Larraín, Rose Ann Pritchard Cooper, Cecilia Saavedra Edwards, Jocelyn Peddar, Ximena Ovalle Zegers, Pía Gazmuri, Ana María Gutiérrez Stevenson, Silvia Huneeus Page, Paulina Luco Echeverría, Irma Infante Philippi, Susana Braun Brunet y Paulina Hidalgo.

DIPLOMACIA.— El Embajador de la República Federal de Alemania, Dr. Carl von Campe, ofreció anoche una comida en honor del presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Hon. Cámara de Diputados, señor Jorge Errázuriz Echenique, y señora Olivia Grez de Errázuriz. Asistieron, además, el Excmo. señor Embajador de Suecia, Harry Bagge; señor Fernando Claro Salas y señora María Tocornal de Claro, señor Germán Picó Cañas y señora Dora Domínguez de Picó, señor Jorge Prat Echaurren y señora María de la Luz Alemparte de Prat, el Hon. diputado señor Nicanor Allende Urrutia y señora Marylita Haverbeck de Allende, señor Baudouin Verhaegen y señora baronesa Snoy de Verhaegen, señor Jorge Castillo Izquierdo y señora Carmen Ortúzar de Castillo, señora Marianna de Goeritz, señora Baronesa Elisabeth de von Romberg, doctor Josef Engels y señora Thea K. de Engels, señor Bernhard Volf, y otros.

DEL EXTRANJERO.— De Lima, han regresado la señora Inés Balmaceda de Prieto y señora Mónica Echeverría de Castillo.

—Desde Estados Unidos han llegado, el señor Fernando Fantini Gatica y la señora María Luisa Braun de Fantini.

AL EXTRANJERO.— A Buenos Aires, vía Línea Aérea Nacional (LAN), el señor Rafael Correa y señora Magdalena Huneeus de Correa, e hijos.

—A Estados Unidos, el señor Fernando Turri Concha y señora Cecilia Villarroel de Turri.

—Don Eugenio Puga Fischer y señora María Domínguez de Puga, parten próximamente a Europa.

—A Estados Unidos, se dirigirán luego el doctor Patricio Sánchez Reyes, señora María Orrego de Sánchez y su hija Paula.

—Ayer partió a Estados Unidos, la señorita Consuelo Gana.

—El señor Sergio Larraín y señora Mariola Amunátegui de Larraín, se han dirigido al mismo país.

ENFERMOS.— Enfermo, en su residencia, la señorita Carmen Luz Rosas Vial.

—Delicado, en su casa, Juan Eduardo Vicuña Lyon.

—Grave, en su domicilio, don José Palma Fernández.

—Mejor, la señora Ximena Serrano de Cruz.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Paulina Marín Fernández con el señor Rafael Jordán Fresno.

Hizo la visita de estilo la señora Josefina Fresno de Jordán.

Bendijo las argollas el Presbítero Juan Francisco Fresno.

RESIDENCIA.—El señor Leonidas Larraín Vial y señora Luz Pacheco de Larraín, han fijado su residencia en la calle Estado 82, sexto piso, teléfono número 31306.

Posible ruptura de relaciones entre los EE. UU. y Siria

WASHINGTON, 15.— (UP.)— Están al borde de la ruptura las relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y Siria. La intención en los círculos oficiales de esta capital es, sin embargo, de dejar la iniciativa a Siria. Explicaron que el Gobierno no se propone cortar todas sus relaciones con ese Estado levantino, que están ya en su punto más bajo.

Disminuyó en julio producción de cobre en Estados Unidos

NUEVA YORK, 15 (UP). — El anuncio del Gobierno chileno de que venderá alambre de cobre a países de tras el telón de hierro pasó casi inadvertido en la prensa financiera local. El único diario que publicó la noticia fue el "American Metal Market", que le limitó a dos párrafos.

El sector de metales dedicó la mayor parte de su atención al hecho de que cifras dadas ayer a la publicidad por el Instituto del Cobre indicaban que la producción norteamericana de cobre en bruto durante el mes de julio alcanzó uno de sus niveles más bajos en varios años. La producción alcanzó sólo 86.216 toneladas, lo que representa una disminución de 9.677 toneladas.

La producción total en el extranjero alcanzó 137.778 toneladas, o sea, que se registró una baja de 18.578 toneladas. Esto se debió, principalmente, a economías y a una huelga habida en Rhodesia.

La producción de cobre refinado en Estados Unidos bajó el mes pasado a un total de 127.434 toneladas, lo que representa una disminución de 6.836 toneladas en cuanto del mes anterior. Por otra parte, los inventarios de las existencias norteamericanas alcanzan su mayor total desde septiembre de 1949, o sea, 191.513 toneladas.

Arabes piden al Consejo de Seguridad que trate el conflicto de Omán

NACIONES UNIDAS, 15 (UP). — Diez naciones árabes requirieron hoy una sesión de emergencia del Consejo de Seguridad de las NU, a fin de considerar "la agresión británica a Omán".

Arabia Saudita, Egipto, Irak, Jordania, Líbano, Libia, Marruecos, Sudán, Siria y Yemen firmaron el requerimiento.

En fuentes de las NU se manifestó que es probable que el Consejo de Seguridad sea convocado para mañana o el sábado para considerar la presentación árabe.

En ese organismo de 11 miembros se requieren siete votos para colocar un asunto en la Agenda. En fuentes árabes se manifestó privadamente que no tienen seguridad de reunirlos. Irak, único miembro árabe del Consejo, sería quien plantee el caso de Omán.

La carta de las diez naciones dice que el pueblo de Omán "es víctima de una agresión armada, a la que recurrió el Gobierno británico en violación de sus obligaciones bajo la carta de las Naciones Unidas".

Añade que el Gobierno británico "trata de destruir la soberanía de Omán" y que si se permite la continuación de sus actos podrían sobrevenir "graves consecuencias".

Reorganizan Alto Mando del Ejército de Siria

DAMASCO, 15 (UP).— Está en proceso una reorganización del alto mando del Ejército, según revelaron hoy altas fuentes oficiales. Se anunció, en efecto, que el general Tewfiq Nizameddin, Jefe del Estado Mayor había solicitado el retiro.

Por otra parte señalaron que se había puesto término a la misión del Agregado Militar en Roma, coronel Ibrahim Husseiny, ordenándosele que regrese inmediatamente. El militar ignoró esta orden.

Cabe señalar que Husseiny fue acusado, el lunes, de participar en una "conspiración norteamericana" para derribar al régimen actual de Siria. También el ex Primer Ministro Adib Shishakly fue acusado de complicidad en la conjura.

La denuncia gubernamental del "complot norteamericano" acentuó la tensión en las relaciones entre Siria y Estados Unidos. Las autoridades acusaron de "complicidad en el complot" a tres miembros de la representación diplomática norteamericana. A su vez Washington declaró personas no gratas al Embajador sirio y al segundo secretario de la misión.

El anuncio de la reorganización militar se produce al día siguiente de del regreso, a esta capital, del Ministro de Defensa interino, Khalid Azim, que estuvo de visita en la Unión Soviética y Checoeslovaquia.

No se dieron las razones del general Nizameddin, que sólo cuenta 44 años, para solicitar el pase a retiro. Hace apenas un año que se desempeña como Jefe del Estado Mayor. Los informantes señalaron, sin embargo, que conforme a la ley siria, cualquier oficial del Ejército puede renunciar al margen de su edad y solicitar pensión.

El coronel Afif Bizri es mencionado como posible sucesor de Nizameddin.

Designación de Chile en una Comisión de la Conferencia Económica

BUENOS AIRES, 15 (UP). — Chile fue designado hoy miembro de la Comisión de Representación de los países de habla española, en la Conferencia Económica Interamericana, a proposición de la República Dominicana.

Se espera que Chile también integre las comisiones de trabajo que se formarán en los próximos días.

El jefe de la delegación chilena, Ministro de Hacienda, Eduardo Urzúa, dijo que la delegación chilena no realizó ninguna otra actividad hoy fuera de asistir a la sesión preparatoria, esperándose que mañana inicie los contactos con otras delegaciones para discutir los puntos del temario.

Anuncian que es crítica actual situación de los revolucionarios cubanos

LA HABANA, 15.— (UP).— Un comunicado expedido hoy revela que una patrulla militar dio muerte a dos "personas sospechosas", en la provincia de Pinar del Río, por "resistir su arresto".

En la cuarta provincia en más o menos el mismo número de días en que ha habido bajas a causa de incidentes entre la tropa y los "labradores de ganado", u otros elementos fuera de la ley.

Entretanto, un alto funcionario, el senador Rolando Masferrer, pronosticó el pronto fin de las hostilidades en la Sierra Maestra, provincia de Oriente. Masferrer, que acaba de regresar de Santiago de Cuba, declaró en el diario oficialista "Tiempo" que la resistencia armada al Gobierno allí tendrá "un triste fin" en "cuestión de algunos días".

Añadió que en Santiago de Cuba "es un secreto a voces" entre los círculos rebeldes que la "penosa odisea" de los rebeldes de Fidel Castro están acercándose a su fin, lo que atribuyó "a la lenta, pero inflexible campaña de estrangulación" del Ejército en la región.

Afirmó que los rebeldes carecen de alimentos, medicinas y calzado.

En la cercana playa de Varadero, el Club Náutico, campeón cubano de boga, canceló un torneo internacional que debía disputar con México, y anunció que se retiraba de la competencia nacional por el resto del año, luego de un incidente en que la policía cometió algunas "brutalidades" en el balneario en que está situado el club, cuyo vicepresidente, Juan Castro, fue golpeado.

El suceso ocurrió en el club durante la celebración de la victoria de los remeros, que la policía interpretó como una manifestación contra Batista, e intervino con sus cachiporras, a puñetazos y disparando sus armas por sobre la concurrencia. Los campeones de remo, que representaron a Cuba en las Olimpiadas Mundiales, anunciaron su retiro de la competencia activa, porque las autoridades no atendieron sus protestas.

Pío XII transmitió por radio el Angelus

ROMA, 15 (UP).— Su Santidad Pío XII transmitió hoy por radio el Angelus en ocasión del feriado italiano de "Ferragosto".

El Papa, que se encuentra de vacaciones en su residencia de verano de Castelgandolfo, sobre el lago Albano, recitó la oración por la radio del Vaticano, al mediodía. La radio del Estado italiano llevó a su voz a millones de personas en todo el país.

El feriado del día es tanto religioso— el Día de la Asunción de la Virgen María— como secular, por la tradición italiana de destinarlo a un día de playa y de paseos.

DESCUBRIERON UNA ORGANIZACION ANTI COMUNISTA EN CHINA

TOKIO, 15 (UP).— La radio de Pekín anunció hoy la detención de los dirigentes de una organización rebelde clandestina que tenía el propósito de derrocar al régimen comunista chino.

Una transmisión captada en Tokio dijo que el grupo anticomunista fue detenido en las montañas Laoyu, en la región fronteriza entre los distritos de Chow-Chih y Mei, en la provincia septentrional China de Shensi.

Se dijo que el jefe de la organización era Chan Chin-Yu, y que se impondrían fuertes penas a los detenidos.

Traducido liberalmente del idioma chino, el nombre de la agrupación comunista es "Ejército de Salvación y Justicia Chino".

La radio dijo que agentes de Seguridad Pública confiscaron armas de fuego, sables, emblemas y documentos del grupo.

En un esfuerzo aparente por restar importancia al grupo "contrarrevolucionario", la radio dijo que los partidarios de Chan eran "insurgentes locales y jefes reaccionarios", y que el grupo estuvo celebrando reuniones secretas y estaba en proceso de ampliar sus actividades cuando sus dirigentes fueron detenidos.

La transmisión agregó que en la noche del 17 de mayo, el grupo, "sin estar totalmente preparado", atacó y destruyó dos oficinas de comités populares, y insultó al jefe local. Los insurgentes, según la radio, atacaron también los establecimientos de cooperativas.

$3.900.-
UN FINO CORTE DE CASIMIR, MAS OTRO CORTE DE REGALO A CADA COMPRADOR
¡ATENCION, SANTIAGO Y PROVINCIAS!
¡Algo nunca visto! Por primera vez en esta capital se lanzan a la calle miles de casimires por cuenta directa de la Distribuidora de Tomé, regalando otro corte por cada compra.
NADIE SE QUEDA SIN COMPRAR
Hotel Alameda, frente a Estación Central
POR EXPOSICION

CICLO DE CONFERENCIAS EN LA SFF

HOY, en nuestras oficinas en la calle Moneda 759, continuará nuestro ciclo de conferencias, a cargo de destacadas personalidades, sobre diferentes temas de actualidad y de indudable interés colectivo.
La conferencia de hoy estará a cargo del señor
RENE SILVA ESPEJO
y versará sobre el tema:
"¿Puede Chile vivir sin inflación?"
La próxima conferencia, que tendrá lugar el próximo viernes 30, estará a cargo del señor OSCAR HERRERA PALACIOS y versará sobre "LO QUE SE HA HECHO Y LO QUE FALTA POR HACER". Más adelante participarán en este ciclo los señores RAUL SAEZ, FELIPE HERRERA, LUIS HERNANDEZ PARKER y FLAVIAN LEVINE.
Estas Conferencias serán repetidas en la ciudad de Valparaíso bajo los auspicios de la filial de la SFF, la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua "ASIVA".
LA ENTRADA ES LIBRE
SOCIEDAD DE SFF FOMENTO FABRIL

CALZADO COLOMA CREDITOS
Extenso surtido, modelos, tacos y materiales, en calzados de señoritas, caballeros, niños. Condiciones: 40% de pie; saldo 4 cuotas mensuales. Carnet, domicilio y dirección donde trabaja.
Carteras, camisas, relojes
Presentando este aviso se le regalará un lindo calendario 1958
SAN DIEGO 1901

Verdadera LIQUIDACION de Invierno
ABRIGOS lana, $ 7.500.—
VESTIDOS jersey de lana, $ 4.500.—
TRAJES SASTRE gabardina importada, $ 9.800.—
TRAJES DOS PIEZAS, $ 7.500.—
CREDITOS
MODAS Marita
MONJITAS 820

AHORA sin PIE
RADIOS PHILIPS
METALUX
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
MONJITAS 843 (ENTREPISO)
PASAJE CONSISTORIAL

LUBRICANTES "SINCLAIR"
PARA TODO USO
PARAFINA EN PASTA
SEMI REFINADA y TOTALMENTE REFINADA, en sacos de 50 kilos, en planchas y en bloques.— VASELINA BLANCA y AMARILLA.— ACEITE BLANCO, INDUSTRIAL.
Necesito disiribuidores activos para provincias
Importador
JOSE BONACIC P.
1369 — AVENIDA BEAUCHEF — 1369
SANTIAGO

¡Goce del placer de sonreir!
Si quiere que sus dientes luzcan bellos y relucientes, y conservar sus encías sanas, ayúdese con Forhan's.
El dentífrico Forhan's está hecho especialmente según la fórmula del famoso odontólogo doctor R. J. Forhan, para cuidar los dientes y las encías
Cepillese diariamente la dentadura y dése masaje a las encías con
Forhan's
Forhan's contiene una substancia astringente.

SALUD EN SU HOGAR
LA PUEDE MANTENER CON LOS BAÑOS DE VAPOR "SALUD"
Pida una demostracion al fono 36861, y se le demostrará a domicilio sus ventajas y bondades para mantenerse libre de ciáticas, reumatismo, etc.
MERCED 719 — 2.o PISO
CASILLA 440 — SANTIAGO
RECINE Y MONTERO LTDA.

LA NUEVA PLANTA DEL MINERAL DE "LA AFRICANA"

Las compañías subsidiarias de The Anaconda Company que operan en Chile han continuado realizando sus programas de desarrollo; y en consonancia con ello, se encuentran muy adelantados los trabajos de construcción para poner en operación la planta metalúrgica y la mina del yacimiento de "La Africana", perteneciente a la Santiago Mining Company.

Este nuevo plantel promoverá importantes actividades en el centro del país, proporcionando trabajo en buenas condiciones a una apreciable contidad de empleados y obreros; y su producción de concentrados de cobre contribuirá al normal abastecimiento de la fundición nacional, en una extensa zona de la pequeña y la mediana minerías. Las actividades productoras de "La Africana" constituirán además un nuevo mercado de consumo para los productos del comercio y de la industria nacionales.

CHILE EXPLORATION COMPANY ANDES COPPER MINING COMPANY
MINERAL DE CHUQUICAMATA MINERAL DE POTRERILLOS
CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y PROSPERIDAD DE CHILE

SORTEO DE LA ANUNCIACION
Ante numerosa concurrencia se efectuó ayer el sorteo de esta Parroquia, ante el notario don Luis Marín A., saliendo favorecidas las siguientes personas:
PRIMER PREMIO: Gran Furgón Ford Courrier, Serie W. N.o 7445, de Lucy López Figueroa; calle Simón Bolívar 6910, en Santiago.
SEGUNDO PREMIO: Camioneta Goliath, Serie T. N.o 15514, de Catalina de Salinas; calle Bulnes 455, de Iquique.
TERCER PREMIO: Motoneta Lambretta, Serie S. N.o 11864, de Elena Muñoz de Alvarez; Fundo Sorrento, en Lonquén.
CUARTO PREMIO: $ 100.000 en mercaderías, en Almacenes París, Serie G. N.o 29372, de Raquel de Zamora; calle Santa Rosa 48, departamento 17, en Santiago.
Las Parroquias participantes agradecen sinceramente la generosa cooperación del público.

Rusia obstaculiza acuerdo para alcanzar el desarme

SE ESTIMA DIFICIL QUE LA CONFERENCIA ADOPTE ALGUNA RESOLUCION FAVORABLE AL PROBLEMA

LONDRES, 15 (U. P.) — Por intermedio del jefe de su delegación a la Conferencia de Desarme, Valerian Zorin, Rusia declaró hoy que no podría haber un acuerdo sobre un primer paso hacia el desarme sin que fuesen retiradas algunas de las Fuerzas Armadas extranjeras de Alemania y sin que comenzasen a suprimirse las bases militares que hay en varios puntos del mundo.

Zorin, que es además Viceministro de Relaciones Exteriores, expuso esta condición en un enérgico discurso pronunciado en la sesión de hoy de la Conferencia, desvaneciendo así las esperanzas de que pueda llegarse a algún acuerdo aquí.

Afirmó que Rusia "es de opinión que no puede haber acuerdo sobre desarme, lo mismo si se trata de un desarme amplio que sólo parcial, y si hablamos seriamente de lograr semejante acuerdo, a menos que se tomen las decisiones correspondientes con respecto a la supresión de bases extranjeras en los territorios de otros países".

Manifestó que Rusia quería que como primer paso del desarme fuese retirada de Europa una tercera parte de las Fuerzas Armadas extranjeras apostadas en ella y que, "adoptando una actitud flexible para facilitar el acuerdo, proponemos que el grado de las ulteriores reducciones de las Fuerzas Armadas estacionadas en Alemania y de las Fuerzas Armadas de las Cuatro Grandes Potencias en los territorios de los países miembros de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN y del Pacto de Varsovia (su contraparte) sea motivo de un acuerdo mutuo".

El discurso de Zorin apoya su afirmación hecha el martes de que el jefe de la delegación norteamericana, Harold Stassen, era demasiado optimista en cuanto a las perspectivas del desarme.

Hoy, Zorin afirmó también que las conversaciones de las Cinco Potencias (Gran Bretaña, Francia, Canadá, Estados Unidos y Rusia son los integrantes de la Subcomisión de Desarme) "no han avanzado un paso sino dado un paso atrás, desde que se iniciaron, en marzo de este año", en relación con la reducción de las armas corrientes. Pidió a Occidente que diese a conocer su punto de vista "respecto de cuáles de las bases extranjeras situadas en los territorios de otros países podrán ser eliminadas ya durante la primera etapa del cumplimiento de las medidas sobre un acuerdo parcial de desarme".

También reiteró la insistencia de Rusia de que la reducción de los efectivos militares rusos y norteamericanos a menos de 2.500.000 hombres no fuese ligada a condiciones políticas tales como la reunificación alemana.

Posteriormente, un miembro de la delegación rusa dijo a los periodistas que las condiciones para cualquier grado de desarme eran por lo menos la eliminación parcial de las bases extranjeras y el retiro de las fuerzas extranjeras de Alemania. No especificó qué bases quería Rusia que fuesen suprimidas primero.

El delegado norteamericano Harold Stassen habló media hora sobre el problema de la reducción general de los contingentes militares. Explicó que Occidente no pretendía imponer sus condiciones a fin de impedir la reducción de las Fuerzas Armadas (que Rusia y Estados Unidos reducirán sus ejércitos a 2.300.000 hombres incondicionalmente y después a 1.700.000 en dos etapas). E instó a Zorin a sugerir cómo pudiera realizarse esta fórmula de reducción.

ESTRELLOSE AVION COMERCIAL RUSO: HAY 23 MUERTOS

COPENHAGUE, 15 (UP). —Los 18 pasajeros y 5 tripulantes de un avión comercial ruso de la línea estatal "Aeroflot" que cayó en la bahía de Copenhague, perecieron. El avión que trataba de aterrizar en medio de la neblina, se estrelló primero contra una chimenea. De los 18 pasajeros, 11 eran de nacionalidad rusa, uno británico, tres alemanes, uno danés y uno cuya nacionalidad se desconoce. Luego después del accidente, varios cadáveres destrozados aparecieron flotando en la bahía.

LONDRES.— La Princesa Anne posa con su madre, la Reina Isabel II, en el Palacio de Buckingham. La foto fue tomada con motivo de haber cumplido la princesa 7 años de edad, ayer. Nótese el nuevo peinado de la Reina, con la cabellera partida al medio.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

India busca ahora su emancipación económica

Expresó el Ministro Nehru, durante la celebración del aniversario nacional

NUEVA DELHI, 15.— (UP.)— India celebró hoy el décimo aniversario de su Independencia.

En el principal discurso del día, el Primer Ministro, Nehru, afirmó que India está resuelta a "sostener nuestros derechos en los asuntos internacionales, pero queremos la amistad con todas las naciones". Al mismo tiempo recomendó las mejores relaciones con Pakistán.

El Jefe del Gobierno habló desde una tarima levantada delante del histórico fuerte rojo de Delhi, donde 100 años atrás se registró el primer levantamiento mayor indio contra Gran Bretaña. El centenario del motín es celebrado junto en el décimo aniversario de la emancipación del dominio británico.

Dirigiéndose a la enorme muchedumbre congregada allí, Nehru señaló que "el camino a la Independencia del dominio británico fue glorioso" y añadió que "ahora que estamos libres del yugo extranjero, el problema siguiente es el de la emancipación económica".

Respecto de Pakistán, Estado con el que India está en conflicto sobre la provincia de Cachemira, Nehru expresó que el Estado musulmán "es parte de nuestro cuerpo y de nuestro corazón".

"¿Cómo podemos siquiera imaginar que lucharíamos con Pakistán?", preguntó; pero añadió: "Si disputamos y peleamos con Pakistán podemos tener la seguridad de que nos lastimaremos. Simplemente puede tener la seguridad de que no saldría ileso". A renglón seguido recalcó: "Es para mutuo provecho que ambos países vivan juntos en amistad".

El Presidente Rajendra Prasad pronunció un discurso en Trivandrum, capital de la provincia de Kerala, dominada por los comunistas. "Me siento feliz de que el experimento de convivencia pacífica sirvirá de ejemplo al resto del mundo, si se cumple en nuestro Estado", dijo.

CORDILLERA LIBRE PARA GANADO PIDE POLITICO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 15 (UP).— Tomás Gonzáles Funes, miembro del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical del Pueblo, pidió al Presidente Aramburu que se establezca un régimen de "cordillera libre" para las exportaciones de ganado hacia Chile.

En el curso de la entrevista, el Jefe Provisional del Gobierno manifestó que la medida será considerada por los organismos especializados.

CAORI (Italia).— La actriz Ingrid Bergman (centro), su hija Jenny Lindstrom, de 18 años, y Franco Rossellini, de 22 años, sobrino del esposo de Ingrid, Roberto, pasan unas vacaciones en Capri. Los diarios de Roma dicen que Jenny y el simpático estudiante de leyes se casarían. La madre desmintió terminantemente la información.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

Mercados regionales tendrían mayor eco en la Reunión de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 15 (U. P.) — (Por William L. F. Horsey).— La idea de un mercado común para los países latinoamericanos será indudablemente un tema candente en la Conferencia Económica Interamericana, pero es muy probable que el único resultado práctico de las reuniones sea el plan de los mercados regionales.

Eric Johnston, tratando de reclutar partidarios de la idea en sus conversaciones en Río de Janeiro y Buenos Aires, calificó ayer aquella idea de "sueño", pero la consideró algo que merece la pena tratar de conseguir. El mayor obstáculo que por el momento se opone a ese objetivo es la falta de comunicaciones, con la consiguiente carestía de los fletes, y, naturalmente, las grandes distancias que tienen que recorrer los productos de la mayoría de los países.

Además, hay países que tienen sistemas de cambio complicados, como el Brasil, y otros con tipos de cambio múltiples, como la Argentina, hasta el punto de que muy pocos de ellos tienen un sistema de cambio libre.

Sin embargo, el mercado común europeo asustó a buen número de naciones latinoamericanas y las movió a explorar la idea para sí mismas. Esto se evidenció claramente en la reunión que celebró en La Paz el 9 de mayo último la CEPAL (Comisión Económica para la América Latina, de las Naciones Unidas).

Una de las primeras voces de alarma escuchadas acerca de lo que calificó de "peligro europeo" para las economías latinoamericanas fue la del periodista argentino Joaquín Blaya Allende, que emprendió una cruzada continental para combatir esa amenaza. También estaba perazpicazmente consciente de tal posibilidad el finado Carlos Dávila, de Chile.

Estos señalaron que las inversiones europeas fueron hechas mayormente en la primera guerra mundial (y desaparecieron casi totalmente en la segunda), por lo que había menos divisas disponibles para adquirir materias primas. Vaticinaron acertadamente que las naciones europeas, reforzarían sus debilitadas economías importando, hasta donde les fuera posible, de sus colonias africanas.

El resultado ha ido evidenciándose paulatinamente. Las únicas minas de cobre del mundo que no cerraron durante la depresión fueron las del Congo Belga y Rodesia del Norte, que entonces podían producir a cuatro centavos solamente por libra, mientras que Chile, que hasta entonces era el productor más económico, no podía producir a menos de seis centavos.

Gran Bretaña recibe ahora gran parte de sus importaciones de café de Kenya, en el Africa Oriental; y las exportaciones de cacao de Ghana y Sierra Leona tienen actualmente buenos mercados en Europa. El algodón de Egipto fue siempre un buen factor, pero ahora el Sudán ha aumentado su producción. Sólo el Perú puede aproximarse a las finas fibras egipcias. Las exportaciones de estaño de Bolivia fueron reducidas mayormente por el estaño aluvial de Malasia, pero también, en menor grado, por el de Nigeria Septentrional. La corteza de mimosa que se cría en Natal, en Africa del Sur, ha hecho gran mella en el predominio que en otro tiempo tenían la Argentina y el Paraguay en el mercado de los extractos de quebracho y otros para curtidos. En escala más pequeña, Europa compra cada vez más frutas tropicales, tales como cocos, bananas, etc., a las colonias africanas.

El establecimiento de mercados regionales como primer paso es completamente factible. El principio claro podría estar en la zona del Río de la Plata, particularmente entre la Argentina y los países vecinos en general. De hecho, hay un tráfico extraoficial extenso y copioso a través de las fronteras de la Argentina con Uruguay, Brasil, Paraguay, Bolivia y Chile, mayormente en productos alimenticios, el cual nunca han podido suprimir completamente la enorme fuerza fronteriza de gendarmes ni las patrullas fluviales de la Prefectura Marítima.

En primer lugar, el vasto sistema de comunicación fluvial de los ríos Paraná, Uruguay y Paraguay, con miles de afluentes, proporciona un transporte económico entre la Argentina y dichos países. Además, el Valle del Paraná en años recientes está moteado de refinerías de petróleo, fábricas de aceros, de productos químicos, de drogas, de plásticos, de tuberías, de papel, etc., hasta el punto de que hoy viene a ser el Mississippi de Sudamérica, con gabarras y remolcadores inclusive.

Ministro de Hacienda de Argentina preside Conferencia Económica

BUENOS AIRES, 15 (UP).— Adalberto Krieger Vassena, Ministro de Hacienda, fue elegido unánimemente presidente de la Conferencia Económica Interamericana. La decisión fue tomada por la comisión preliminar.

La designación del Ministro argentino fue hecha por Brasil, a quien secundaron Uruguay y México. El delegado de este país sugirió la votación unánime y ello se aceptó de inmediato.

La sesión se inició a las 16 y 15, en el recinto de diputados del Congreso Nacional, con la presidencia del Secretario General de la Organización de Estados Americanos José A. Mora.

No bien fue elegido, Krieger Vassena asumió la presidencia y enseguida se procedió a la designación de seis comisiones: acuerdo de comercio internacional, desarrollo económico, comercio exterior, comercio interamericano, cooperación técnica y transportes.

Una vez aprobadas las seis comisiones, la delegación de Estados Unidos intentó infructuosamente de reabrir el debate. Es que habían logrado funcionar los engranajes del sistema de traducción simultánea, con que el Subsecretario de Estado norteamericano Anderson seguía la sesión y la asamblea aprobó la designación de dos comisiones de comercio antes de que el delegado se percatara. Al darse cuenta de que habría dos comisiones de comercio, Estados Unidos argumentó en favor de una sola, pero Cuba se opuso y la moción no prosperó, por lo que Anderson la retiró.

Colombia objetó la duración de la Conferencia hasta el 7 de septiembre, señalando que muchos Ministros latinoamericanos de Hacienda o Economía habían venido a ésta, pero no podrían permanecer tanto tiempo lejos de sus capitales dados los muchos problemas apremiantes que reclaman su presencia.

Se deja, entonces, a la comisión de iniciativas, la decisión de cuál será la fecha de clausura. La de iniciativas está integrada por los presidentes de las seis comisiones, el Secretario General de la Conferencia y el Secretario General de la Organización de Estados Americanos.

Se resolvió que hasta medianoche del martes 20 de agosto podrán presentarse informes o proposiciones a la Conferencia.

Bulganin sería relevado de su cargo de Primer Ministro

Se le acusa de no haber respaldado la reorganización del Comité Central

LONDRES, 15.— (UP).— La radio de Moscú indicó hoy que el Primer Ministro soviético, Nikolai Bulganin, sigue realizando sus funciones, pero persisten los rumores de que pronto será relevado de ese cargo.

Un perito en asuntos soviéticos dijo que acaso sea elegido presidente de la Unión Soviética en la reunión que celebrará el mes próximo el Soviet Supremo.

Bulganin formó parte hoy del grupo de dirigentes rusos que envió una felicitación formal a Corea del Norte en el "aniversario de la liberación".

Ayer ocupó su lugar acostumbrado, para dar la bienvenida al jefe del Partido Comunista, Nikita Khrushchev, al regresar éste de Berlín, aunque no fue orador en la concentración organizada en honor de Khrushchev.

Durante las últimas tres semanas han circulado rumores de que Bulganin está próximo a perder su posición por no haber dado todo su respaldo a Khrushchev durante la reciente organización del comité central del Partido Comunista. Algunos de estos rumores se basaron en el hecho de que Bulganin no figuró en la delegación que Khrushchev llevó a Berlín Oriental. Antes de la deputación Molotov-Malenkov, Bulganin figuraba en esa delegación.

Uno de esos rumores era que Bulganin sería elegido presidente del Soviet Supremo. El actual presidente, Mariscal Kliment Voroshilov, hace algunos años es candidato al retiro, pues tiene ya 76 años de edad.

Informes llegados aquí desde la capital rusa indican que esos rumores circulan allí, así como en Polonia y en Occidente, pero es evidente que en Moscú no hay información oficial alguna al respecto.

Una fuente autorizada dijo que es probable que no haya nuevos cambios en el Gobierno hasta que el Soviet Supremo, "Parlamento" de la Unión Soviética, celebre una reunión. Agregó que aunque el partido —y por tanto Khrushchev— tiene el verdadero dominio de Rusia, se cumplen todos los requisitos formales del gobierno.

Actriz Ingrid Bergman desmiente el supuesto matrimonio de su hija

ROMA, 15 (UP).— La actriz Ingrid Bergman, indignada, calificó hoy de "ridícula" la información publicada por un diario francés sobre que su hija Jenny Ann Lindstrom proyectaba contraer matrimonio con Franco Rossellini, sobrino del esposo de la actriz, Roberto Rossellini.

En una conversación telefónica desde su residencia en la playa de Santa Marinella, al norte de Roma, la bella actriz nacida en Suecia, manifestó:

"Esa información es tan ridícula que no merece siquiera que se la desmienta.

"Franco es sencillamente un miembro de la familia. Está aquí con su padre, Renzo, hermano de Roberto, al igual que mi hija está conmigo", agregó.

La actriz y Jenny han estado de vacaciones en Italia durante más de un mes.

Problema para Londres es resultado de elecciones en la Guayana Inglesa

LONDRES, 15 (UP).— El Ministerio de Colonias está frente a un difícil problema con los resultados de las elecciones legislativas en Guayana Británica, la Colonia de Gran Bretaña en América del Sur.

El dentista Cheddi Jagan, dirigente de izquierda, depuesto por los británicos hace cuatro años, se instaura de nuevo como Ministro Principal por voluntad de sus conciudadanos.

Las últimas informaciones de Georgetown, capital de la Guayana, muestran que el Partido Progresista del Pueblo, que acaudilla Jagan, ganó nueve de las 14 bancas del Consejo Legislativo que se resuelven por votación popular.

Conforme a la nueva Constitución, impuesta por los británicos después de haber depuesto a Jagan en 1953, el gobernador británico de la Guayana, Sir Patrick Renison, tiene la facultad de designar a once miembros de la Asamblea, cuyo total es de 28.

Además, tres integrantes del personal del gobernador son automáticamente miembros del Consejo Legislativo; lo que hace un total de 14 bancas dominadas por el Gobierno de Su Majestad. Ello impide que aún en el caso de que hubiese ganado las 14 bancas en juego, Jagan tuviese mayoría para gobernar la Colonia.

En las elecciones anteriores, Jagan había ganado y conseguido el Gobierno, pero a los pocos meses los británicos le hicieron dejar el cargo de Ministro Principal con el argumento de que trataba de establecer un régimen comunista y que anteponía esto al bienestar de la Guayana Británica.

Hasta ahora, los funcionarios se han abstenido de hacer comentarios sobre las elecciones de la Colonia Británica en América del Sur. Manifestaron, sí, su disconformidad con las predicciones de dificultades que hacen los diarios.

Menudean en los diarios titulares como: "Día de la victoria para el rojo doctor Jagan" y "El triunfo de Jagan es la preocupación del Ministro".

El órgano conservador "Daily Mail" atribuye la victoria de Jagan a su esposa norteamericana, Janet, que, dice, "empujó a su esposo al Poder".

"Es Janet —añade— la que hizo que Jagan se considere un Mesías o, en términos más prácticos, un Nehru o Nasser en miniatura."

Socialistas piden al pueblo alemán que vote contra Konrad Adenauer

BONN, 15.— (UP).— El Partido Socialista dirigió hoy un llamado a los electores de la República Federal, en que les pide votar contra el Gobierno del Canciller Konrad Adenauer y salvar a Alemania del riesgo de su destrucción atómica, de su división permanente y del dominio de la nación por un solo partido.

En su llamado, redactado en duros términos y expedido a un mes justo de las elecciones, los socialistas acusan al Canciller Adenauer, como ya lo hizo el Primer Ministro de Alemania Oriental, Otto Grotewohl, de que significa la división permanente de Alemania. Lo acusan de exhibir "la testaruda de un hombre viejo" (Adenauer tiene actualmente 81 años de edad), y dicen que su "falsía y su intolerancia envenenan y dividen al pueblo alemán".

"En esferas socialistas se dice que esta declaración era mucho más suave en su redacción original, cuando se la leyó a una conferencia de dirigentes del partido, presidida por Erich Ollenhauer. Se considera que los ataques personales al Canciller son la respuesta del partido a las afirmaciones de Adenauer de que la victoria socialista sería la ruina de Alemania, y que las elecciones decidirán si en Europa había que triunfar la cristiandad o el comunismo.

El llamado sostiene que la política socialista asegurará precios estables, un circulante fuerte, reunificación alemana en paz y uso de la energía atómica únicamente con fines de paz. Promete que el Gobierno socialista luchará por el desarme general fiscalizado, pedirá la cesación de las pruebas atómicas y exigirá que se suspenda el almacenamiento de bombas atómicas en las dos zonas alemanas y la creación de una zona libre de armas nucleares en Europa.

Los socialistas atacan a los demócratas cristianos por sus afirmaciones de que un Gobierno socialista entregaría a la República Federal en manos de los comunistas rusos.

Aviones británicos atacan posiciones rebeldes de Omán

BAHREIN, Golfo Pérsico, 15 (UP). — Aviones "Venom" a reacción, de la Fuerza Aérea Británica, atacaron y destruyeron hoy un fuerte en poder de los rebeldes de Omán. Ayer el Comando británico había dicho que había terminado en el sultanato toda resistencia de los adictos al Imán de Omán, que trataba de derrocar al Sultán partidario de los británicos.

Un vocero británico dijo que los "Venom" atacaron y destruyeron el fuerte de Sait, sobre el que flameaba la bandera blanca del Imán.

Asimismo, la aviación británica atacó intensamente dos localidades del interior de Omán. En total, dijo el vocero, la Real Fuerza Aérea consumó 15 incursiones hoy.

En El Cairo, Mohamed el Harithy, representante del Imán de Omán, negó que el levantamiento de su patria hubiera sido dominado por las fuerzas de Gran Bretaña y del Sultán.

El vocero británico dijo también que un bombardero "Shackleton" arrojó volantes sobre las aldeas de Sait y Ghumr, 15 minutos antes de que los "Venom" consumaran su ataque.

Añadió que los vecinos de la Aldea de Hamra, leal al Sultán y cercana a la zona atacada, presenciaron las operaciones.

Sait y Ghumr están al noroeste de Nizwa, el centro de los rebeldes capturado por los británicos, en la dirección por la que se retiraron las huestes del Imán cuando fue inminente la entrada de las tropas británicas y del sultanato.

Merma en las ganancias de la Anaconda Company

NUEVA YORK, 15.— (UP).— La Anaconda Company informó que, debido principalmente a la baja de los precios del cobre, sus utilidades en los primeros seis meses del año fueron de 27.697.515 dólares, o sea, 2.66 por sección, contra 61.334.128 dólares, o sea, 7.07 por acción, en el mismo período de 1956.

La memoria de la Compañía dice que en el primer semestre de 1957 el precio medio neto recibido por cobre nacional y extranjero fue de centavos de dólar por libra, casi una tercera parte inferior al igual semestre del año pasado en que fue de 44.8.

Además, la cantidad de cobre tregada por la empresa bajó el ciento con respecto a los seis meses de 1956, y la suma tinada a depreciación y amortiz ascendió a 8.206.380 dólares, ciento más que en aquel período.

CARGAS A CONCEPCION
Intermedios
CURICO — TALCA — CHILLAN
CARGAS AL NORTE HASTA ARICA
Intermedios
Coquimbo - Copiapó - Antofagasta - Of. Salitreras - Iquique
SALIDAS DIARIAS — PRECIOS ECONOMICOS
Ordene su recogida a:
SECCION CARGA — DARDIGNAC 175. FONO 370790
Cía. de Transportes Unidos. S.A.
FUNDADA EN 1892
AGUSTINAS 1139 — Fonos: 89822-86824-89008-370790

CUIDADO!!!

SRA. DUEÑA DE CASA:
El descuido en el uso de las cocinas o estufas a parafina o bencina, es la causa de la mayor parte de los incendios.
Impida su inflamación: Cuidando de secar por fuera el Depósito y evitando los derrames de líquido
CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO
TELEFONO: 61171

¡AZUCAR!
IANSA
INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.
Proporciona a Ud. la Oportunidad de que no le falte este vital elemento
para esto adquiera
ACCIONES IANSA
Cada acción vale $ 1.000.
Las acciones dan derecho a adquirir azúcar anualmente en forma segura, de acuerdo con la siguiente tabla:

3	acciones	1 saco
6	"	2 sacos
10	"	3 sacos
15	"	4 sacos
22	"	5 sacos
30	"	6 sacos

CONSULTE A
INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A.
Huérfanos 725 - 6.o piso - Casilla 10286
Y EN LINARES - CHILLAN - LOS ANGELES
TEMUCO - OSORNO - LLANQUIHUE

Herencia muy pesada

UNIVERSIDAD de Chile y Universidad Católica presentaron ayer, en el Estadio Nacional, su Clásico Diurno 1957. Se cumplió así un nuevo ciclo de algo que nació vacilante hace casi cuatro lustros y que con el correr del tiempo cobró proyecciones inmensas, a punto tal de transformarse en una fiesta de carácter nacional, que prestigia al deporte chileno. Quizá si nosotros mismos no nos damos cuenta exacta del prestigio que tiene esta fiesta singular. Personalmente, le concedimos su verdadera valía en una ocasión en que, conversando acerca del clásico del fútbol argentino entre River Plate y Boca Juniors, nuestro buen amigo y colega Félix D. Frascara, lanzó una exclamación admirativa para respondernos:

¡Sí, pero Uds. en Chile tienen el Clásico Universitario!

En líneas generales, globalmente, el clásico visto ayer no puede figurar entre los mejores. Sin duda que en otro tiempo vimos fiestas brillantes, de jerarquía excepcional. Espectáculos completos. El de ayer, como lo fue el match de fútbol, tuvo momentos buenos y otros apenas discretos. Quizá si hasta deficientes. Hubo altibajos. En los últimos años, especialmente, se ha advertido una diferencia clara en la finalidad de las presentaciones de cada club. Universidad Católica ha tendido a llevar cultura hacia la mesa, realizando con su barra una demostración de carácter educativo. La "U", a su vez, ha pretendido mantener el tono de ingenio, la chispa, que fue en otro tiempo arista saliente del clásico. Pero lo ha pretendido sin conseguirlo.

De las dos presentaciones, la más honda, la que llegó más al público, fue la de la U. Católica. Su "Esta es América" respondió ampliamente a su título: fue una expresión de hermandad, de amistad entre nosotros y nuestros vecinos de América. Eso sí, la música, los bailes, fueron demasiado largos, y a ratos hasta se creó confusionismo y tedio por la similitud de trajes y bailes.

El final resultó majestuoso, imponente. Esa irrupción de motos a la pista haciendo flamear las banderas de las 21 Repúblicas del continente fue como si en esos momentos cobrara vida y realidad maravillosa el ideal bolivariano. Todavía hubo algo más, algo que nos tocó interiormente, que nos hizo latir el corazón con mayor fuerza e hizo circular la sangre con empuje más chileno: el paso marcial, la gallardía de nuestros cadetes militares, navales y aéreos, rindiendo honores al pabellón tricolor. Rindiendo culto a la patria, la barra de la Universidad Católica abrazó a la América toda.

Ya dijimos que Universidad de Chile no consiguió concretar su propósito. Justo es admitir que su finalidad fue mantener latente el espíritu alegre, de juventud burbujeante que fue siempre substancial en el clásico, pero se quedó ahí, en el propósito. En el libreto que se interpretó faltó verdadero ingenio; se recurrió mucho a lugares comunes, a chistes que uno oye en cualquier parte e instante. Nada nuevo, nada donde existiera creación, verdadero talento. Sólo el final estuvo cerca de lo que se esperaba: cuando el narrador hizo una silueta del capitán De Bisschop y los bravos que lo acompañaron por largos meses a bordo de la Tahiti-Nui en medio de las aguas peligrosas del Pacífico. Pero nada más. Como saldo positivo queda muy poco, que en ningún caso alcanza para robustecer el prestigio que en otro tiempo supo ganarse legítimamente la barra del club del "chuncho".

El clásico ha cambiado. Intervienen ahora en la realización muchos elementos profesionales. También es difícil innovar en un espectáculo de esa naturaleza, mantener su jerarquía. Quizá si sus actuales realizadores recibieron una herencia demasiado pesada de los creadores de la magna fiesta. Lo cierto es que el clásico ha cambiado y ha ido empalideciendo. Posiblemente, lo mejor sería volver el camino antiguo, cuando todo se hacía apoyados los dos clubes en el entusiasmo y fervor de su propia gente, de la juventud de Chile. Ayer, por de pronto, se registró la menor asistencia en largos años. Quizá si es la más baja en toda su historia. Las Universidades deben tomarlo como aviso de que el público chileno quiere otra cosa; no se siente interpretado en sus anhelos e ilusiones. Es algo que les dará para meditar a ambas instituciones.

Pero hablemos algo de fútbol. Ya sabemos que éste no es un partido "normal". Inciden muchos factores que disminuyen la capacidad habitual de los jugadores. Ayer, por ejemplo, el funcionamiento de los amplificadores era como para que cualquiera de los 22 mandara la pelota lejos de la cancha, y junto con ello, buscara desesperado el vestuario. Hasta uno que estaba en calidad de espec-

(A LA PAGINA 10 — N.o 101) —

SE VA LA BALSA.— En el momento en que la "Tahiti-Nui" va a tomar el rumbo hacia lo ancho del Pacífico, el cocinero —típico "roto" chileno— corre a tomar su puesto en la pequeña embarcación que, al mando del capitán De Bisschop, realizó una de las grandes aventuras del hombre. La simpática intérprete de la "barra" de Universidad de Chile va dando a conocer al público el significado de lo que está ocurriendo en la cancha del Estadio Nacional.

Se lució la "barra" de la U. Católica.-

La "Geografía Musical de América" resultó magistral

CON mucho mayor despliegue de masas en el desarrollo del espectáculo y una más imponente escenografía, a las 15.05 horas dio comienzo la Universidad Católica, a su presentación.

Configurado en la cancha, de norte a sur, el mapa de las tres Américas, y, en los costados, también norte y sur, las columnas representativas de los 21 países del Nuevo Mundo, poco a poco la "barra" de la U. C., fue dando a conocer su notable obra "Geografía Musical de América", diestramente dirigida por Rodolfo Soto.

Empezó con el "zapelote" de Nicaragua y siguió, a continuación, con el "huaino" de Bolivia; el "bangú" de Brasil; la "cosechera" de El Salvador; el "bambuco" de la República Dominicana; el "ballecito" de Perú; el "merengue" de Costa Rica; el "joropo" de Venezuela; el "danzo" de Guatemala y la "cuadrilla tejana" de Estados Unidos, para seguir con el "pericón" de Paraguay; la "zamba" de Panamá; el "jarabe tapatío" de México, que cosechó junto con la "cuadrilla tejana" y el "pasillo" de Colombia, los mejores aplausos del folklore extranjero y cerrar con dos bien bailados "pies" de auténtica "Cueca" chilena, que entusiasmó a los asistentes. Animó el "primer pié" la cueca "Por esa calle a lo largo", de Raúl Gardy, para finalizar con la tonada "La rosa con el clavel".

EL "MERENGUE" DE LOS COSTARRIQUEÑOS. — Tuvo una virtud la demostración de los bailes típicos de cada país que hizo Universidad Católica: dar a conocer costumbres y folklore que, o está poco difundido entre nosotros, o sencillamente no se conocía. Pero también hubo un pequeño defecto: fue muy extenso. El final del acto fue grandioso con el desplieg que de banderas americanas y la rendición de honores al Pabellón Nacional por escuadras de las Escuelas Militar, Naval y de Aviación.

Todas estas danzas y bailes fueron, como queda dicho, ejecutados por genuinos representantes de cada país, llamando especialmente la atención, la compañera del galán en el "jarabe tapatío" mexicano, que resultó ser la propia hija del Excmo. señor Embajador de esa nación en nuestro país.

Iguales aplausos cosecharon las parejas que interpretaron nuestro baile nacional.

La "barra" de la U. C. cerró esta parte folklórica de su magnífico espectáculo, con un sentido saludo a los Pueblos de América, interpretado por nuestra primera actriz María Maluenda.

Finalmente, poniendo digno broche de oro a su presentación de ayer, Universidad Católica, hizo ingresar al campo a la famosa Banda de Guerra de la Escuela Militar, a la que seguían sendas compañías de las Escuelas Militar, Naval y de Aviación, con sus vistosos uniformes de parada.

Este marcial aspecto de la presentación de la U. C., finalizado con un desfile de nuestros bizarros cadetes: en las tres armas, los honores a la bandera, frente al Palco Presidencial, y a los sones de la Canción Nacional, que fue coreado por toda la concurrencia, cerró con la espectacular entrada a la pista del Estadio Nacional de 21 motociclistas del grupo "Camisas Negras" del Club de Deportes Green Cross, llevando cada máquina el emblema patrio de cada una de las naciones americanas.

Mientras los motoristas daban vueltas a la pista de nuestro primer campo deportivo, numerosas bombarcas lanzaban al aire, estrepitosos cohetes cuyas vainas, al caer, traían consigo pequeños paracaídas con sendas banderitas de seda de los países americanos.

La "barra" de la U. C. dio término a su presentación a las 16.01 horas, invirtiendo en el espectáculo 56 minutos.

El éxito alcanzado ayer por la Universidad Católica con su presentación, alcanza a Rodolfo Soto, director de la obra; Raúl Alcardi, libretista; Galo Arce, escenógrafo; Adolfo Rassmusen, técnico radioeléctrico; Hugo Miller, narrador; Silvia Piñeiro, que presentó en la tarima el papel de América; de Yolanda Apablaza, en el parlamento y de Julio Salinas, César, Millas, Manuel Novoa, Héctor Serrano y Gastón Concha, este último jefe de la "barra" en el block norte del Estadio Nacional.

Presentó la "barra" de la "U".-

La "Tahiti-Nui", el cocinero y su compadre

A ratos obtuvo éxito la versión humorística del viaje, número que terminó con la presencia del capitán Eric de Bisschop y sus acompañantes de la extraordinaria aventura.

CON LIBRETOS de Alejandro Gálvez; escenografía del estudiante de arquitectura Orlando Arias y la animación del locutor Julio Aldebarán, la "barra" de la Universidad de Chile, primera en ocupar ayer la cancha en el Clásico Universitario Diurno 1957, dio comienzo a su presentación, "Viaje de la Tahiti-Nui", a las 14.08 horas.

Por la puerta de la maratón del Estadio Nacional, previos los consabidos hurras de animación de los integrantes de la "barra", ubicada en el cabezal sur de nuestro primer campo deportivo, hizo su entrada al field, una atrayente jovencita vistiendo la clásica toga de los graduados en Ciencias Jurídicas que dio comienzo a su parlamento-presentación de la obra, dándose a conocer y saludando primeramente al público y luego presentando muy obsequiosa sus respetos a la "barra" de la UC, en jocosos y festivos términos. El irónico alcance de sus palabras, alusivas a la precaria situación de su tradicional adversario en la tabla de posiciones de la Competencia Profesional de Fútbol, fue celebrado estruendosamente por los parciales del bando azul.

Luego —con voz de Mireya Latorre en los micrófonos— la gentil maestra de ceremonia anunció el título de la presentación de la "U", explicando que, con ella, la primera Universidad del Estado rendía homenaje a los cinco valientes que el día 8 de noviembre de 1956 zarparon de Papeete, Tahití, en una frágil balsa al mando del comandante Eric de Bisschop, para dar comienzo a esa odisea náutica que epilogó al amanecer del 23 de mayo del presente año con el hundimiento de la embarcación y el salvamento de sus tripulantes por la corbeta "Baquedano" de nuestra Armada Nacional.

En la parte sur de la cancha, admirablemente representada, apareció entonces a los ojos de los asistentes la bahía de Papeete y, cerca de su costa, ultimando los preparativos de zarpe, la balsa "Tahiti-Nui".

A CONTINUACION, en jocoso libreto, empezó a desarrollarse la trama de la presentación. Participaron en la dialogación central, el rotito chileno Juan Bugueño, el comandante De Bisschop y el "Compadre Firmeza" del primero.

Aventurero y trotamundo empedernido, el pintoresco aspirante a marino explicó que pretendía el puesto de cocinero de a bordo, de acuerdo con un aviso que salía en un diario. Como bagaje traía, su clásica bolsa, un gato y un chancho. Después de regatear con el comandante condiciones de ingreso, reclamar garantías legales, tales como salida domingo por medio y libreta a la orden, fue aceptado como tripulante y presentado a sus demás compañeros de expedición. Enfatuado en su papel de navegante, nuestro héroe dio comienzo oficial a su papel, preguntando si "había almorzado la gente" y si, como primera merienda, les agradaba el pescado, pues traía en su equipaje unas latitas de salmón y de sardina...

Zarpa la balsa, pero, a poco, la aventura empieza a ponerse fea. Hay mar embravecido, temporales desatados con sincronía de truenos y viento huracanado de mucho efecto. Nuestro rotito no se siente muy seguro y pide le telegrafíen a su "Compadre Firmeza" para que venga en su socorro. Este, recibe el llamado y acude presuroso a salvar a su compadre, tripulando un bote "con locomoción propia", que necesita, sin embargo, aceite y bencina...

Con la intervención del propio Alejandro Gálvez en el papel de Bugueño, desde los micrófonos, y al interpretación de este mismo personaje en la cancha, por parte del gracioso Jorge Charpentier, más la de Fernando Vergara, personificando al "Compadre Firmeza", sigue desarrollándose el libreto. En los diálogos impera el humorismo criollo; pero a veces se extrema la nota. Afortunadamente, estos renuncios son pocos.

La "U" cierra su presentación con un esplendoroso desfile de jóvenes y esculturales bellezas en motonetas que arrancan silbidos de admiración de la concurrencia y con la entrada triunfal al campo del propio comandante Eric de Bisschop y de sus auténticos compañeros de jornada: el tahitiano Francisco Cowan, el radiooperador, Roland D'Assignies, los hermanos Michel y Alain Brun y el chileno Juan Bugueño, los que luego son invitados al Palco Presidencial, en medio de una impresionante salva de aplausos.

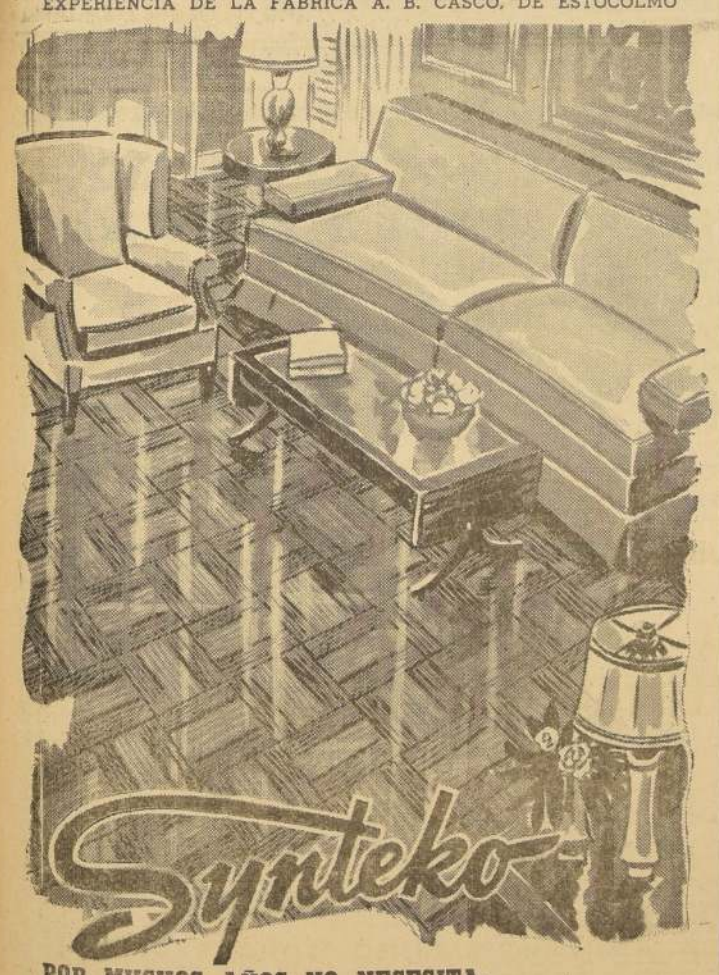
CON LA entrada del Orfeón de la Fuerza Aérea de Chile y el homenaje rendido a la persona de su Rector, don Juan Gómez Millas, la "barra" de la Universidad de Chile puso término a su actuación.

Eran exactamente las 14.53 horas. La presentación había durado por lo tanto, 45 minutos.

Además de los nombrados anteriormente, colaboraron en el desenlace microfónico de "El Viaje de la Tahiti-Nui", los humoristas Romilio Romo, Rolando Caicedo y David Acevedo.

El maravilloso plastificador para pisos

UNICO PRODUCTO IMPORTADO Y GARANTIZADO POR LA EXPERIENCIA DE LA FABRICA A. B. CASCO, DE ESTOCOLMO



POR MUCHOS AÑOS NO NECESITA:

Cera...y Encerador
Máquina Enceradora o Chancho
Molestar a su Doméstica ni Esforzarse Ud.

BASTA SOLO pasar un paño seco para que su piso quede con un brillo maravilloso. Se lava con agua y jabón cuando las necesidades lo requieren.

Solicite más datos a su representante exclusivo sin compromiso:

ALFONSO MARRAS

MATIAS COUSIÑO 82 — OFICINA 402 — TELEFONO 66224

RECAUDACION: $ 11.295.120

En la reunión de ayer en el Estadio Nacional, se controló la entrada a 32.582 personas, que pagaron $ 11.295.120. Concurrieron 2.329 socios del Club Deportivo de la Univeridad de Chile y 1.800 del Club Universidad Católica.

LICORES JL LOS MEJORES

Empresa de Agua Potable de Santiago

Disminución de presión en la red de agua potable

Debido a trabajos impostergables en el canal de aducción de la Planta de Filtros de Las Vizcachas, se previene a los consumidores que habrá una reducción general de presión en la red de abastecimiento de agua potable de la ciudad, durante los días sábado 17, domingo 18 y lunes 19 del mes en curso.

La Empresa ruega al público evitar en lo posible los consumos no indispensables a fin de disminuir los efectos de esta emergencia, labor de beneficio común que desde luego agradece.

GUILLERMO FERNANDEZ MASON,
Ingeniero Administrador

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

CUPON

PARTIDOS POR LAS ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL 1958

CHILE—BOLIVIA

a efectuarse el 22 de septiembre en el Estadio Nacional, Santiago (Chile)

CHILE ... ... GOLES
BOLIVIA ... ... GOLES

CHILE—ARGENTINA

a efectuarse el 13 de octubre en Santiago (Chile)

CHILE ... ... GOLES
ARGENTINA ... ... GOLES

NOMBRE ... ...
DIRECCION ... ...
CIUDAD ... ...

Recorte este cupón por la línea de puntos y depositelo en los buzones correspondientes, en el HALL del Diario.

(15)

EL 1 A 1 DEL CLASICO DE AYER.-

Ya se iba la gente cuando empató la U.C.

Faltaban 2' para el pitazo final y Quiroz derrotó a Pacheco con certero cabezazo.— El gol de la "U" lo había marcado Musso, a los 30 segundos de iniciarse las acciones, con tiro que sorprendió totalmente al arquero Krebs.

UNA VEZ que se hubo colocado los arcos y las redes, ingresaron al campo el árbitro Claudio Vicuña y los guardalíneas Rafael Hormazábal y Hernán Silva. Llovía en esos momentos, y el referí se cubrió la cabeza con un "jockey". Pronto hizo su entrada por el túnel del costado sur el cuadro de la "U", con Musso, su capitán, abriendo el paso al resto de sus integrantes. Dio una vuelta a la cancha en medio de los aplausos de sus partidarios. Igual ocurrió al minuto siguiente con la UC, que entró encabezado por Infante. También fue ovacionado por sus hinchas. Treinta fotógrafos sacaron sus notas gráficas, ubicando a los equipos en los lados de sus respectivas "barras", las que hicieron oír los himnos de sus institutos.

Al comenzar el partido, a las 16.15, los teams observaron la siguiente alineación:

UNIVERSIDAD DE CHILE: René Pacheco; Sergio Navarro, Oscar Gaggino y Salvador Arenas; Carlos Poretti y Hugo Núñez; Braulio Musso, Osvaldo Díaz, Norberto Ferrari, René Meléndez y Leonel Sánchez.

UNIVERSIDAD CATOLICA: Edgar Krebs; Carlos Luco, A. Spitalieri y Claudio Molina; Jaime Vásquez, y Enrique Jórquera; Horacio Cisternas, Mario Soto, Raimundo Infante, Andrés Prieto y Arturo Quiroz.

A los 30 segundos y mientras el anunciador del Estadio indicaba los nombres de los integrantes del conjunto de la UC, se produjo el gol de la "U". Salió Ferrari dando comienzo a las acciones, y en combinación con Díaz llegó a la media cancha del rival. Entretanto, Jórquera amagó un rechazo, pero la pelota fue a poder de MUSSO, que había seguido hacia el centro. El puntero se acercó al área y remató por alto y esquinado, venciendo netamente a Krebs, quien fue el más sorprendido de todos. La conquista fue saludada regocijadamente por parte del público. A las 5 minutos, Soto habilitó a Prieto, quien probó puntería con un tiro muy débil, que tapó fácilmente Pacheco. Cinco minutos después se perdió una buena combinación de Díaz, Meléndez y Sánchez, por posición adelantada de Ferrari. A los 15, Krebs paró un tirazo de Sánchez, quien chuteó desde muy cerca. Ahora se producen frecuentes fouls de Molina contra Díaz y Musso, pero el árbitro detiene el juego sin demora. Sendos fouls de Poretti y Arenas descomponen a Soto. Sobre los 20 minutos, Sánchez eludió a Luco y Vásquez, y desde el área remató apenas alto. Luego, es Díaz el que repite la jugada y el insider urge a Krebs con lanzamientos por bajo. Prieto está actuando mal con frecuentes errores y se pierden en el buenos desplazamientos de Soto e Infante. Soto toma de la camiseta a Ferrari, y enseguida hace lo mismo Vásquez en la persona de Meléndez. Se inicia un avance con intervención de Sánchez y Ferrari, pero se perdió por offside de Meléndez. A los 43 minutos, Spitalieri ejecuta un tiro libre por foul de Poretti contra Prieto, y hace pasar la pelota muy cerca del travesaño. Instantes más tarde Vicuña puso fin a la primera etapa, cuyo marcador registró 1-0 a favor de la "U".

Después que se reanudó el partido, otra vez se observó a Prieto en una pésima tarde. No se acomodó nunca, menos en un terreno que la lluvia dejó muy resbaladizo. Desconcertó a Soto e Infante con pases de ninguna dirección y hubo ocasiones en que pelota que llegaba a él, iba conseguida a los pies del rival. A los 8 minutos, en un centro de Sánchez, Ferrari se la llevó con la mano, sin que lo advirtiera el referí. El balón se le escapó en las barbas de Krebs y siguió su trayectoria por la línea de gol, desde donde lo rechazó Jórquera. A los 14 minutos, un error de Navarro casi le cuesta un gol. Quiroz sobró al half, que había jugado la pelota muy lentamente, y pronto chuteó encima de Pacheco, que quedó tendido. El balón rebotó en el travesaño y volvió al campo. Instaló Infante y ahora fue Poretti el que rechazó con la punta del pie. Al minuto siguiente, Infante obligó de nuevo a esfuerzos a Pacheco, con un tiraza a media altura. A los 25 y 27 minutos, Vásquez, que se había adelantado, cabeceó desde muy cerca un poste, y luego remató desde lejos, haciendo pivar la pelota en uno de los verticales. Fueron apuros para la retaguardia de la "U", que estaba defendiendo la ventaja. A los 32 minutos, cayó Poretti lastimado de la pierna derecha, y cuando se reincorporó trocó su puesto con Musso, cambio que se deshizo pocos instantes más tarde. A los 38 minutos, Poretti vino de atrás para conectar un centro de Musso. Cabeceó y la pelota se le fue arriba. A los 43 minutos, y cuando se había ido mucha gente, se decretó el empate a 1, que fue definitivo. Atacó la UC por el costado derecho, interviniendo en la jugada Soto, Prieto, Sánchez, Núñez y Arenas, los dos últimos que pretendieron evitar el centro de Soto. Pero el buen insider de la UC, que en esos momentos había cambiado con Cisternas, consiguió tirar por elevación, superando a Gaggino y Poretti. QUIROZ, muy atento a la acción del improvisado puntero, saltó para cabecear, lo que hizo a pocos metros de la valla de Pacheco, venciéndolo sin atenuantes. La conquista fue recibida con una ovación. Instante, Sánchez persiguió a un espectador que había invadido el campo para molestar a Navarro, y le asestó un puntapié, felizmente sin hacerlo caer ni lastimar. El agredido resguardó de otros golpes que intentó Gaggino y el mismo Sánchez, tomando el palo del banderín del corner. Calmados los ánimos, Vicuña reanudó las acciones, que transcurrieron sin que se produjera nada importante. En consecuencia, el resultado final del encuentro fue de 1 gol para la "U" y 1 gol para la UC.

BUEN DEFENSA.— Aunque a ratos quedó fuera de ubicación, Luco fue un defensor guapo y efectivo en la retaguardia de Universidad Católica. Jugó con decisión y un empeño que lo mantuvo hasta el minuto final. En el grabado se le ve cuando va a rechazar de cabeza, antes de que pueda intervenir el arquero Krebs. Este nos pareció la figura más importante de su cuadro y quizá si el valor más alto del match, título que puede discutir con Poretti y Musso, de Universidad de Chile

Futbolerías

SIN DISCUSION, fue muy superior la barra de la Universidad Católica a la de la Chile. Se vio en ella trabajo, despliegue y el afán de cumplir con la misión de los clásicos, como es la instruir, alegrar, es decir, hacerle pasar al espectador una tarde agradable, combinada con la parte deportiva.

Su presentación, fue original y consiguió casi por completo el objetivo de su director. Nos parece el que debió indicarse por intermedio de los micrófonos o mediante un cartel, el nombre del baile que se desarrollaba en ese momento y el país originario de él. Y por una razón muy sencilla: estaban seguros de la mayoría de la gente no vio el mundo de América dibujado en la cancha o muchos desconocen la danza típica de ciertos países. Los bailes de Centro América, son muy parecidos entre sí, en cambio no hubiera nada del Cañadú, de Paraguay, Argentina, etc.

—oOo—

ES INDUDABLE que los clásicos han cambiado en su forma y presentación. Ya no se oye el buen humor, el ingenio en las contestaciones o la "talla" sutil. La Chile cayó en el mismo error de años anteriores, que por lo demás condenamos en forma enérgica, como es el de hacer chistes sobre situaciones de carácter nacional. Me parece que esas alusiones están fuera del marco del clásico. Además, hay algo que es cuestión de principios. La figura del Presidente de la República no puede ser tomada para la burla, sobre todo en la forma como lo hicieron en los libretos de "Pelotín". Es una falta de respeto a la primera autoridad, que sea quien sea, debe ser tratada en la forma que se merece por su alto cargo. Está bueno que se busque motivos de hilaridad, o sencillamente quiere decir que el ingenio de los libretistas es de poco alcance.

—oOo—

BASTANTE POBRE el número presentado por Universidad de Chile. Nada indica en él que se haya estado preparando mucho tiempo. El tema fue demasiado narrado, sin acción. Loable el homenaje a los personajes reales, salvándose la presentación de la U, cuando aparecieron estas personas en la cancha.

—oOo—

EL PARTIDO DE FUTBOL fue como tantos otros partidos de los clásicos, en los que en realidad lo que menos se ve es fútbol. Se me ocurre que los ataques entraron muy confiados a la cancha y ya consideraban de antemano los dos puntos a su haber. Pero la verdad es que jugaron mal. Sin entendimiento en la delantera, sin ninguna penetración, con exceso de pases en las cercanías del área, cayendo en el juego desordenado y pujante de los católicos. Es justo reconocer el, que los crumanos se defendieron con tesón, lucharon la pelota en todo el terreno y durante los noventa minutos de juego, lo que al final les deparó el empate, que dado el desarrollo del match, no merece ningún reparo.

—oOo—

ESTE EMPATE a uno de las Universidades, deja a la Chile a cuatro puntos del líder Audax Italiano, en el segundo lugar de la tabla, pero en compañía de Magallanes. Universidad Católica vuelve a compartir la cola en unión de Green Cross, quedándole pendiente el encuentro con Rangers.

—oOo—

HUBO DOS VERSIONES para el incidente entre Sánchez y un espectador que entró a la cancha. La primera, que el hincha se acercó a injuriar a Navarro por no haber cabeceado en el gol de Quiroz, por lo que el alero lo persiguió propinándole un puntapié, mientras éste corría fuera de la cancha y sacaba el banderín del corner para defenderse. Otra, es que se dirigió al mismo Sánchez con palabras soeces y que quiso pegarle, pero el jugador lo persiguió, lo mismo que Gaggino, debiendo intervenir Carabineros para evitar un incidente de mayores proporciones.

TRIBUNA LIBRE

CADA VEZ que se presenta el tema de la preparación del jugador de fútbol chileno, nos viene a la mente la creación de la escuela que enseñe la práctica de este deporte en nuestro país. El tema, como se puede apreciar, es de indudable interés, pero de escabrosa solución. Porque una de las dificultades principales y de primerísima preocupación para la dirección de esta escuela de fútbol, será el plantel de profesores de que deberá disponer el establecimiento.

Esta misma pregunta la hice hace un tiempo y quién sí cuántas veces más habrá que repetirla. Una de las respuestas que se ha dado a tal pregunta es que los instructores o profesores serían algunos ex jugadores internacionales que se hubieren destacado en este deporte.

La intención no deja de tener asidero ni aceptación. Nadie con mayores conocimientos prácticos y con más experiencias que estos crack que demostraron en la arena misma del deporte sus conocimientos y condiciones, porque, tal vez, si nunca antes lo práctico primó con mayor amplitud sobre lo teórico. Pero como todas las sugerencias y proyectos, esta posibilidad de designar profesores a los viejos tercios del fútbol chileno, también tiene sus dificultades y tropiezos.

Desgraciadamente, los más destacados jugadores que ha tenido nuestro país y que han llamado la atención no solamente de nuestro territorio, sino que más allá de las fronteras, no reúnen la capacidad pedagógica, por decirlo así, para explicar y dar a conocer a los niños, aficionados a este juego, esos mismos secretos que ellos dominaron de acuerdo a condiciones innatas que poseyeron.

Son ellas las principales causas por las cuales no se puede pensar abierta y decididamente en nombrar profesores de esa escuela de fútbol a estas glorias del balompié chileno. Desde luego, que hay y existen las debidas excepciones. Pero éstas son las menos. De todas maneras, sería viable preparar, a corto plazo, a estos ex jugadores y dejarlos aptos para que inicien, cuanto antes, las más elementales enseñanzas y den a conocer aquellos secretos que no se encuentran en libro o método alguno.

Lo interesante y práctico es que, ya sea la Federación de Fútbol, la Asociación Central o el Departamento de Deportes del Estado, den formación a esta escuela que pedrá entregar con mayor responsabilidades y seriedad, los elementos que se buscan a tan altos precios en el exterior y que no siempre justifican las subidas inversiones.

Por otra parte, se pondría término, de una vez por todas, a aquellas reparticiones de diplomas que se vienen haciendo cada cierto tiempo y que son el fruto de la audacia de algunos pocos que se han autoitulado como entrenadores o profesores en un deporte que necesita mayor responsabilidad y preocupación de las autoridades que rigen sus destinos en nuestro país.

AUGUSTO LOBOS V.

PACHECO. — Tuvo atajadas de valer, observando magnífica ubicación. Es uno de los buenos arqueros del torneo.

NAVARRO. — Error el suyo dejar suelto a Quiroz. Estuvo muy cerca de dar un gol y no salió en el tanto del puntero.

GAGGINO. — Definitivamente ha enchufado en la defensa azul. Para él poco existen las complicaciones.

ARENAS. — Al final no podía parar a Soto.

PORETTI. — Muy bien en el primer tiempo. En el segundo perdió continuamente el centro de la cancha.

NUÑEZ.— Rendidor como pocos. Defendió y apoyó sin descanso. Se entiende bien con Poretti.

MUSSO.— Muy gomodo y flojo en los centros, aparte de que pocas veces entró al área. Pero hizo el gol.

DIAZ.— Otro que no conoce la fatiga. Lo mejor de su juego, es la facilidad que tiene para desmarcarse.

FERRARI. — Se topó con un back centro enérgico, tieso y no hizo nada.

MELENDEZ— Como los demás, se excedió en escaramuzas de ningún peso.

SANCHEZ— Prefirió llegar al área para rematar y ahí perdió todos sus esfuerzos.

Record europeo en el lanzamiento de la bala

ATENAS, 15 (UP) — El atleta checoeslovaco Skobla estableció un nuevo record europeo para el lanzamiento de la bala, con una marca de 18.08 metros.

El veterano corredor Emil Zatopek logró ayer otra victoria en los 5.000 metros, al señalar un tiempo de 14.36,2.

Dos en el 2.o puesto

Con el resultado del clásico universitario, y pendiente aún el partido entre Rangers y Universidad Católica, la tabla de posiciones ha quedado como sigue:

EQUIPOS	Partidos J.	G.	E.	P.	Goles F.	C.	Pts.	Lug.
AUDAX	13	9	3	1	26	17	21	1.o
MAGALLANES	13	7	3	3	29	25	17	2.o
U. DE CHILE	13	5	7	1	24	17	17	2.o
EVERTON	13	8	0	5	24	26	16	4.o
SAN LUIS	13	6	3	4	24	20	15	5.o
COLO COLO	13	5	3	5	30	25	13	6.o
U. ESPAÑOLA	13	6	1	6	27	25	13	6.o
WANDERERS	13	5	2	6	23	22	12	8.o
PALESTINO	13	3	6	4	33	32	12	8.o
O'HIGGINS	13	3	6	4	15	20	12	8.o
RANGERS	12	4	3	5	15	15	11	11.o
FERRO	13	3	3	7	16	20	9	12.o
GREEN CROSS	13	1	4	8	24	24	6	13.o
U. CATOLICA	12	2	2	8	12	24	6	13.o

30 pases al contrario

Detalles técnicos del empate a 1 gol en el "clásico universitario:

	Primer tiempo U.	UC.	Segundo tiempo U.	UC.	Totales U.	UC.
Tiros directos	4	3	3	4	7	7
Detuvo el arquero	3	3	1	3	4	6
Tiros desviados	4	3	4	1	8	4
En los postes	0	0	2	0	2	0
Jugada ilícita	9	10	13	8	22	18
Penal	0	0	0	0	0	0
Con la mano	1	0	1	1	2	1
Fuera de juego	8	2	2	0	10	2
Pelota fuera	13	7	14	9	27	16
Pases al contrario	14	7	2	7	16	14
Avances	13	12	8	8	21	20
Tiros de esquina	5	2	3	7	8	9
Goles	1	0	0	1	1	1

BREVES del deporte

LA ASOCIACION DE BOXEO de Santiago, ha elaborado un interesante programa de festejos para celebrar el 29.o aniversario de su fundación: para los días 30 el 25 de octubre, y que será el siguiente: 30: Sesión solemne y cocktel en el local de la Asociación de Boxeo, Alameda N.o 237, a las 20 horas; día 21: Campeonatos de juego de salón en el mismo local. día 22: Acto de clausura del curso de primeros auxilios en el Salón de honor de la Asociación; 23: Charlas sobre pugilismo a cargo del presidente, don Roberto Serrano Ortiz, y del secretario don José Concha; día 24: Grandes festivales gratuitos en los locales del México Boxing Club, Club Hípico y otros centros que se anunciarán oportunamente; día 25: Romería al Cementerio y misa conmemorativa de los socios fallecidos, y a las 19.30 horas, homenaje a los presidentes que ha tenido la Asociación Santiago.

SANTIAGO MORNING, presentará varias modificaciones en el equipo que enfrentará el dominical Deportivo La Calera, por la división de Ascenso, ya que por sanción de la Asociación Alberto Espósito, tendrá que ser reemplazado nuevamente por Alberto Trotelli, con lo cual la alineación sería: Trotelli; Goywirth y Armijo; Arias y Soto; Gonzalida, De Lucca, Menadier, Díaz y Suazo. Las inscripciones para el viaje a La Calera, se recibe en B. O'Higgins N.o 1321, desde las 16 a las 19 horas.

—oOo—

EL TERCER CAMPEONATO nacional de fútbol juvenil, continuará desarrollándose en las diversas canchas del país, después de sufrir varias postergaciones a causa del mal tiempo y también de la epidemia que afectó a numerosos jugadores. En estas condiciones se han fijado para el próximo domingo estos partidos: En Coquimbo, Coquimbo con Ovalle, de la rueda inicial. En San Antonio, San Antonio con Melipilla, primera actuación del conjunto de la Asociación San Antonio; Melipilla ganó sus dos primeros partidos a Peñaflor. En Quillpué, Villa Alemana con Camán Pérez Freire, tercer partido entre estos cuadros, por no haber acreditado superioridad en los dos anteriores. En cancha de la Asociación Bernardo O'Higgins de Valparaíso, Viña del Mar con Alejo Barrios, tercer partido de definición. Quillota con La Calera, en Quillota, ganadores de la rueda inicial. Cauquenes con Talca, en Cauquenes, segundo partido de la primera rueda. San Javier con Curicó, en San Javier, segundo partido de la primera rueda. En la definición del partido entre Quillpué y Bernardo O'Higgins, jugado el domingo pasado, el segundo de estos equipos fue eliminado en tiempo complementario en que ganó Quillpué por dos a cero.

N.o 101

Y se sentía con los nervios inquietos con esa música que se le venía encima cual un torrente.

Universidad de Chile se sintió envuelto por ese clima anormal que no pudo nunca jugar lo suyo. Empezó dando la sensación de que dominaría al rival. Es claro, pensó todo el mundo: la "U" va muy bien en la tabla, es de los primeros, y la Católica es el último. Habrá goleada. Y al final fue empate a un tarro. Merecido, acorde con lo que se vio en el campo. Durante el primer tiempo, Universidad de Chile tuvo varias ocasiones de gol, se las creó, pero no pudo concretar. Substancialmente, porque a su delantera le faltó visión en la jugada final y porque la retaguardia del rival se defendió con garra y voluntad. Hubo mucho dominio azul, pero apenas un gol conseguido cuando los cuadros recién se estaban acomodando en la cancha.

En el segundo tiempo prevaleció la valentía de la UC. Fútbol se vio muy poco, pero el equipo que aparecía muy débil frente a su encumbrado rival, creció hasta con pundonor y con recursos simples equilibró un rato, que momentos antes aparecía a disposición de su clásico adversario. Tenemos que llegar a una conclusión: quien bajó fue Universidad de Chile, nunca logró el nivel que le ha permitido elevarse hasta los puestos de privilegio. En contraste, Universidad Católica sacó fuerzas de su propia flaqueza y a la postre salió mejor parado que su contrincante. Pulimos a ver a la "U" con ojos de Ruñoa comentando la levantada vigorosa, varonil y corajuda de la UC.

En general, fue un match pobre, todo vez que el equipo que tenía que jugar fútbol, no lo hizo. Y, sin embargo, existimos a dos goles excelentes, extremecedores. Magnífica la jugada previa de MELENDEZ y el disparo de MUSSO en el de Universidad de Chile. Espectacular, valiente y estremecedor el cabezazo de QUIROZ. Es el mejor recuerdo que quede de un partido lleno de historia, pero que no agregó ahora ninguna nueva página capaz de compararla con otras, o sea motivo de orgullo para sus protagonistas.

FUTBOL ARGENTINO

BUENOS AIRES, 15 (U. P.)— Resultados de los encuentros jugados hoy por la decimoquinta jornada del Campeonato Profesional de Fútbol:

Rosario Central 4, Gimnasia y Esgrima 1.
San Lorenzo 3, Lanús 1.
Vélez Sarsfield 2, River Plate 2.
Atlanta 2, Racing 3.
Independiente 0, Argentinos Juniors 0.
Tigre 2, Ferrocarril Oeste 1.
Boca Juniors 0, Huracán 0.
Estudiantes 0, Newell's Old Boys 0.

COMPETENCIA "COPA DE ORO" COMIENZA HOY EN FARELLONES

El torneo proseguirá mañana con el Slalom y Salto, para finalizar el domingo con el Descenso, en "El Colorado"

El comité organizador del trofeo Copa de Oro, resolvió hacer algunas modificaciones en la programación de este torneo, en función a la intensa nevada recientemente caída. La pista ha sido trazada por Miguel Lilpenicka; la partida estará ubicada frente al Refugio de la Universidad Católica; el trazado recorrerá los principales caminos de Farellones, pasando frente a la escuela, posada, capilla, zigzagueando entre los refugios que estarán embanderados para este efecto y la meta estará en el mismo lugar designado para la partida.

Controlarán esta prueba, los señores Ignacio Errázuriz, Mauricio Vergara y Enrique Planas. La partida será dada a las 12 horas, y ésta será la única prueba del primer día.

El torneo se desarrollará en la siguiente forma:

VIERNES 16.— 12 horas: Carrera de fondo.

SABADO 17.— 10.30 horas: Slalom (falso embudo); 15.30 horas: Salto (falso embudo).

DOMINGO 18.— 10.30 horas: Descenso (El Colorado); 16 horas: Repartición de premio (Refugio Universidad Católica).

La nueva programación permitirá la oportuna llegada del olímpico Chiharu Igaya, quien sube hoy a Farellones, pues no pudo hacerlo antes debido que a su estado de salud no le permitió bajar de Portillo el miércoles, según se había informado. Hoy bajará en el tren internacional hasta Los Andes, desde donde seguirá a Farellones.

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL
VIAJE GRATIS A BOLIVIA Y ARGENTINA
Y ASISTA A LOS PARTIDOS
CHILE - BOLIVIA, en LA PAZ
— Y —
CHILE - ARGENTINA, en BUENOS AIRES
POR LAS ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL 1958

"LA NACION" EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS.
"LAN-CHILE" LA PRIMERA EMPRESA CHILENA DE AERONAVEGACION COMERCIAL, y
"VESTEX" LA CONFECCION PERFECTA.

OBSEQUIAN:

2 PASAJES a LA PAZ, en los modernos cuadrimotores Douglas DC-6B, con salida desde Santiago el 27 de septiembre y regreso desde La Paz el 2 de octubre.
2 PASAJES a BUENOS AIRES, con salida el 26 de octubre y regreso el 29 del mismo mes.

MAS:
LA PERMANENCIA EN LA PAZ Y BUENOS AIRES.
MAS:
2 ENTRADAS A LOS ESTADIOS CORRESPONDIENTES.
— Y —
1 Premio de Consuelo "VESTEX", consistente en UN TERNO DE CASIMIR PEINADO "SUPER OVEJA", valor $ 40.000.—, para el que acierte el resultado exacto del partido CHILE-BOLIVIA, que se disputará en Santiago de Chile.

¡TODO EN UN SENCILLISIMO CONCURSO!

BASES:
DIARIAMENTE, hasta el 22 de septiembre (partido Chile-Bolivia) y 13 de octubre (Chile-Argentina), publicaremos UN CUPON, el que debe ser llenado con letra clara, en lo posible a máquina.
RECORTE el cupón por la línea de puntos y depósitelo en los buzones correspondientes en el HALL del diario. EL CONCURSANTE puede entregar todos los cupones que desee.
LA RECEPCION de cupones se aceptará hasta las 12 horas del día 22 de septiembre, para el partido CHILE-BOLIVIA, y hasta el día 13 de octubre, para el partido CHILE-ARGENTINA.

EL MISMO DIA 22 DE SEPTIEMBRE, A LAS 20 HORAS, ANTE NOTARIO Y PUBLICO QUE DESEE ASISTIR, PROCEDEREMOS A EFECTUAR EL SORTEO DE LOS CUPONES CON LOS RESULTADOS DEL PARTIDO CHILE-BOLIVIA, Y EL DIA 13 DE OCTUBRE DE LOS CUPONES CON LOS RESULTADOS DEL PARTIDO CHILE-ARGENTINA.

RECUERDE: "LA NACION" favorece día a día a sus miles de lectores. Esta vez, 2 pasajes a Bolivia y Argentina a ver los partidos.

CHILE - BOLIVIA y CHILE - ARGENTINA
POR LAS ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL 1958

COCTEL EN HONOR DE LA PRENSA Y RADIO DE "ASIVA" — La directiva de ASIVA ofreció el miércoles último un coctel a la prensa y radio, en el Casino Municipal de Viña del Mar por la colaboración al éxito de la Primera Feria Industrial de la Asociación de Industriales de todo el país, y que se clausuró el día de ayer. En el grabado, ARRIBA, de izquierda a derecha, don Carlos Echenique, corresponsal de "Zig-Zag"; el gerente de Perlina y vicepresidente de ASIVA, señor Carlos Holz; el señor Alfredo Silva Carvallo, director de "La Unión", y la señora Blanca Elena Grove, inspectora general de la Escuela de Periodismo de Santiago, dependiente de la Universidad de Chile, que asistió a cargo del Primer Año del citado establecimiento educacional. ABAJO. En los momentos en que el vicepresidente de ASIVA, don Carlos Holz, ofrece el coctel, teniendo palabras de agradecimiento para la prensa y la radio por la amplia cooperación que han prestado para el mejor éxito de ASIVA en su Primera Feria Industrial.

Con vasto programa anhela Tomé celebrar sus primeros cien años

TOME.— Los 30.000 habitantes de este puerto de la Bahía de Concepción, justamente llamado "la ciudad textil", se aprontan a celebrar el próximo año con fiestas de resonancia nacional, el primer centenario de esta pintoresca localidad, otrora importante balneario de la zona central, con temporadas veraniegas que lograron reunir familias del norte y sur del país.

Tomé, que ha tenido algunos años una producción de paños superior a los tres millones de metros lineales, ya ha constituido un Comité Pro Celebración del primer centenario, que debería celebrarse el día 31 de agosto del año próximo, fecha en que se firmó la ley que lo declaró puerto mayor. Sin embargo, tomando en cuenta que este día cae en pleno invierno, la ciudad acordó realizar las fiestas conmemorativas entre el 15 de noviembre al 15 de diciembre.

Los habitantes de la ciudad quieren aprovechar la celebración del centenario para dar un fuerte impulso a su progreso urbanístico, paralizado casi desde la fecha del terremoto. Con este fin ya han presentado a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley para obtener el destino de cincuenta millones de pesos que se invertirían en los siguientes gastos del programa oficial de festividades: a) Recepción a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y visitantes ilustres; b) Creación de premios conmemorativos; c) Organización de diversas exposiciones de carácter industrial y Plan Chillán; d) Realizar en Tomé, durante 1958, el máximo de campeonatos deportivos nacionales; e) Abrir una exposición de arte nacional; f) Ofrecer conciertos públicos de la Sinfónica Nacional, Coros Polifónicos, Orfeón de Carabineros, y otros; g) Financiar cualquiera otra materia que se agregue al programa e esbozar definitivamente.

También han proyectado los vecinos de Tomé obtener del Congreso una ley que les significaría la suma de cien millones de pesos, financiada por la propia ciudad, con el objeto de auspiciar un programa de obras municipales. Para lograr este objetivo los vecinos están conformes con gravar sus impuestos, a excepción del que se impone a las ventas, con un cinco por ciento durante cinco o más años.

El programa para el centenario considera también construcciones de casas para empleados y obreros por las Cajas de Previsión, con el fin de aliviar o solucionar el déficit habitacional de Tomé, que supera las dos mil viviendas. El Comité se dirigirá, además, al señor Ministro de Obras Públicas para que impulse un plan de caminos, obras sanitarias y otros servicios en el departamento.— (El corresponsal).

Vista de la costa del puerto de Tomé, en la que destaca, cubierto de árboles, el sector de El Morro, balneario que aspira a recuperar su antiguo movimiento de veraneantes.

FALLECIMIENTO DE LA SEÑORITA OLGA VILLAVICENCIO C.

VALPARAISO.— En el Cementerio N.o 3 de Valparaíso fueron sepultados en la tarde de ayer los restos de la señorita Olga Villavicencio Castro, fallecida repentinamente en la capital, víctima de un ataque al corazón.

La señorita Villavicencio Castro estaba vinculada a antiguos y respetables hogares de Valparaíso, Viña, Alemania y Santiago y era hermana de nuestro compañero de labores don Ernesto Villavicencio Castro, de nuestra agencia general y corresponsalía en Valparaíso.

La extinta contaba en esta ciudad con numerosas relaciones, entre las que era muy estimada por su carácter afable y sus sentimientos profundamente cristianos. Los funerales constituyeron una sentida manifestación de pesar.

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Hoy:
GLORIA, de Arica.
GULF FARMER, de Nueva Orleans.
Mañana:
PUYEHUE, de Bahía Concepción.
El domingo:
BRANDESTEIN, de Hamburgo.
HEIYO MARU, de Kobe.
CARMEN, de Iquique.

SALEN:

Hoy:
LIA, para Estocolmo.
SANTA MARGARITA, para Nueva York.
KOELA, para Hamburgo.
Mañana:
ORINOCO, para San Vicente.
GULF FARMER, para Nueva Orleans.
VIÑA DEL MAR, para Punta Arenas.
El domingo:
GLORIA, para Iquique.

VICEPRESIDENCIA DE CAJA MERCANTE

VALPARAISO.— El próximo martes expira el mandato de don Enrique Balbontín Urquiza como vicepresidente de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, cargo que desempeña en el carácter de interino por el plazo de seis meses. Corresponderá, entonces, a S. E. el Presidente de la República hacer la designación en propiedad para este cargo.

La terna que fue enviada con este objeto al Primer Mandatario está formada por los señores Enrique Balbontín Urquiza, Carlos Cifuentes y Carlos Errázuriz.

PUENTE SOBRE RIO ACONCAGUA QUEDARA TERMINADO ESTE MES

VALPARAISO.— Dentro del mes de agosto quedará terminado y habilitado al tránsito el nuevo puente del Boco, que se está construyendo sobre el río Aconcagua, en la vecina localidad de Quillota.

Este puente tendrá una extensión de 272 metros, divididos en 13 tramos; su calzada es de seis metros de ancho y tiene pasillos de 90 centímetros en ambos costados.

Se rendirá homenaje a almirante Cochrane

VALPARAISO.— El próximo miércoles el alumnado de la Academia de Inglés del Colegio Rubén Castro, dependiente de la Universidad Católica de Valparaíso, rendirá un homenaje a la memoria del almirante Cochrane. El acto tendrá lugar en el Salón de Honor de esa casa universitaria.

Caja auxiliar abrió el Banco del Trabajo

VALPARAISO.— El Banco del Trabajo en Valparaíso abrió su primera caja auxiliar, en la calle Rodríguez, al Norte a la Avenida Pedro Montt, con el objeto de fijar la atención de su ya numerosísima clientela.

El Banco del Trabajo inició hace muy poco sus actividades en este puerto, encontrando amplia acogida en distintos sectores de la industria, el comercio y la actividad particular.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (2181).— Fiesta al volante, ambos el ladrón y Venga a bailar rock.

CARRERA (Quillpué 417).— Cita de Doroteo Marti.

COLON (2212).— La jungla de acero.

CENTAL.— (7232) — Camila y Evasión.

CONDELL (2027).— Kuchumundi el fratemsma de la selva y Las huellas no mienten.

IMPERIO (4567).— El Cadillac de puro oro.

METRO (2111).— La gran tentación.

MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Gran estreno sensacional.

OLIMPO (VIÑA — 83380).— La calle sin ley y Al ritmo del rock.

QUELENTE (VIÑA — 83670).— Y mañana serán mujeres y agregados.

PACIFICO (6057).— La virtud desnuda.

REAL (2616).— Cha Cha Cha Pum.

RIALTO (VIÑA — 81988).— El planeta desconocido y agregados.

RIVOLI (2268).— La colina 24 no contesta y Hombre hasta el fin.

REX (VIÑA — 83650).— La casa del sol naciente.

VALPARAISO (5522).— La guerra y la paz.

VELARDE (Valparaíso, 4654).— Al borde del infierno.

VELARDE (Quillpué 342).— Callejón Sangriento.

VICTORIA (3778).— Los sobrevivientes y Emboscada trágica.

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

Estudiarán sanciones a varios comerciantes

VALPARAISO.— La Junta de Vigilancia que preside el Intendente de la provincia, señor Vio Valdivieso, se reunirá el próximo lunes para estudiar diversos expedientes de sanciones contra establecimientos comerciales que han sido sorprendidos por el personal de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, infringiendo disposiciones vigentes sobre precio y calidad de artículos de consumo de primera necesidad.

CON BRILLO CELEBRARA CHILLAN LA SEMANA DEDICADA A O'HIGGINS

CHILLAN.— Un Comité de autoridades locales, que preside el intendente suplente de la provincia, y Comandante del Regimiento "Chillán", teniente coronel Juan Poich Petit, está preparando activamente los actos con que la ciudad celebrará este año un nuevo aniversario del natalicio del Padre de la Patria e hijo ilustre de esta tierra, don Bernardo O'Higgins Riquelme.

En una reunión que se efectuará hoy viernes, el Comité dejará totalmente elaborado el programa oficial que se desarrollará el próximo martes 20. El domingo próximo habrá una audición patriótica por Radio "La Discusión", a cargo del Regimiento; el lunes 19 se realizará en toda la ciudad la tradicional colecta anual, y el 20 en la mañana, la unidad militar, los boy scouts, el Cuerpo de Bomberos, los establecimientos educacionales, y las instituciones sociales, mutualistas y gremiales de la ciudad, irán en romería a Chillán Viejo, para visitar el lugar en que nació el prócer.

En una ceremonia especial, miembros del Instituto O'Higginiano local y autoridades de la provincia, depositarán ofrendas florales en el monumento de O'Higgins que existe en la Plaza "Isabel Riquelme" del vecino pueblo. El Alcalde de la comuna, don Hernán Carrasco, y el Comandante del Regimiento hablarán en esa ocasión para destacar el significado de la conmemoración. Finalmente, todas las instituciones asistentes desfilarán, encabezadas por la banda del Regimiento de Infantería N.o 9, del "General Bernardo O'Higgins".

En la tarde del mismo lunes se realizará en un teatro de nuestra ciudad una velada patriótica pública, organizada por la Escuela de Culturas Artísticas, que será presidida por las autoridades civiles, militares y eclesiásticas de Ñuble.

La ley recientemente aprobada por el Parlamento, que declara feriado el día 28 de agosto en el departamento de Chillán, dará este año un aspecto imponente a la romería de la población hasta la cuna de O'Higgins, ya que en fechas anteriores este homenaje cívico se había visto disminuido por la no suspensión de las actividades diarias. (VALLEJOS, corresponsal.)

Ayer fueron los funerales de don Orlando Zepeda en la ciudad de La Serena

LA SERENA, 15.— Con extraordinario acompañamiento se efectuaron hoy los funerales del profesor de la Escuela Universitaria de Minas señor Humberto Orlando Zepeda, fallecido inesperadamente cuando terminaba sus clases, el martes pasado.

Como un homenaje póstumo a su memoria, el Consejo de Profesores acordó 14 resoluciones, entre las que se destacan la constitución de un premio anual para el mejor alumno de la especialidad técnica de minas, darle el nombre de Profesor Zepeda a la Caja de Ahorros y Previsión Interna de la Escuela, organizada por el extinto, y colocar una plancha en su tumba, fundida en los talleres de metalurgia del establecimiento.— (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal.)

Foro sobre problemas económicos en Talca

TALCA.— Con especial interés se ha tomado en esta ciudad la realización del "Seminario de Problemas y Estudios Regionales" que se iniciará aquí en la primera quincena de octubre próximo, bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

La Asociación de Industriales del Centro ("ASICENT") envió a sus asociados una carta-circular con una encuesta sobre datos estadísticos anuales de sus empresas, para devolverlos con los antecedentes que se solicitan antes del 15 del presente. El objeto de esta iniciativa es de gran importancia, por cuanto se desea conocer a través de tales datos la real capacidad industrial de Talca, sus problemas y necesidades, lo que servirá de base para la presentación que se hará al Seminario en perspectiva. Hasta la fecha, han sido numerosas las industrias que han dado respuesta, tanto del grupo afiliado a ASICENT, como de aquellas que no se encuentran incorporadas a dicha entidad.

Por su parte, la Asociación Agrícola Central designó un comité compuesto por el Agrónomo Provincial don Emilio Williams y los señores Jaime Donoso y Guillermo Albarracín, quienes en reunión especial estudiaron todo lo relacionado con la intervención que corresponderá a la agricultura de la zona en el Seminario en cuestión. En esta labor contaron con la colaboración del Director del Seminario, doctor don Raúl Pisano.

En general, todas las fuerzas vivas de la provincia —industria, agricultura y comercio entre los grandes rubros— han demostrado inquietud por participar activamente en la realización del Seminario de Problemas y Estudios Regionales a que nos hemos referido. (SOTO FUENTEALBA, Corresponsal).

RETIRAN DOS VAPORES DEL SERVICIO A CORRAL

VALDIVIA.— Por instrucciones del Gobernador Marítimo han sido retirados de la carrera los vapores "Arica" y "Piaguas" que atienden el servicio de pasajeros y carga entre Valdivia y el puerto de Corral.

La autoridad marítima adoptó esta determinación en vista de que dichos barcos no se encuentran en condiciones seguras de navegabilidad, por el exceso de años en que se halla el servicio lacustre. Hace algunos días uno de estos vapores estuvo a punto de volcar. Estas embarcaciones tienen más de cincuenta años sin que se hayan renovado, por lo que permanentemente los pasajeros que obligadamente deben movilizarse entre el vecino puerto y esta ciudad, se ven enfrentados al dramático problema de la inseguridad. De ahí que el Gobernador Marítimo, volando por la seguridad de las numerosas personas que hacen uso de este medio de movilización, ha decidido suspender del servicio a los barcos "Arica" y "Piaguas" hasta mientras no resuelva la Subcomisión de Reconocimiento de Naves.— (ARTURO VILLALOBOS C., Corresponsal).

Servicio de Agua Potable de "El Canelo"

Reducción de presión en las redes de distribución

Se avisa a los consumidores que, debido a trabajos impostergables en el canal de aducción de la Planta de Filtros de Las Vizcachas, habrá una reducción general de la presión en las redes de distribución de agua potable de las comunas que abastece este Servicio, durante los días 17, 18 y 19 del mes en curso.

A fin de disminuir en lo posible los efectos de esta situación de emergencia, se solicita al público su cooperación durante el período indicado, en el sentido de limitar sus consumos de agua potable a las necesidades más indispensables.

EL ADMINISTRADOR.

DEPORTES

DOS DERROTAS PARA NAJDORF

RIO DE JANEIRO, 15 Dos veces debió inclinar hoy su soberano el gran maestro argentino Miguel Najdorf en el torneo zonal sudamericano de ajedrez. Las dos derrotas sucesivas del gran maestro internacional constituyeron una sorpresa mayúscula en la jornada, que se consagró a definir partidas suspendidas y a jugar las aplazadas.

Los vencedores de Najdorf son el ajedrecista peruano Pérez Alcóer y el paraguayo Cantero.

Primero se definió la partida suspendida Najdorf-Cantero. El argentino Resignne El Rey, al cabo de 42 jugadas por estar inferior en calidad.

A continuación Najdorf reanudó su partida con el peruano, pero inclinó El Rey tras la jugada 61.

En otras partidas suspendidas, Esposito, argentino, 1 Aguada, uruguayo, dividieron después de la jugada 52; Mangini, brasileño, venció a su compatriota Cruz, después de 68 movimientos; Esposito, argentino, venció a Madeira, brasileño, que se declaró vencido sin reanudar la partida suspendida al cabo de 42 jugadas.

Oscar Panno, el juentino que debió aplazar sus tres primeras partidas afectado por un gripe, inició su encuentro con el chileno Leteller. También tiene que jugar con Húmerez, boliviano, y Madeira, brasileño.

GRAN TORNEO FOREST HILL

NUEVA YORK, 15 (UP).— Japón, Brasil, Venezuela, Perú, Inglaterra, Suecia, Australia y Dinamarca, estaban representados en el campeonato de tenis de Estados Unidos correspondiente a 1957 que se celebrará en Forest Hills a partir de fines del actual mes. Sin embargo, las listas de jugadores no quedarán terminadas hasta que los dirigentes del deporte en Estados Unidos hayan consultado a los diversos participantes del torneo nacional de dobles que se celebrará la semana próxima en Boston.

Ha quedado confirmada la participación de los hermanos Kosei y Sashiko Kimo, para los individuales y dobles mixtos; Armando Vieira y Raúl Fernandes, de Brasil; Mike Davies y Bob Wilson, de Perú, y de la Universidad de California Meridional.

Los favoritos europeos son Sven Davidson, de Suecia, y Kurt Nielsen, de Dinamarca.

Ed Baker, secretario de la Asociación de Tenis de Estados Unidos, declaró: "No creemos que haya italianos, belgas o franceses".

Ashley Cooper y Neale Fraser encabezan el grupo australiano, en el que también figuran Mal Anderson y Roy Emerson.

No figurarán en el torneo filipinos o cubanos, aunque ambos países han sido representados muchas veces en el torneo de Forest Hills.

Roger Viviere es el campeón mundial de ciclismo profesional

LIEJA, 15 (UP).— Roger Viviere, de Francia, ganó hoy el título mundial profesional de ciclismo, persiguición, en el torneo disputado aquí.

En la final, Viviere venció con un tiempo de seis minutos 21 segundos 6 décimas, alcanzando una velocidad de 47.169 kilómetros por hora.

En el segundo puesto quedó el también francés Albert Bouvet, en seis minutos 25 segundos 8 décimas, y una velocidad media de 46.636 kilómetros por hora.

En la primera semifinal, también celebrada hoy, Viviere venció al tricampeón, Guido Messina, de Italia, al cubrir los cinco kilómetros en seis minutos 18 segundos 8 décimas, con una hora seis minutos 26 segundos 6 décimas del italiano.

En la segunda semifinal, Bouvet superó al italiano Leandro Faggin, en seis minutos 25 segundos 2 décimas, una hora seis minutos 31 segundos 2 décimas.

En honor de la prensa deportiva

Con motivo de celebrarse el 23.o aniversario del México Boxing Club, su directorio de dicha institución ofreció, en los comedores del Centro Argentino, una comida en homenaje a la prensa deportiva de la capital. Entre los asistentes a esta comida de reconocimiento a la labor que ha desarrollado la prensa hablada y escrita, estuvieron el diputado Ernesto Jehensen, el regidor Juan Briones, el presidente de la Asociación Santiago de Boxeo, don Alberto Serrano, y el secretario del Círculo de Periodistas Deportivos, señor Juan Verdine.

UN TORNEO DE MILITARES Y UNIVERSITARIOS

Mañana se iniciará en el Estadio Nacional, el campeonato universitario militar, organizado por la Federación Atlética de Chile, en el que participarán los equipos de las Escuela Militar, Naval, de Aviación y de Carabineros. También lo harán los conjuntos de las Universidades de Chile, Católica de Santiago, Técnica del Estado, Santa María, de Valparaíso, y Universidad Católica de Chile del puerto.

Las pruebas de la primera etapa, se cumplirán dentro del siguiente horario:

DIA 17.— 14.15 horas, series de 100 metros, damas.
14.20 horas, series de 100 metros planos.
14.30 horas, 400 metros planos, series con tiempos; salto alto; lanzamiento del disco; salto largo, damas.
14.50 horas, series de 110 metros con vallas.
15 horas, 1.500 metros planos.
15.20 horas, final de 100 metros planos, damas.
15.30 horas, semifinal de 100 metros planos.
15.45 horas, homenaje a O'Higgins, izamiento del Pabellón Nacional.
16.15 horas, final de 110 metros con vallas.
16.30 horas, lanzamiento de la bala, damas; lanzamiento del martillo; salto largo.
16.45 horas, 5.000 metros planos.
17.15 horas, final de 100 metros planos.
17.30 horas, posta de 4 x 400 metros.

Rosseto venció al brasileño Mangini

RIO DE JANEIRO, 15 (UP).— En la tercera jornada del torneo de ajedrez, el argentino Rosseto venció por abandono después de 42 movidas, al brasileño Mangini.

Por su parte, el brasileño Engels derrotó a Humerez, boliviano, en 28 jugadas. El argentino Sanguinetti se impuso a Tavares, brasileño, en 39 jugadas, por abandono.

RUSOS, CAMPEONES OLIMPICOS DE FUTBOL, GANARON A FINESES 10-0

HELSINKI, 15 (UP).— La Unión Soviética venció fácilmente a Finlandia por 10-0, en un partido de la rueda preliminar del Campeonato Mundial de Fútbol. Al terminar el primer tiempo, los rusos ganaban por 7-0.

El partido, disputado en el Estadio Olímpico de esta capital, comenzó a las 18.30 horas. A los órdenes del referí danés Aksel Asmussen, los cuadros se alinearon así:

UNION SOVIETICA: Vladimir Belajev; Mikhail Ogonkov y Boris Kuznetsov; Yuriy Vojnov, Konstantin Krizhevsky e Igor Netto; Boris Tatushin, Anatol Isajev, Nikita Simonjan, Eduard Streljzov y Anatolij Iljin.

FINLANDIA: Matti Kannas; Erkki Harell y Aleo Linjama; Stigeoran Myntti, Aimo Sommarberg y Kauko Hakkarainen; Seven Erik Sundberg, Hannu Kannkkonen, Kai Pahiman, Unto Nenjainen y Juhani Peltonen.

El once soviético, que incluyó siete jugadores de su escuadra campeona olímpica, resultó muy superior al conjunto finés. No es de sorprender, por tanto, que luciera excelente técnica y ajustada labor de equipo. Los vencedores se mostraron veloces y fuertes, y en ningún momento se entregaron a maniobras vistosas.

El maestro de los ataques rusos fue el entreala izquierdo Streljzov, que inició la mayoría de las muchas situaciones de apremio por que pasó la defensa finesa, y anotó dos de los goles. Otros jugadores sobresalientes fueron el puntero derecho Tatushin y el veterano mediozaguero Netto, capitán del equipo.

El centrodelantero Simonjan marcó tres goles, el insider derecho Isajv hizo dos, otros dos el puntero izquierdo Iljin, y uno Netto.

Restos de D. Francisco Davagnino trajeron ayer

Por avión LAN, que aterrizó a las 13.30 horas, en Los Cerrillos, llegaron ayer a Santiago, los restos del señor Francisco Davagnino Santos, ex vicepresidente de la Federación Atlética de Chile, y dirigente internacional fallecido en abril pasado en Buenos Aires.

Fueron esperados en la losa del aeropuerto, por su esposa señora Margarita Campos viuda de Davagnino, su hija señora Nora Davagnino, otros familiares, y también por el presidente honorario de la FEDACHI, señor Ernesto Goycoolea Cortés, Secretario de la Cámara de Diputados, y doctor Félix Garay Figueroa, Consejero de la dirigente y Director General de Seguro Social.

Los restos del que fue activo y prestigioso personero atlético, fueron llevados hasta la sede de la Federación, San Francisco N.o 256, desde donde serán trasladados hoy a las 10 horas, el Cementerio General.

BATA GOLEO AYER POR 5x1 AL C. ATLETICO

En canchas de pueblos cercanos, se disputaron ayer cuatro de los cinco partidos correspondientes a la 17a. fecha del campeonato regional de fútbol de la zona central. Sus resultados fueron los siguientes:

En Casablanca: Defensor (0)-Unión San Felipe (3); goles del ganador Saa, Jaña y Caldera; árbitro, Mario Jaña; público, 252 personas; recaudación, $ 24.650.

En Llay Llay: Comercio (1)-Bata (5); goles: Figueroa (2), Tabilido, Acevedo y Romero, del ganador, y Figueroa, del perdedor; árbitro, Raúl Cárcamo; público, 250 personas; recaudación, $ 24.500.

En Melipilla: INSA (2)-Arco Iris (1); goles, Segui, del ganador y Gonzáles del perdedor; árbitro, Manuel Castillo; público, 241 personas; recaudación, $ 17.320.

En Limache: Ferroviario (2)-Walter Müller (3); goles, Farías, Ibarra y autogol de Aros, del ganador, y Orellana y Pérez, del perdedor; árbitro, Fernando Silva; público, 250 personas, y recaudación, $ 26.700.

Puntaje actual: 1.o Bata con 25; 2.o INSA, con 23; 3.o U. San Felipe, 20; 4.o Walter Müller, 17; 5.o Chipredal, 15; 6.o Arco Iris, 14; 7.o Ferroviario, 12; 8.os Comercio y Lautaro, 11; 10.o Unión Cerro, 8; y 11.o Defensor, con 6 puntos.

Resultados del Valparaíso Sporting Club

(Carreras extraordinarias a beneficio del Hospital de Niños de Valparaíso).

PRIMERA CARRERA — 1.300 Mts.
1.o DESTACADA .. .. .. $ 31
placé 15
2.o Andorina 38
3.o Hohenzollern 24
Ganada por 7 cuerpos; el tercero a un pescuezo. Jinete: R. Veleduzcla. Tiempo: 1.18 1|5. Corrieron todos.

SEGUNDA CARRERA — 1.300 Mts.
1.o VIRGENCITA .. .. .. $ 80
placé 21
2.o Rolein 24
3.o Queenly 16
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el tercero a un pescuezo. Jinete: I. Saavedra. Tiempo: 1.19 1|5. No corrió, Valle de Oro.

TERCERA CARRERA — 1.500 Mts.
1.o FINLANDIA .. .. $ 45
placé 21
2.o Primacía 46
3.o Vino Añejo 72
Ganada por 1|2 pescuezo; el tercero a 2 1|2 cuerpos. Jinete: A. Tapia. Tiempo: 1.33 3|5. No corrieron Coquimbo y Mi Sargento.

CUARTA CARRERA — 1.500 Mts.
1.o GREZOR .. .. $ 72
placé 22
2.o Martelli 20
3.o Last Dust 31
Ganada por 1 cabeza; el tercero por 1 1|2 cuerpo. Jinete: A. Hughes. Tiempo: 1.33. Corrieron todos.

QUINTA CARRERA — 1.300 Mts.
1.o SAN BLAS .. .. $ 31
placé 20
2.o Chaliapin 19
3.o Hurón.
Ganada por 1|2 cabeza; el tercero a 3 cuerpos. Jinete: M. Vignolo. Tiempo: 1.18. No corrió Cheyenne.

SEXTA CARRERA — 1.500 Mts.
1.o KAOLIN .. .. $ 26
placé 25
2.o Royal Court 46
3.o Orientalista.
Ganada por dos cuerpos; el tercero a una cabeza. Jinete: A. Tapia. Tiempo: 1.32 2|5. No corrieron, Fullero y Dick.

SEPTIMA CARRERA — 1.300 Mts.
1.o LAMERMOOR .. .. .. $ 111
placé 31
2.o Chacotero 92
3.o Folklore 41
Ganada por pescuezo; el tercero a 1 1|2 cuerpo. Jinete: L. Funes. Tiempo: 1.18 4|5. Corrieron todos.

OCTAVA CARRERA — 1.300 Mts.
1.o PRINCIPE MORO .. .. $ 40
placé 18
2.o Blue Fox 26
3.o Fregnicla 30
Ganada por 1|2 cuerpo; el tercero a un cuerpo. Jinete: J. Manríquez. Tiempo: 1.18 1|5. No corrieron Máxim y Tonkin.

REBAJA DE PASAJES ENTRE QUILLOTA Y LA ESTACION SAN PEDRO

QUILLOTA.— El Círculo Social de Amigos del vecino pueblo de San Pedro, dirigió una comunicación al Director General de los Ferrocarriles del Estado, en nombre de los habitantes, solicitándole algunas medidas en beneficio de los habitantes de esa localidad. Entre estas, se pidió la rebaja de los pasajes a Quillota, petición que fue atendida de inmediato por el Director, disponiendo que su valor sea de $ 30 en primera y $ 25 en tercera clase, a contar desde el 1.o de agosto. Anteriormente, el valor del pasaje en primera clase era de $ 45, y clase única.

También solicitaron la carrera diaria de un tren que parte desde Quillota, a las 12.15, para que puedan viajar los escolares y personas que trabajan o van a efectuar diligencias a esta ciudad, y puedan regresar a la hora de almuerzo.

Es necesaria también la detención del tren ordinario que pasa por San Pedro, a las 22.30 horas, para evitarles a los pasajeros que vienen de Santiago una detención de una hora o más en Quillota. Actualmente deben esperar la pasada del tren local que viene desde La Calera.

ROTARY CLUB DE QUILLOTA CELEBRO IMPORTANTE SESION.— En los salones del Club Español celebró sesión semanal el Rotary Club de esta ciudad, bajo la presidencia del vice, señor Franz Henning Salinas, y con asistencia de numerosos socios, desarrollándose un interesante plan de trabajo.

La charla de clasificación estuvo a cargo del rotario señor Roberto Leone Stringaro, quien disertó sobre los insectos que atacan a los frutales y su manera de combatirlos. En forma técnica se refirió a los efectos que producen en las arboledas, los períodos en que deben hacerse las desinfecciones y los medios disponibles para combatirlos.

El presidente del Comité de Relaciones Internacionales, doctor Miguel Concha M., rindió un homenaje de saludo a la República de Bolivia, y el secretario rotario Delfín Santibáñez, un homenaje al Ecuador, por motivo de celebrar ambas naciones sus aniversarios nacionales. Los oradores se refirieron a las buenas relaciones que siempre han existido entre Chile y estas Repúblicas sudamericanas.

En forma especial se acordó que la próxima sesión sea preparatoria para la asamblea del Club con que la institución recibirá a su presidente titular, señor Alfredo Rebolar Gamboa, a su regreso de Europa, mostrándole un plan de trabajo de todos los Comités del Club en bien de la comunidad y postulados rotarios.— (CARLOS JIMENEZ SALINAS, corresponsal.)

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

A NUESTROS LECTORES DE PROVINCIAS

COMUNICAMOS que nuestros corresponsales y agentes están autorizados para recibir los cupones que entreguen nuestros lectores que deseen participar en el concurso:

VIAJE GRATIS A BOLIVIA Y ARGENTINA

y asista a los partidos

CHILE — BOLIVIA y CHILE — ARGENTINA

Por el pescuezo superó Leonio a El Afortunado en la primera serie de 1.400

Brillante labor de F. Toro con el hijo de Flexton.— Este mismo jinete ganó con el gran favorito Contralmirante.— Las restantes competencias de Handicap tuvieron como vencedores a Cabañero, Federalista, Discordante, Yácora y Calentura.— Salieron de perdedores Zarpazo (Forest Row) y Silabario (Amontillado).— Resultados generales completos y acuerdos de los comisarios del Hipódromo Chile.

Con la acostumbrada concurrencia se cumplió, sin incidencias, el programa de ayer en el Hipódromo Chile, en pista de carrera normal, como lo demuestraron los excelentes tiempos registrados. En su mayoría ganaron animales que finalizaron por el sector exterior de la pista.

Entre los jinetes destacaron F. Toro (con Contralmirante y Leonio) y N. Maturana (con Silabario y Yácora).

Con Federalista se anotó su primer triunfo profesional Carlos Pérez, hijo del recordado gran preparador Humberto Pérez.

CABAÑERO, EN LA PRIMERA.— Con dividendo de $ 117 abrió la jornada con nudillo y defensor de Milán Rendic. Ausente El Misterioso, los 18 competidores partieron en buen momento y Todos al Río marcó el tren seguido de cerca por Lololinn, Datero, Myriam y Cidro, con Cochayuyo último. Siempre con Todos al Río en punta entró el grupo al terreno derecho y luego cargaron sobre la hija de Vicinity, Datero, Coupage y Mapuche, y cuando luchaban entre ellos, estrechamente, avanzó con gran ímpetu, por fuera, Cabañero, y tras breve lucha definió ampliamente la carrera en su favor y en la llegada se anotó tres largos delante de Coupage. El tercer puesto, a pescuezo, lo ocupó Datero, delante de Mapuche.

FEDERALISTA, EN LA SEGUNDA.— Retirado Ecuador, los 19 enemigos de la segunda carrera partieron con Gran Catemu, Federalista, La Nuft y Testonique, en los primeros puestos, y al fondo venía Lark, que partió mal. En los 900 metros Federalista y Gran Catemu se aventajaban. Tras ellos, a Lo Pequén, en tanto desde la retaguardia mejoraba su colocación Lark. Una vez en la tierra derecha retrogradó Gran Catemu y Testonique, Byblos, Vigoroso y Federalista, se empeñaron en reñida lucha, que se prolongó hasta la llegada, donde pudo mantener Federalista el pescuezo delante de Testonique. A medio pescuezo en avance final, lo consguió Lark, delante de Byblos y Vigoroso.

ZARPAZO, POR FOREST ROW Y ZOHAR.— Onique marcó el tren en los 1.200 de tercera hora, seguido de Jaipur, México, Amalfi, y al fondo Sin Fin, que partió mal. Onique luego tomó tres cuerpos a su favor y miró al derecho seguido de Jaipur y Pingo Silva. En la recta retrogradó Onique y, por la línea exterior, avanzó con gran seguridad Zarpazo, que pese a la defensa que le opuso Pingo Silva, pudo finalmente vencerle en la meta, por media cabeza, falo que tropezó la fotografía. El tercer puesto, a cuerpo y medio, lo mantuvo Jaipur, delante de Atómico. Quinto, ambientado, delante de Agriaur y Fleamar. En los últimos puestos Monte Real y Sin Fin.

Los pesos físicos: Zarpazo, 413; Pinto Silva, 423; Jaipur, 431 y 406 kilos nació Atómico.

SILABARIO, POR AMONTILLADO Y HILDA.— Fueron 18 los participantes en la cuarta carrera, pues se retiraron Black Forest y Yellow. Mental tomó el primer puesto seguido el defensor de Vial por Vascón, Symphony, Profético, Pelagonte y Silabario. Último corría Orlass, por mala partida. En los 700 metros Symphony desplazó a Mental y con el hijo de Brazza delante entraron a la recta final. Cuando luchaban por avenizajarse Symphony con Pelagonte y con Picarillo, que avanzó por dentro, comenzó a descontar terreno con gran seguridad y muy abierto Silabario, que, finalmente, consiguió imponerse en la meta por dos cuerpos delante de Symphony. Tercero, a cuerpo y medio, Pelagonte; cuarto, Picarillo, a cabeza. Quinto, Le Bohemienne y sexto, Chamudes. Penúltimo, Aristes y último, Meridión. Los comisarios distanciaron del segundo al tercer puesto a Symphony, pues molestó a Pelagonte.

Los pesos físicos: Silabario, 438; Symphony, 417; Pelagonte, 431, y Picarillo registró 406 kilos.

LEONIO, EN LA SEXTA.— Amurrado no fue de la partida en la primera serie de los 1.400 metros y en el momento de partir redó el jinete de Ganapo.

Mau Mau marcó el tren de la carrera, seguido por Leonio, Cocharquina, El Afortunado, Palanquín, y Servio Tullo, con Abruzzo. Al fondo venían Qué Castaño y Karakul. Mau Mau mantuvo sus posiciones hasta la curva final, pero una vez en la recta se entregó ante la firme ofensiva de Leonio, que era seguido por El Afortunado. Frente a las galerías, Leonio y El Afortunado dejaron atrás a Palanquín y a Potasio y se fueron en lucha hasta el poste de llegada, pero siempre con ventaja para Leonio, que pudo, finalmente, rematar la distancia con el pescuezo sobre el del "Brasil". El tercer puesto lo mantuvo Palanquín, a tres cuerpos, delante de Potasio. Quinto, Cocharquina y último, Qué Castaño.

DISCORDANTE, CON DIVIDENDO DE: $ 40.— Este defensor de Briones confirmó su fama de irregular al ganar al galope la séptima serie de los 1.400. Cameraman, Delmonte y Mi General lucharón unos cien metros en las primeras distancias para luego en los 1.200 quedar libre Mi General, delante de Delmonte, Taurus, Monel, Discordante y Furnia. Este orden se mantuvo hasta poco antes del codo final, donde Mi General fue superado por Delmonte y en el tercer puesto se ubicó luego Discordante. Frente a las galerías, y con la mayor seguridad, Discordante dominó ampliamente la situación y, virtualmente, liquidó la carrera en su favor y, sin enemigos, terminó el recorrido cuando aventajaba por tres y medio cuerpos a Delmonte. El tercer puesto, a un cuerpo, lo mantuvo Cameraman, delante de Furnia. Quinto, Mi General y último, Mandatario. Corrieron todos.

EL FAVORITO CONTRALMIRANTE EN LA OCTAVA.— Sin retiros se cumplió la octava carrera, segunda serie de los 1.400. A poco de partir se ubicaron delante del grupo Lucky Strikes, Don Otto, Contralmirante, Quitasol y Bombat Duck, y al fondo quedó lejos Mórsa. En los 900 metros Contralmirante desplazó al puntero y tomó un cuerpo sobre Don Otto, y a continuación venía Quitasol, Scuttle y Bombat Duck. Una vez en la tierra derecha Contralmirante recibió la ofensiva de Florentino, que por fuera le llevó firme arremetida, de la cual se defendió en lodo momento, hasta vencer en la llegada Contralmirante, por medio pescuezo al potrillo del "Popeta". El tercer puesto a un cuerpo lo mantuvo Quitasol, delante de Florentino. En el último puesto finalizó Dialecto.

YACORA, CON $ 344 EN LA NOVENA.— Sin retiros se cumplió la penúltima carrera y el tren en las distancias iniciales lo marcó Fido, seguido de cerca por Furtivo, Ayacucho y Yácora, y en los 1.200, Yácora avanzó al segundo puesto. Al fondo quedó Cantor por un tropiezo en la partida. Poco antes del último codo Yácora dominó a Fido y a Furtivo, y una vez en el terreno derecho Yácora tomó más de un cuerpo de ventaja sobre el grupo. Al final reaccionó a Fido pero se defendió bien Yácora hasta rematar la distancia con el pescuezo delante del defensor de Salfate. A dos cuerpos quedó tercero Civique, delante de Ayacucho. Último, Jalmisla. Corrieron todos.

CALENTURA, EN LA FINAL.— Por fin respondió y cotizada favorita, esta pupila de Vodanovic, en la tercera serie de los 1.400, que cerraba la reunión.

Beit Jala punteó seguido de cerca por Poseidón, Mediterráneo y más atrás Calentura, Dunhill y Escudero, con Fresia, última. En los 900, Dunhill avanzó al segundo puesto y, poco antes del codo final, retrogradó Beit Jala, reemplazado por Dunhill. Calentura y Guerrera. Después de luchar unos cien metros pudo definir la competencia en su favor Calentura, y en la meta se anticipó dos cuerpos a Lobo, que en avance final consiguió media cabeza sobre Dunhill. Cuarto, Moretón; quinta, Guerrera, y últimos, Barzizán y Fresia. No corrieron El Adicto y Royal Vale.

La carrera de eliminación sólo tuvo un competidor, Why Not, que va a Carabineros.

Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio Magerit.— 1.400 metros.— Séptima serie.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o CABAÑERO 55, M. Díaz, por Leicester y Cabaña, del señor Milán Rendic	24105	8190
2.o Coupage 52, H. Salas	42130	14851
3.o Datero 49,5, A. Pérez	67046	23215
4.o Mapuche 54, F. Zúñiga	38530	17970
Jenimero 54,5, M. Cerrasco	13715	5950
Maravilla 54,5, J. Aravena	4070	1370
Martingala 54,5, S. Véliz	2075	855
Todos al Río 54,5, L. Toledo	18945	5885
Quincena 54, F. Díaz	825	405
Cidro 53,5, H. Espinosa	15030	5880
Lololinn 53, L. Fuentes	60645	23093
Cochayuyo 52,5, V. Alvear	18390	6175
Bi 46, N. Vásquez	13305	5490
Billete Falso 51,5, J. Gálvez	1190	760
Río Bueno 51,5, C. Paredes	11585	4400
Filito 51, J. E. Rodríguez	14785	5735
Morisquete 51, J. Sandoval	6700	2815
Violetera 50, J. Moya	1265	1125
Myriam 45,5, G. Arancibia	29980	13715
	382496	150301

Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 1 pescuezo. —Tiempo: 1.27 3/5.— Retirado: El Misterioso.— Preparador: Milán Rendic.
DIVIDENDOS: $ 117, 36, 24 y 19.

SEGUNDA CARRERA — Premio Magerit.— Sexta serie.— 1.400 metros.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o FEDERALISTA 53, F. Zúñiga, por Lafontaine y Fedenada, del señor Raúl Montes	11866	4882
2.o Testonique 48,5, G. Arancibia	16137	6236
3.o Lark 46, J. Sandoval	36083	10871
4.o Byblos 55, J. L. Silva	78258	17760
Janistra 56, J. Pombert	510	95
Penquista 54, L. Fuentes	8846	3340
Maitechu 54,5, B. García	6015	1975
Ciné 54, F. Toro	17984	7391
Dinar 54, R. Morís	11964	4697
Promisorio 54, U. Gaete	28410	11203
Vigoroso 46,5, H. Pilar	99880	30317
M. Polio 52, G. Retamal	4877	1823
La Nuft 50,5, H. Salas	11780	5938
Carlyle 50, R. Castillo	5878	2225
La Bienvenida 49, L. G. Farmer	31754	16630
Lo Pequén 49, O. Muñoz	93090	34691
Cinchazo 48, M. Araneda	6657	2284
Everest 47, H. Bassy	34356	13470
Gran Catemu 46,5, P. Vargas	1265	615
	505600	176627

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1/2 pescuezo.— Tiempo: 1.27 2/5.— Retirado: Ecuador.— Preparador: J. M. Bezza.
DIVIDENDOS: $ 315, 84, 68 y 43.

TERCERA CARRERA.— Premio Mantul.— Serie B.— 1.200 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 350.000 al primero

	G.	P.
1.o ZARPAZO 54, L. G. Contreras, por Forest Row y Zo'Har, del señor O. Bravo	22064	8411
2.o Pingo Silva 54, H. Salas	43630	17824
3.o Jaipur 54, J. L. Silva	40087	13056
4.o Atómico 54, H. Pilar	107181	31588
Agriaur 52, L. Camus	6485	2677
Aitul 54, A. Orellana	605	320
Amalfi 54, S. Véliz	985	305
Ambientado 54, J. Sánchez	26387	15372
Chipecito 54, A. Mora	2520	1310
El Puntero 54, M. Araneda	2790	1380
Fleamar 56, H. Gelan	45384	18923
Lince 54, L. A. García	4115	1363
México 56, J. Escobar	6120	2035
Monte Real 52, R. Castillo	4404	2284
Onique 54, F. Pizarro	11769	4967
Samuel 52, J. Sandoval	840	458
Sin Combat 52, M. Alquinta	3625	860
Sin Fin 52, F. Guzmán	11185	4221
	343606	125674

Ganada por 1/2 cabeza; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.13 1/5.— Corrieron todos.— Preparador: D. Sotomayor.
DIVIDENDOS: $ 115, 31, 20 y 24.

CUARTA CARRERA.— Premio Mantul.— Serie A.— 1.200 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 350.000 al primero

	G.	P.
1.o SILABARIO 56, M. Maturana, por Amontillado y Silda, del Stud Santa Carolina	31965	14491
2.o Pelagonte 56, J. Escobar	146720	36579
3.o Symphonist 56, L. Saavedra	42640	19082
4.o Picarillo 56, C. Ojeda	14145	5822
Ali 52, J. Solís	15613	3807
Aristes 56, A. Urrutia	24347	9018
Capiatrano 54, F. Zúñiga	2110	854
Chamudes 56, A. Salazar	20044	11420
Impecable 52, J. Sandoval	1390	450
La Bohemien 55, H. Galez	26410	8957
Mental 54, A. Orellana	1135	325
Meridión 52, V. Barra	455	320
Orlass 56, E. Saavedra	54254	20191
Profético 56, E. Soto	9855	4311
Salzburg 52, G. Arancibia	1780	978
Vascón 54, L. A. García	5760	2780
	398604	131209

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.13 4/5.— Retirados: Black Forest y Yellow.— Preparador: Artieg. Ramírez.
DIVIDENDOS: $ 92, 18, 14 y 16.

QUINTA CARRERA.— Premio Sociedad Hípica Luis Cousiño.— Clásico.— 1.200 metros.— $ 450.000 al primero

	G.	P.
1.o NOGARO 48, L. G. Farmer, por Near Ed Din y Puntera, del Stud Los Lunas	127959	25431
2.o Laminador 49, F. Toro	109312	20111
3.o Menel 56, E. Saavedra	136686	34632
4.o Don Joropo 45, R. Valenzuela	66428	18127
Trienal 47, H. Olguín	52277	11524
	492662	109825

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 3 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.11 2/5.— Retirados: Bastián y Mespega.— Preparador: J. Melero.
DIVIDENDOS: $ 28, 17 y 19.

SEXTA CARRERA.— Premio Magerit.— Primera serie.— 1.400 metros.— $ 260.000 al primero

	G.	P.
1.o LEONIO 50, F. Toro, por Flexton y Listada, del Stud La Estancilla	90506	34621
2.o El Afortunado 51, E. Contreras	74896	29889
3.o Palanquín 48,5, F. Suárez	93503	27639
4.o Potasio 56, P. Ulloa	120674	36852
Abruzzo 56, M. Maturana	28986	11904
Pasatiempo 53, A. Salazar	25804	8075
Antílope 50, R. Medeiraga	7292	3034
Karakul 52, L. Saavedra	18537	6673
Cocharquina 51,5, L. G. Farmer	27226	8744
Servio Tullo 51,5, C. Ojeda	85390	27641
Desapo 51, H. Gelan (rodó)	282888	58842
Mau Mau 49, R. Montoya	18479	6340
Quecastaño 49, U. Gaete	58275	19234
Segundita 48,5, H. Pilar	18662	7287
Tequigrafo 48,5, J. Solís	4076	1475
Lord Collins 47,5, H. Rivera	19032	5718
	974329	282828

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 3 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.25 1/5.— Retirado: Amurrado.— Preparador: O. Becerra.
DIVIDENDOS: $ 80, 22, 24 y 25.

SEPTIMA CARRERA.— Premio Magerit.— Quinta serie.— 1.400 metros.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o DISCORDANTE 50,5, H. Salas, por Vicinity y Discordia, del señor J. L. Briones	180923	51402
2.o Delmonte 55, C. Benavides	39688	10325
3.o Cameraman 53, R. Madariaga	159627	46147
3.o Furnia 49, H. Bassy	70544	19760
Mi General 54,5, V. Alvear	20827	5836
Take It Easy 54,5, J. Arevena	2309	1219
Artigas 54, F. Suárez	11958	3718
Grona 49, N. Vásquez	1940	471
Moneda 54, L. Toledo	15383	5989
Erita 53, M. Maturana	126759	28433
Triestina 51, F. Toro	29612	10811
Botecito 52,5, F. Castro	33470	9127
El Minero 52,5, F. Pizarro	31013	14054
High Day 52,5, M. Díaz	25937	3893
Taurus 52,5, L. G. Farmer	142358	37847
Antártico 51, L. Saavedra	20469	6454
Aschis 51, R. Márquez	8537	2041
Monte 51, C. Ojeda	38022	11670
Gloriado 49, C. Paredes	2110	989
Mandatario 49, A. Orellana	7381	3171
	970417	277867

Ganada por 3 1/2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.25 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: P. Briones.
DIVIDENDOS: $ 40, 16, 41 y 17.

OCTAVA CARRERA.— Premio Magerit.— Segunda serie.— 1.400 metros.— $ 230.000 al primero

	G.	P.
1.o CONTRALMIRANTE 49, F. Toro, por Vicinity y Brown y Alrededor III, del Stud María Beatriz	191803	53736
2.o Florentino 50,5, H. Salas	91070	17440
3.o Quitasol 47, N. Vásquez	137394	41898
4.o Scutle 46, A. Jaque	13050	6119
Aston 54,5, E. Saavedra	22306	8763
L. Strikis 53,5, C. Ojeda	33138	8546
Becacia 51, M. Alquinta	30813	13101
Dialecto 51, P. Ulloa	73625	22372
Chiporro 50,5, J. Sánchez	18805	8336
De Noche 48, L. G. Farmer	54825	20671
Morsa 50, J. Sandoval	13328	5399
B. Duck 49,5, J. Solís	62147	17421
Leberinto 49,5, U. Gaete	16875	6889
Villadiego 46,5, H. Bassy	148705	41189
	1048723	304331

Ganada por 1/2 pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.25 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: Juan Melero.
DIVIDENDOS: $ 40, 17, 31 y 19.

NOVENA CARRERA.— Premio Magerit.— Cuarta serie.— 1.400 metros.— $ 180.000 al primero

	G.	P.
1.o YACORA 54, M. Maturana, por Tábano y Nérida, del Stud Inflexible	28433	9429
2.o Fido 51, N. Vásquez	62189	18111
3.o Civique 48, C. Paredes	157837	48698
4.o Ayacucho 55,5, E. Saavedra	210657	38064
Rey de Bastos 54,5, L. Toledo	21443	3339
Mejorero 55, H. Vergara	9265	3173
Jalmisla 52,5, E. Soto	8700	3566
Paraguana 52,5, L. G. Farmer	24270	8720
Chosette 51, F. Suárez	44535	9425
Pescador 51, A. Orellana	44902	14056
Fastute 50,5, U. Gaete	89693	24888
Nehar 50,5, M. Alquinta	37866	16773
Cantor 50, A. Mora	17160	5446
Furtivo 50, E. Márquez	60176	17343
Carú 48,5, M. Araneda	14365	6456
El Sereno 48, G. Arancibia	24532	9032
Fulton 48, J. Gálvez	20195	8123
Camufleado 48, A. Jaque	27329	8318
Thores 47, H. Bassy	118760	40987
	1042862	301296

Ganada por 1 pescuezo; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.26 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: E. Maggi.
DIVIDENDOS: $ 344, 62, 37 y 20.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Tercera serie.— $ 200.000 al primero

	G.	P.
1.o CALENTURA 40, M. Alquinta, por Packet Tea y Calorie, del señor Salvador Hess	196599	47062
2.o Lobo 52, V. Alvear	17831	5424
3.o Dunhill 48, H. Bassy	122999	32455
4.o Moretón 51, E. Soto	67962	16981
Cirilo 56, E. Saavedra	35073	12862
Uranio 58, H. Vergara	39573	6835
Querellante 54, M. Maturana	62353	18114
Arturo 51, L. Toledo	90500	16388
Orfebre 53, O. Castillo	8353	2353
Beit Jalá 52, S. Allende	73868	23109
Guerrera 51, L. Silva	101477	31544
Gran Tira 51, C. Ojeda	74598	14631
Mediterráneo 47, U. Gaete	35654	11329
Barzizán 50, F. Suárez	32078	7515
Poseidón 50, A. Mora	88687	21858
Escudero 49, A. Orellana	81211	25373
Elogio 45, G. Farfán	2600	1610
Fresia 45, R. Castillo	7180	2185
	1143550	287840

Ganada por dos cuerpos; el tercero a cabeza.— Tiempo: 1.25 4/5.— No corrieron: Royal Vale y El Adicto.— Preparador: A. Vodanovic.
DIVIDENDOS: $ 43, 19, 89 y 23.

Nogaró (L. Farmer) derrotó a Laminador en el Clásico "Soc. Hípica Luis Cousiño"

Con los retiros de Bastian y Más Pega perdió gran parte de su interés el Clásico "Sociedad Hípica Luis Cousiño", y en los primeros metros después de la partida, el liviano Don Joropo marcó el tren, seguido de Laminador. Nogaró y Menel. El puntero se mantuvo hasta el codo final, donde muy luego se vio superado por Laminador.

Frente a las galerías cargó de firme Nogaró sobre Laminador, pero encontró tenaz resistencia en el defensor del Stud "Chiqui". Lo interesante lucha entre Nogaró y Laminador se prolongó hasta la meta misma, donde pudo imponerse Nogaró, con la escasísima media cabeza fue la ventaja que definió tan interesante y espectacular llegada. A tres y medio cuerpos entró tercero Menel, delante de Don Joropo, y el último puesto correspondió a Trienal.

ACUERDOS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se deja constancia que Federalista es preparado por Carlos Pérez. En consideración al certificado extendido por el Servicio Veterinario que constató que el caballo Beit Jala se encuentra en buenas condiciones fisiológicas y de training, se autorizó a su propietario para correr hoy. Quedando abierta la investigación sobre su actuación.

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron S. Véliz (Maringala) contra J. Moya (Violetera); G. Arancibia (Myriam) contra F. Zúñiga (Mapuche) por cargar en la partida y en los 900 metros; C. Paredes (Río Bueno) contra M. Díaz (Cabañero), por abrir al entrar a tierra derecha, y L. Fuentes (Lololinn) contra A. Pérez (Datero), por cargar a 200 metros de la meta. Se suspendió a A. Pérez por 15 días (25 agosto y 1.o septiembre). V. Alvear dio cuenta que Cochayuyo tuvo contratiempo en la partida. El Servicio Veterinario informó que Mapuche reventó en sangre.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó P. Vargas (Gran Catemu) contra U. Gaete (Promisorio) y contra G. Arancibia (Testonique) por encerrarlo en los 500 metros. Casual. Dieron cuenta: L. Fuentes, que Penquista tuvo contratiempos en la partida; R. Morís, que Dinar se cargó a los pales y tuvo contratiempos; A. Mora, que Retamal, que Muera Polio vino abriéndose y no respondió. Se autorizó a M. Araneda y J. Sandoval para correr a Cinchazo y Lark, y a J. Escobar para correr a México, multándose en $ 2.000 a O. Valenzuela por no presentarse.

TERCERA CARRERA.— Reclamó S. Véliz (Amalfi) contra H. Galaz (Fleamar) por cargar en la partida. Casual. Dieron cuenta: L. A. García, que Lince vino abriéndose, y H. Pilar, que Atómico tuvo contratiempos en la partida, lo cual fue comprobado por el juez. Se multó en $ 500 a J. Gálvez por presentarse con atraso a Lark al examen clínico previo. Se autorizó el cambio de las monturas de H. Rivera por enfermedad. Se ordenó el retiro de Maspega y se multó en $ 3.000 a S. González por no presentarlo.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron L. A. García (Vascón) contra L. Saavedra (Symphonist) por cargar en los 1.000 metros; J. Escobar (Pelagonte) y H. Maturana (Silabario) contra L. Saavedra (Symphonist) por abrirse en tierra derecha y este contra Maturana, por cargar a 100 metros de la meta, y V. Barra (Meridión) contra H. Galaz (Le Bohemien), por cargar en los 700 metros. En consideración a que los inconvenientes sufridos por Pelagonte influyeron en el resultado de la carrera, se acordó distancia del 3.o lugar al 3.o a Symphonist, quedando 2.o Pelagonte y suspender por 21 días a partir del 18 de agosto a L. Saavedra.

SEXTA CARRERA.— En esta carrera rodó en forma casual en la partida H. Galaz (Gazan) por haberse ido de punta su caballo, prácticamente el cambio de las monturas pendientes de Galaz.

SETIMA CARRERA.— Reclamaron R. Bassay (Furnia) contra L. Maldonado (Antártico) por cargar en los 1.000 metros. Casual. Dieron cuenta: L. Saavedra, que Antártico tuvo contratiempos en los 1.000 metros; V. Alvear, que Mi General manifestó; y llamó a F. Pizarro para que explique sus explicaciones se acordó multar en $ 3.000 a F. Pizarro, por la torpe como condujo a su caballo. Se presentó A. Ramírez a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de Antártico, atribuyéndolo al contratiempo que sufrió en los 1.000 metros. Se dejó en observación las futuras carreras de El Minero.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó J. Solís (Bombat Duck) contra H. Vásquez (Quitasol) por cargar en los 500 metros. Desestimado. Dieron cuenta: U. Gaete que Laberinto tuvo contratiempos en la partida; A. Vodanovich que no quedó conforme con la carrera de Don Otto, declarando que el jinete que al caballo vino mañoseado. Se autorizó a E. Soto, M. Araneda, A. Jaque y U. Gaete para correr a Jalmisla, Cavú, Camufleado y Mediterráneo.

Por recomendación del Servicio Veterinario, se autorizó los retiros de los siguientes caballos, los que deberán esta reposo el tiempo que se indica: El Misterioso, 7 días; El Adicto, Yellow y Ecuador, 10 días; Bastián, 15 días; Black Forest, 20 días; sin tiempo determinado, Amurrado.

Por indisposiciones de H. Galaz se autorizó a A. Orellana para correr a Escudero.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron A. Orellana (Pescador) contra J. Gálvez (Fulton) por cargar a 200 metros de la meta; U. Gaete (Pastuche) contra C. Paredes (Civique) y éste contra M. Maturana (Yácora) por cargar a 200 metros de la meta. Desestimados. Y se modifica el preparador de Yácora que la adiestre para correr. Se presentó el preparador de Nahar a dejar constancia que no quedó conforme con la conducción de su caballo, multándose en $ 3.000 a M. Alquinta, por no cumplir instrucciones.

Se notifica a los preparadores de Mental y Vascón, que los adiestren para partir, y ha pedido del juez de partida se multa en $ 1.000 a P. Briones, por concurrir al punto de partida sin la autorización correspondiente (segunda carrera).

DECIMA CARRERA.— Reclamaron L. Toledo (Arturo) contra F. Soto (Barzizán) y M. Maturana (Querellante) contra A. Mora (Poseidón) por cargar en la partida, y H. Vergara (Uranio) contra V. Alvear (Lobo) por cargar en los 900 metros. Desestimados.

S. Allende dio cuenta que notó aflojado a Beit Jala. Con tal información se mantiene el acuerdo del domingo pasado de que debe presentarse certificado veterinario para inscribirlo, dándose por cerrada la investigación.

Se presentó el preparador A. Petit a dejar constancia que no quedó conforme con la conducción de Arturo. Llamado su jinete L. Toledo declaró que tuvo contratiempos en la partida y en el curso de la carrera. Se autorizó el retiro de Arturo para el próximo domingo.

CARRERA DE ELIMINACION.— Se adjudicó Why Not a Carabineros.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los profesionales, rigen desde el domingo 25; las aplicadas a los caballos rigen desde hoy.

Con Federalista salió de perdedores el novel trainer Carlos Pérez

Muy felicitado fue el novel entrenador Carlos Pérez Ramírez, después que su pensionista Federalista alcanzó el triunfo en la segunda carrera de la mañana con un dividendo de más de 300 pesos por boleto. Por error de programa, Federalista aparece como preparado por José Miguel Baeza, pero en la cancha se hizo la rectificación correspondiente.

Carlos Pérez Ramírez, es hijo del recordado trainer Humberto Pérez, uno de los mejores profesionales de su especialidad que han ejercido en nuestro ambiente.

CON LOS FRIOS LLEGAN LOS DOLORES...

pero pueden ser aliviados con

PARCHES POROSOS de "ALLCOCK"

Se aplican fácilmente. Producen en seguida una grata y durable sensación de calor y bienestar.

Para dolores de espalda, congestiones al pecho, dolor de cintura y otros dolores musculares.

Exija los legítimos parches porosos "ALLCOCK" M.R.

HOY VIERNES Curanto MERVILLES
BLANCO ENCALADA 2116
FONO 93323

Maletería LA MUNDIAL
Ofrece el más completo surtido en MALETAS, CARTERAS y VALIJAS para viajar
GUANTES
Precios considerablemente rebajados
21 DE MAYO 665

RELOJ SUIZO FINO
ENTREGAMOS CON SOLO $1.000.
SALDO FACILIDADES
PRECIOS REBAJADOS

RELOJERIA GABOR
ESTADO 91-5°PISO OF 501

TALLER DE FOTOGRABADO
SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS.
GRAN VARIEDAD DE TRAMAS
DIARIO "LA NACION"
AGUSTINAS 1269 —:— FONO 88607

GALGO AZUL
OFICINA SANTIAGO

8.30 horas	Pullman	Curicó, Talca, Linares, Parral, San Javier y Chillán.
7.15 horas	"	San Fernado y Curicó.
8.15 horas	"	San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Parral y Cauquenes.
8.45 horas	Corriente	Rengo, San Fernando y Curicó.
9.30 horas	Pullman	San Fernando, Talca y Linares.
10.45 horas	"	Curicó, Talca, Parral, San Carlos y Chillán.
11.45 horas	"	Curicó, Talca, San Javier y Cauquenes.
12.30 horas	"	Rengo, San Fernando y Curicó.
13.30 horas	"	Curicó, Talca, San Javier y Linares.
14.30 horas	"	Curicó, Talca, San Javier y Linares
15.30 horas	"	Curicó, Talca, San Javier y Linares.
16.45 horas	Corriente	Rengo, San Fernando y Curicó.
18.30 horas	Pullman	San Fernando, Teno y Curicó.
19.00 horas	"	Curicó, Talca, San Javier y Linares.
19.30 horas	"	San Fernando y Curicó.

CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACION AGRICOLAS

Concurso de antecedentes

Llámase a concurso de antecedentes para la construcción por administración de la Planta Lechera de Chillán.

El Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas se reservará el derecho de elegir entre los concursantes aquella firma que reúna los mejores requisitos y experiencia en esta clase de construcciones.

El concurso quedará cerrado el 30 de agosto de 1957 a las 12 horas.

Los antecedentes deberán presentarse en la Secretaría General del Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas, Teatinos 40, 6.o piso, oficina 2, de 9 a 12 horas.

RAUL CORTES PEÑA
Gerente del "CONFIN"

SANTIAGO, 14 de agosto de 1957.

Compañía Cervecerías Unidas

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad con los artículos 25 y 26 de los Estatutos, se cita a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, que tendrán lugar, una a continuación de la otra, el día 21 de agosto de 1957, a las 10.30 horas, en las oficinas de la Compañía en Valparaíso, calle Prat 725, 5.o piso.

La Junta General Ordinaria deberá pronunciarse sobre la Memoria y Balance al 30 de junio de 1957, y elegir directores e inspectores de cuentas y otros que pudieran presentarse.

La Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar a continuación de la Ordinaria, tiene por objeto tratar y resolver: sobre el aumento de Capital Social de $ 3.960.000.000.— a $ 9.600.000.000.—, su modo de enterarlo, y las facultades del Directorio para emitir las acciones liberadas o de pago que cubran dicho aumento; la modificación de las disposiciones de los Estatutos que se refieren al Capital Social, y la adopción de los demás acuerdos necesarios para la legalización de las reformas y aumento de capital que se propongan.

Valparaíso, agosto 13 de 1957.

EL PRESIDENTE

REMATE

Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la sociedad conyugal que existió entre don Fermín Váz

FRETILLON, GANADOR EN SU PRESENTACION ANTERIOR, PAGO $ 370

Totalmente olvidado estuvo en las apuestas el hijo de Flexton, pese a su excelente campaña reciente.— En las otras pruebas ordinarias de la tarde triunfaron Guillermo, Descortés, Nitouche, Nefretete, Urgel, Neasham Belle, Sotavento, Chilean Lady y Quelmadela, esta última con dividendo de $ 243.— Cancha pesada y desarrollos irregulares de todas las carreras.

Metros antes de la meta, el tordillo FRETILLON aún viene tercero, alcanzando luego a Nabab y Submarino, que llegaron tercero y segundo, respectivamente. Más atrás finalizan en el mismo orden, Comandante, Me Estafa, Forever, Flor del Lago y Tey. El ganador fue conducido por E. Salas.

Desarrollo irregular de las diferentes pruebas debido a lo pesado de la pista, y varios dividendos altos, constituyeron las notas principales de la reunión de ayer en el Club Hípico. Fretillón, en la octava, pagó nada menos que 370 pesos a ganador, cifra que podría ser considerada absurda, debido a que el útil hijo de Flexton había vencido en su presentación anterior, mas liviano pero a un lote mejor. En la última hubo un verdadero desolabro para la cátedra, pues se vencedora Quelmadela, abonó $ 243 a ganador y $ 133 a placé, pagando también más de cien pesos los que llegaron segundo y tercero: Lady Jackie y Saladino.

GUILLERMO, MUY COTIZADO, ABRE LA CUENTA.— Se dio comienzo a la reunión con la sexta serie de 1.200 metros que fue ganada en forma ajustada por Guillermo.

La partida se dio con San Miguel en punta, que se cortó solo, Guillermo, colocándose más atrás Relativa, Lover's Moon, Uruguaya y Golden Fire. Último corría Feudal. El lote se abrió en la curva, buscando la parte más firme de la cancha, y de unos cuantos saltos pasó a frente Guillermo, entrando a seguirlo Uruguaya, que exigida al fondo, le fue descontando paulatinamente ventaja. No fue capaz de alcanzarlo, y el hijo de Bloque mantuvo en la meta un pescuezo a su favor. Tercero se clasificó Lover's Moon, a dos largos; cuarta Relativa, a tres cuartos, quinto San Miguel, a uno un cuarto; sexto Maestro, séptimo Lee, octava Jovencita, novena La Rumbla, décima Golden Fire, 11a. Reina Cristina 12.o Feudal, 13a. Chancery, 14.o Comequecho, y décimoquinto y último, Whang Ho.

DESCORTES, EN VIGOROSA ATROPELLADA.— La condicional de segundo término constituyó una lucida victoria para Descortés, que estuvo también muy sostenido en las apuestas.

Estática marcó el rumbo, con un cuerpo de ventaja sobre Orangeade, a las grupas de la cual se movía Monroe, sexto Warm y a la retaguardia, Lisonjero, sin considerar a Good Wine que largó con apreciable desventaja. En los comienzos de la recta Fortunato, por el centro de la cancha, se adelantó a sus rivales, en tanto se acababa Descortés, muy abierto, y Warm, por una línea de más adentro. Más efectivo en su acción, Descortés dominó a Fortunata a 50 metros del disco, que cruzó con tres cuartos de cuerpo de ventaja. Tercero entró Warm, a medio, cuarta Te Diré, a tres y medio, quinto Monroe, a tres cuartos, sexta Orangeade, séptima Estática, octavo Lisonjero, y noveno y último, Good Wine.

NITOUCHE, EN SU PRIMERA PRESENTACION.— Esta hija de Mio See, que debutara, hizo suya con facilidad la primera de las competencias para potrancas de 3 años perdedoras.

Cuando se dio la orden, Burlona apareció adelante, pero se abrió bruscamente y se perdió en el grupo, que entró a dirigir Famita, con un cuerpo de ventaja sobre La Comédie y Nitouche; cuarta quedó Poulette, quinta Hindu Game, y cerrando la marcha, Semiramis. Al entrar a la recta, decayó Famita, y Nitouche, de unos cuantos saltos, fue la primera en dejarla atrás. Luego avanzó muy abierta Algrette, que no fue capaz de acercarse siquiera a la nueva líder, que finalizó tres cuerpos antes que ella. El tercer puesto, a media cabeza, lo ocupó Hindu Game; cuarta La Comédie, a tres cuartos; quinta Panagra, a dos y medio; sexta Viatosa, séptima Maña Delfina, octava Poulette, novena Buena Tierra, décima Burlona, 11a. Remita, 12a. Aria, y décimotercera y última, Semiramis.

NEFRETETE LOGRA SU PRIMER TRIUNFO.— En la otra prueba de perdedores se impuso estrechamente Nefretete.

Artic Princess comandó el lote en los tramos iniciales, seguida a dos cuerpos por Zemita, que precedía a Queen Bay, Ksarina, Loriga, Nefretete y Genuina, mientras al fondo se desempeñaba Adelina. En plena curva, Buena Suerte estuvo por un momento segunda, pero enseguida desapareció, entrando en punta a la recta Zemita, escoltada por Ksarina, Janina y Nefretete, que cargaron enseguida sobre Zemita. A 200 metros del disco, Ksarina se adelantó a sus enemigas, pasando a perseguirla Nefretete, que la alcanzó al final, superándola por medio pescuezo. Tercera fue Janina, a uno y cuarto; cuarta Loriga, a media cabeza; quinta Adelina, a cinco cuerpos; sexta Genuina, séptima Zemita, octava Artic Princess, novena Buena Suerte, décima Indian Call, 11a. Simplicidad, 12a. Damasia, y décimotercera y última, Queen Bay.

URGEL, CON LA MAS ALTA COTIZACION.— Resultó favorito este hijo de Treble Crown en la quinta serie de 1.200, y correspondió en buena forma, dando cuenta al final de Sprinter, que habría sido dividendo de 3 cifras.

El lote de 23 adversarios salió, como era lógico, bastante desgranado, punteando en las primeras distancias Sureño, seguido de Urgel, Jadiana, Sprinter, Qué Sé Yo y Milagro. A los 200 metros corridos pasó al frente Milagro, que se cortó sobre Urgel, que en los comienzos de la recta cargó de firme y dejó atrás a sus enemigos, de los cuales surgió por la línea de más adentro Sprinter, cuyos esfuerzos se estrellaron con los bríos del otro, que terminó con tres cuartos de cuerpo a su favor. El tercer puesto, a tres largos, lo ocupó Columbia; cuarto Qué Sé Yo, a tres cuartos; quinto Milagro, a uno; sexto Nemur, séptimo Money Seeker, octavo Galgo Gris, noveno Sureño, décima María Cecilia, 11.o Forest Boy, 12a. Ligera, 13a. Nadine, 14a. Jarajajá, 15.o Aludi, 16a. Regine, 17a. Jadisha, 18.o Blue Grass, 19.o Artagnan, 20a. Desconocida, 21a. Templaria, 22.o Porto Rico, y vigésimotercera y última, Emula.

NEASHAM BELLE SE VIO MUY SUPERIOR.— La viñamarina Neasham Belle, que reaparecía, obtuvo una desahogada victoria en la condicional para potrancas ganadoras que se disputó en sexto lugar.

Tres o cuatro actuaron muy agrupadas en los primeros tramos, hasta que La Chismosa tomó resueltamente el mando y puso dos cuerpos sobre Faxhina, y L'Egalité, viéndose cuarta a Model Queen, delante de Bersallera y Carmina. Última quedó, a los pocos metros corridos, Seladora. Poco antes de la curva, L'Egalité dejó atrás a La Chismosa, y entró a la recta muy abierta, seguida de ella Bersallera y Brown Mary Rose. Luego desaparecieron las punteras, y Alpina, por dentro, y Neasham Belle, abierta casi hasta la baranda exterior, dominaron la situación, pero no hubo lucha entre ambas, pues Neasham Belle se vio en todo momento mucho mejor. A 200 metros de la meta, esta empezó a desprenderse de su enemiga, y la derrotó al final, por dos y medio cuerpos. Tercera fue Carmina, a dos; cuarta Brown Mary Rose, a uno y medio; quinta Bersallera, a dos; sexta La Bequedano, séptima Model Queen, octava L'Egalité, novena La Chismosa, décima Seladora, y undécima y última, Faxhina.

SOTAVENTO, DE EXTREMO A EXTREMO.— Al amparo de los 45 kilos que se le asignaron y por la parte interior de la cancha, Sotavento se adjudicó de manera apabullante el handicap de 2.200 metros.

En cuanto se dio la orden, el hijo de Welsh Honey tomó el mando, y a sus grupas se situó Matarazzo, desprendiéndose ambos cinco o seis cuerpos de Fratello, que precedía a Fragonard y Limelight, viéndose penúltimo a Caracoles delante de Orfordian, que era el otro competidor. Sin cambio alguno en este orden, el lote llegó a la curva, donde no se abrió Sotavento, en tanto los otros lo hacían hasta afuera. El puntero entró a la recta con enorme ventaja sobre sus enemigos, y siguió por la parte interior sin dar tregua y manteniendo gran ventaja a su favor. La meta llegó cuando marcaba nada menos que nueve cuerpos sobre Limelight, que había pasado al segundo puesto mucho antes, y que superó por medio a Fratello, que descontaba terreno al final. Cuarto Fragonard, a uno y medio; quinto Caracoles, cuyo jinete actuó con la silla corrida, a dos; sexto Matarazzo, y séptimo y último una vez más, Oxfordian.

FRETILLON PAGA $ 370 POR UNIDAD.— Totalmente olvidado en las apuestas, a pesar de que había vencido en su presentación anterior, Fretillón repitió el más alto dividendo del día en la segunda serie de 1.200 metros.

Pelagia "picó" en punta, pero luego fue superada por Nagir y Me Estafa, colocándose tercera Flor del Lago, delante de Nabah y Pelagia, y a la retaguardia Pentagón. Me Estafa entró a la recta con clara ventaja sobre Nagir y Nabah, haciéndose enseguida precentes Fretillón, abierto, y Nabah, por una línea más exterior aún. A cien metros del disco, Fretillón corría con ligera ventaja sobre Nabah, cuando atacó con grandes bríos Submarino. Le faltó distancia a éste, y Fretillón pudo mantener en la meta medio cuerpo sobre el Tercero, a media cabeza, el favorito Nabah; cuarto Comandante, a tres cuartos; quinto Me Estafa, a la distancia mínima; sexto Forever, séptima Flor del Lago, octava Tey, noveno Nagir, décimo Pentagón, 11a. Badril Nur, y décimosegunda y última Pelagio.

CHILEAN LADY DA CUENTA DE BACADINO.— La penúltima carrera, tercera serie de 1.200 metros, se resolvió por el triunfo de Chilean Lady.

Nicodir comandó el grupo desde la partida, seguido en el mismo orden por Pilote, Cosetta, Golden Bird, Bacadino y Chilean Lady. Al fondo corría Nankin. Los punteros decayeron en la entrada de la recta, y Cosetta fue la primera en dominarlos, al mismo tiempo que avanzaban Bacadino, más abierto que todos, y Chilean Lady, un poco más adentro. En los últimos cien metros, la yegua se vio ligeramente mejor, y derrotó en la raya, por medio cuerpo, al favorito. Tercera se clasificó Cosetta, a dos un cuarto; cuarta Peggy, a uno; quinto Sun, a una cabeza; sexto Golden Standard, séptimo Golden Bird, octavo Turista, noveno Tiziano, décimo Nicodin, 11.o Pilote, 12.o Veronés, 13.o Nankin, 14.o Peter Tom, y décimoquinta y última, La Begum.

QUEIMADELA, EN CORRAL CON PERFECTITA.— Casi de punta a punta venció la potranca Quelmadela en la prueba de clausura, cuarta serie de 1.200 metros.

A los pocos metros corridos, la hija de Country Life tomó la punta, lanzándose en su persecución Servan, Rocambor, Clodiana y Maracaju. A la retaguardia se movían Lupako y La Paiquina, que largaron mal. La puntera entró a la recta en el puesto de privilegio, y salió al final. Lady Jackie se le acercó bastante, para morir a tres cuartos de cuerpo de la ganadora. Tercero, en avance final también, Saladino, a uno; cuarto Noromo, a tres cuartos; quinta Clodiana, a medio pescuezo; sexto Nimbus, séptimo El Nene, octavo Darius, novena Cintilla, décimo Richmond, 11.o Escamillo, 12.o El Saludo, 13.o Otago, 14.o Seven, 15.o Nigromante, 16.o Nakoi, 17a. Kandinga, 18.o Beremo, 19.o Lupako, 20a. Perfectita, 21a. Glenmore, 22.o Rocambor, 23a. La Paiquina, y vigésimocuarto y último, Maracaju.

NEASHAM BELLE, ES NUEVA ESTRELLA PARA POLLA DE POTRANCAS

El triunfo de la potranca Neasham Belle, dejó con el ceño fruncido a más de un preparador que tiene pretensiones de presentar su pupila en la Polla de Potrancas. Augusto Breque, fue uno de los primeros en reaccionar ante la victoria de la pensionista de Orlando Silva, que se mostró corredora a las derechas y dijo:

—Esta dará mucho que hacer en la Polla. Habrá que tenerla muy en cuenta, pues hoy día mostró que es harto buena...

La ganadora es por Country Life y La Favorita, y fue conducida por Lorenzo Fuentes, quien, seguramente, la llevará en la Polla.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

No tuvo interés Clásico "Velocidad": ganó al galope y por amplio margen favorito Pierrot

Poco menos que un golpe de ejercicio para Pierrot fue el Clásico "Velocidad", que se corrió inmediatamente después de la octava carrera. Naturalmente, este verdadero es para distancias cortas fue favorito dentro del escaso juego que hubo, y pagó a ganador sólo $ 14.

En cuanto se dio la partida, el hijo de Alcraye se apoderó de la delantera y puso dos cuerpos sobre Vía Apia, mientras Natalia, que largó con desventaja, cerraba la marcha. En la curva, Pierrot tomó el centro de la cancha, mientras Vía Apia mantenía los pelos y Natalia se abría hasta afuera. No tardó Pierrot en recuperar la ventaja que le había tomado Vía Apia al girar la curva por los palos, y contenido en todo momento en su acción, terminó al galope el recorrido, a tres y medio cuerpos antes que la yegua. Tercero y última llegó Natalia, a uno y tres cuartos.

GRAN APRONTE DE BRISTOL, AYER; TAMBIEN COTEJARON SABENA Y BABU

Con las primeras luces del alba, realizó ayer su apronte final para el clásico "Príncipe de Gales", el campeón Bristol, montado por su jinete habitual Enrique Araya, el hijo de Welsh Honey, pasó 500 metros en 31, con los parciales siguientes: primeros 200 en 13; primeros 300 en 17 4|5, y últimos 200 en 13 cuatro quintos. Momentos más tarde, el "crack" volvió a la pista acompañado de Osiris, con Parodi "up", lanzándose ambos sobre 800 metros, ganando el del Bosque por tres cuerpos a su "sparring". Los tiempos parciales fueron: primeros 200 metros en 12 2|5; primeros 400 en 24; primeros 600 en 36 3|5 y últimos 200 en 12 2|5.

También aprontó la potranca Sabena, montada por M. Yáñez, que acompañada por M. Yáñez (A. Jaque) pasó 1.400 metros en 1.32, viéndose fácil la ganadora del "Lyon Peña", que dio ventajas apreciables al caballo. Los parciales fueron: primeros 600 en 37; primeros 800 en 51; primeros mil metros en 1.4 3|5, primeros 1.200 metros en 1.18 y últimos 200 en 14.

Por último, trabajó Babú, con E. Araya, pasando 800 metros en 50. Los primeros 200 metros los descontó en 12 3|5; primeros 400 en 25; primeros 600 en 37 3|5 y últimos 200 en 12 2|5.

POZO DE SEIS MILLONES 400 MIL PARA ESTE DOMINGO

La venta de boletas para el Concurso de Pronósticos se realizará desde hoy en todas las oficinas y sucursales de los hipódromos centrales, conjuntamente con el pago de encargos de boletos y cartillas de la reunión de ayer.

Para esta semana el Gran Pozo asciende a la suma de seis millones 400 mil pesos y se presenta la oportunidad de ganarlos, ya que las carreras tienen escasos inscritos y en el papel algunos ganadores son muy indicados.

El valor de la boleta es de 50 pesos y la rueda ordinaria va combinada con las ocho primeras carreras de la tarde computando tres puntos cada ganador y un punto cada 2.o lugar.

U. S. ROYAL
NEUMATICOS
ROYAL MASTER
CALIDAD — SEGURIDAD
CONTRA RECALENTAMIENTO Y REVENTONES — CONTRA CLAVOS, PIEDRAS Y PATINAJES. Entrega inmediata, de las siguientes medidas:
Banda blanca, 6 telas, sin cámaras
670 x 15 — 710 x 15
760 x 15 — 820 x 15
750 x 14 — 800 x 14
Banda negra, 6 telas, sin cámaras
670 x 15 — 710 x 15
760 x 15 — 820 x 15
PRECIOS OFICIALES
CON FACILIDADES DE PAGO
Representante e Importador:
JOSE BONACIC P.
1369 — AVENIDA BEAUCHEF — 1369
SANTIAGO

VENDO
HILLMAN
MODELO 1939
en perfecto estado.
AV. LA MARINA 1250
(Parad. 10 1|2, G. Av.)

ACUERDOS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PISTA N.o 1 (PESADA)

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el Veterinario Oficial, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Sande, Campanillera y Remuulle (15 días), Guaguallcho (30 días).

Se autorizaron también los retiros de Bambuco, por haber cambiado de preparador en el curso de la semana; Picador, en vista de su mala performance del domingo pasado, y Tirreno, por el estado de la pista.

PRIMERA CARRERA.— Se ordenó el retiro de Tokay, en vista del informe del Servicio de Examen Clínico, que da cuenta que este animal presenta un edema en el cuello por inyección mal colocada, lo que le impide correr.

Reclamaron: O. Muñoz (Uruguaya) contra J. Ulloa (Golden Fire), por estrellarlo en la curva. Desestimada.

SEGUNDA CARRERA.— M. Garía dio cuenta que Good Wine partió desmejorado.

Reclamo A. Soto (Te Diré) contra J. Castro (Warm), por pegarle con la huasca al entrar a tierra derecha. Se multó en $ 500 a J. Castro, por uso descuidado de la huasca.

Ampliando la investigación sobre las molestias ocasionadas en la sexta carrera del domingo pasado por el potrillo Jackie Bar, se acordó dejar sin efecto la suspensión impuesta a su jinete A. Núñez, y notificar al preparador de Jackie Bar para que lo adiestre para correr, pues en caso de reincidencia en sus indocilidades, será suspendido.

TERCERA CARRERA.— Reclamó A. Pérez (María Delfina) contra H. Pilar (Nitouche), por cruzarlo al partir. Casual.

H. Olguín dio cuenta que Burlona se le abrió en la curva.

El Juez de Partida suspendió a Poulette por 25 días por indicil parte partir.

Se autorizaron los retiros de Río Amargo, Arponada y Jarmila, a petición de sus preparadores, por desempeñarse mal en pista pesada.

Se notificó a los señores propietarios y preparadores que deben proceder a renovar las chaquetillas cuyos colores se encuentren en mal estado. La infracción a esta norma será sancionada.

QUINTA CARRERA.— E. Salas dio cuenta de haberse encajonado con Money Seeker en tierra derecha, y H. Olguín, que Emula partió un poco rezagada, lo que fue confirmado por el Juez respectivo.

SEXTA CARRERA.— A. Pérez dio cuenta que Saladora trataba de abrirse en el curso de la carrera; Solía, que Faxhina corrió asustada.

SEPTIMA CARRERA.— L. G. Farmer (Caracoles) dio cuenta que se le corrió la silla en el curso de la carrera. Se multó en $ 1.000 al preparador Daniel Seldoval, por presentar mal ensillado a su pupilo.

OCTAVA CARRERA.— Se multó en $ 1.000 al preparador Carlos Rodríguez, por presentar con atraso considerable a Flor del Lago al examen previo.

M. Yáñez (Tey) dio cuenta haber sido cruzado por Fretillón en tierra derecha, y A. Núñez (Pelagia), que se le cortó una aciones, perdiendo un estribo.

CARRERA "A".— El Juez de Partida dio cuenta que Natalia sesgó hacia afuera en el momento de partir, saliendo rezagada.

NOVENA CARRERA.— Reclamaron: F. Arredondo (Cosetta) contra A. Núñez (Chilean Lady), por cargarlo al final, y A. Jaque (Peter Tom), por estrellarlo al partir; H. Olguín (Sun) contra L. G. Farmer (Golden Bird), por cargarlo a 300 metros de la meta; y M. Matturana (Pilote) contra A. Salazar (Turista) por pegar con la huasca a su caballo a 100 metros de la meta. Desestimados.

DECIMA CARRERA.— Dieron cuenta: L. Espinoza (Nigromante), que su caballo vino muy encojonado en tierra derecha; R. Serrano (Lupako) y R. Galica (La Paiquina), que sus caballos partieron atravesados.

E. Salazar (Richfond) dio cuenta de haberse golpeado en el cajón de partida, lo que fue confirmado por el juez respectivo.

PIERROT, con Alfonso Poblete, terminando a voluntad los mil metros del Clásico "Velocidad". El notable "flyer" mostró que en la actualidad no tiene enemigos serios en recorridos cortos.

Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— $ 240.000 al primero

	G.	P.
1.o GUILLERMO, 53; por Bloque y Glory; del señor C. Pfau; jinete: A. Núñez	26387	9403
2.o Uruguaya, 53; O. Muñoz	16656	5671
3.o Lover's Moon, 53; R. Montoya	7373	3350
4.o Relativa, 54; A. Pérez	5955	2255
Chancery, 56; J. E. Rodríguez	1255	570
Golden Fire, 55; R. Parada	3281	1158
R. Cristina, 55; H. Espinoza	3930	1368
Feudal, 54; G. Retamal	12151	3980
Lee, 54; J. Escobar	44873	14926
Whang Ho, 54; R. Serrano	2510	945
Maestro, 51; J. Ulloa	18282	7579
Comequecho, 49; R. Castillo	4975	2276
Jovencita, 48; J. Castro	3420	1665
La Rumbla, 47; R. Galica	15840	7722
San Miguel, 47; R. Olguín	5630	2325
	172818	64193

GANADA por pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.16 3|5. Preparador: C. Pfau. No corrieron: Bamboco, Sande y Tokay. DIV.: $ 48 y 21; $ 28 y 53.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— $ 240.000 al primero

	G.	P.
1.o DESCORTES, 57; por Bromaso y Cortesía; del señor C. Silva; jinete: A. Pobiete	24580	8513
2.o Fortunata, 50; R. Castillo	47036	15725
3.o Warm, 55; J. Castro	25144	8778
4.o Te Diré, 50; A. Soto	6345	3958
Good Wine, 53; M. Galica	4341	1779
Lisonjero, 57; M. Yáñez	4330	1475
Estática, 51; G. Jorquera	4339	1473
Orangeade, 50; J. Ulloa	1190	698
Monroe, 50; R. Galica	21895	8591
	8351	1984
	143111	51499

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.37. Preparador: J. Cavieres. No corrió: Tirreno. DIV.: $ 43 y 12; $ 11 y 12.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— $ 320.000 al primero

	G.	P.
1.o NITOUCHE, 50; por Mio Sea e Hija de Tigre; del stud La Gabriela; jinete: H. Pilar	31267	8415
2.o Algrette, 50; J. Castro	31800	13929
3.o H. Game, 52; R. Madariaga	9980	4081
4.o La Comedie, 52; F. Ulloa	53900	15530
Aria, 52; A. Salazar	1240	630
B. Tierra, 49; A. Soto	1082	458
Burlona, 52; H. Olguín	2665	1467
M. Delfina, 50; A. Pérez	11773	4344
Panagra, 52; E. Saavedra	4625	1693
Poulette, 52; L. Fuentes	18846	5123
Semiramis, 50; R. Parodi	37458	12393
Viatosa, 52; A. Rodríguez	408	135
	4970	1618
	210014	69782

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.23 4|5. Preparador: C. Covarrubias. Corrieron todos. DIV.: $ 50 y 20; $ 10 y 30.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— $ 320.000 al primero

	G.	P.
1.o NEFRETETE, 50; por Treble Crown y Misión; del stud Gabriela; jinete: J. E. Rodríguez	31922	9005
2.o Ksarina, 50; J. Castro	21516	9107
3.o Janina, 52; P. Ulloa	9090	3183
4.o Loriga, 46; L. Camus	3468	2201
Adelina, 52; R. Parada	8938	4153
A. Princess, 52; R. Montoya	22341	7957
Buena Suerte, 52; R. Parodi	19195	7033
Damaris, 50; A. Pérez	22560	7379
Genuina, 46; A. Soto	56193	12741
Indian Call, 52; R. Madariaga	8407	3794
Queen Day, 46; G. Jorquera	3620	1610
Simplicidad, 51; L. Fuentes	4375	1895
Zemita, 52; E. Salas	22546	12983
	234671	83287

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.23 2|5. Preparador: V. Valderrama. No corrieron: Arponada y Reino d'Aiout. DIV.: $ 54 y 25; $ 25 y 32.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— $ 240.000 al primero

	G.	P.
1.o URGEL, 51; por Treble Crown y Urca; del stud Gerona; jinete: J. Escobar	130581	39435
2.o Sprinter, 53; A. Salazar	17925	5722
3.o Columbia, 45; H. Pilar	30003	14615
4.o Qué Sé Yo, 53; R. Parodi	42095	11788
G. Gris, 56; R. Aguilar	17656	6306
Milagro, 56; L. Espinoza	48003	11556
Blue Grass, 53; E. Contreras	28077	7785
María Cecilia, 54; P. Ulloa	52933	13281
Ligera, 53; R. Madariaga	3676	1161
Desconocida, 52; M. Carrasco	4951	1471
Forest Boy, 52; L. Camus	4318	1785
Sureño, 52; O. Muñoz	43995	13553
Aludi, 51; F. Zúñiga	33857	12384
Jadisha, 51; F. Toro	8644	3426
M. Seeker, 51; E. Salas	31978	12705
Porto Rico, 51; R. Aravena	1750	825
Artagnan, 49; A. Soto	1316	703
Nadine, 47; A. Núñez	4557	1508
Templaria, 51; L. G. Farmer	5131	2318
Regine, 50; A. Pérez	18778	5277
Emula, 50; H. Olguín	23060	8676
NAMUB, 49; R. Galica	22985	6428
Jarajajá, 47; J. E. Rodríguez	5485	2651
	598724	187020

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.15 3|5. Preparador: J. Melero. No corrió: Río Amargo. DIV.: $ 21 y 17; $ 56 y 28.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— $ 320.000 al primero

	G.	P.
1.o NEASHAM BELLE, 48; por Country Life y La Favorita; del stud General Cruz; jinete: L. Fuentes	29212	9113
2.o Alpina, 50; H. Pilar	156707	29095
3.o Carmina, 45; R. Galica	44534	13200
4.o B. M. Rose, 49; R. Madariaga	99151	26064
Model Queen, 51; V. Alvear	39368	13555
Bersallera, 45; L. Camus	13490	5207
Faxhina, 48; J. Solís	19298	7576
L'Egalite, 49; C. González	111551	25283
La Bequedano, 49; A. Núñez	44598	16189
La Chismosa, 50; O. Muñoz	19439	9191
Saladora, 47; A. Pérez	29243	10553
	606491	165025

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.35 2|5. Preparador: O. Silva. No corrió: Paramulla. DIV.: $ 154 y 36; $ 18 y 28.

SEPTIMA CARRERA.— 2.200 metros.— Handicap Ascendente.— $ 320.000 al primero

	G.	P.
1.o SOTAVENTO, 48; por Welsh Honey y Salda; del stud Los Lirios; jinete: H. Pilar	182334	33406
2.o Limelight, 54; E. Salas	88649	19313
3.o Fratello, 54; J. Escobar	181746	37275
4.o Fragonard, 55; A. Pobiete	83235	17318
Matarazzo, 52; R. Madariaga	130570	35278
Caracoles, 49; L. G. Farmer	145234	42083
Oxfordian, 45; F. Arredondo	7143	2701
	798911	187374

GANADA por 9 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 2.20 3|5. Preparador: J. Inda. No corrieron: Chimera y Picador. DIV.: $ 36 y 23; $ 32.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.— $ 260.000 al primero

	G.	P.
1.o FRETILLON, 56; por Flexton y Tembladera; del señor S. Fuentes; jinete: E. Salas	21568	6172
2.o Submarino, 51; H. Olguín	63391	21278
3.o Nabab, 54; R. Parodi	269410	33303
4.o Comandante, 51; A. Pérez	44940	13784
Nagir, 54; L. Espinoza	34120	11146
F. del Lago, 54; O. Muñoz	95501	30593
Tey, 54; M. Yáñez	149519	31812
Pentagón, 52; F. Zúñiga	13133	4479
Pelagia, 51; A. Núñez	148960	30431
Badril Nur, 49; F. Suárez	12927	5301
Forever, 48; L. G. Farmer	113922	33018
Me Estafa, 48; F. Toro	111213	35122
	1078613	266433

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.14 4|5. Preparador: S. Fuentes. Corrieron todos. DIV.: $ 370 y 82; $ 31 y 33.

CARRERA "A". — 1.000 metros. — Clásico "Velocidad". — $ 500.000 al primero

	G.	P.
1.o PIERROT, 53; por Alcraye y Gavota; del stud Lohengrin; jinete: A. Poblete	19390	—.—
2.o V. Appia, 52; R. Madariaga	3250	—.—
3.o Natalia, 45; H. Pilar	13790	—.—
	35430	—.—

GANADA por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.1. Preparador: J. Cavieres. DIV.: $ 14.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— $ 240.000 al primero

	G.	P.
1.o CHILEAN LADY, 51; por Lucky Lord y Lumbre; del stud Guayaquil; jinete: A. Núñez	130045	41939
2.o Bacadino, 53; R. Parodi	279926	49888
3.o Cosetta, 46; F. Arredondo	115551	30774
4.o Peggy, 50; R. Madariaga	68714	19355
Nicodin, 57; L. Espinoza	91876	13817
Pilote, 56; M. Matturana	124559	26082
Nankin, 55; J. L. Silva	18078	2323
Turista, 55; A. Salazar	36789	13062
Sun, 53; H. Olguín	206137	40821
Gold Standard, 52; F. Toro	79351	24316
Veronés, 52; R. Núñez	3380	1843
La Begum, 51; J. García	23234	7882
Tiziano, 51; F. Zúñiga	89281	15848
Golden Bird, 49; L. G. Farmer	82921	20955
Peter Tom, 46; A. Jaque	25693	8928
	1315845	318031

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|4 cuerpos. Tiempo: 1.15 1|5. Preparador: H. Inda. No corrieron: Campanillera y Jarmila. DIV.: $ 74 y 18; $ 17 y 22.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— $ 240.000 al primero

	G.	P.
1.o QUELMADELA, 48; por Country Life y Qué Bajera; del señor G. Valdés; jinete: H. Pilar	27822	6844
2.o L. Jackie, 51; L. Fuentes	28472	8129
3.o Saladino, 51; E. Contreras	55949	8388
4.o Noromo, 52; R. Madariaga	41375	13852
Nigromante, 56; L. Espinoza	179570	20572
El Saludo, 57; R. Parodi	310638	53160
Darius, 54; J. Escobar	136418	21608
Lupako, 54; R. Serrano	33449	9470
Cintilla, 53; J. García	33991	9349
Escamillo, 53; J. Salgado	163171	33331
Maracajú, 53; R. Montoya	19139	5323
Clodiana, 52; P. Ulloa	69581	20770
Glenmore, 52; M. Reyes	23791	9640
Richmond, 52; E. Salas	85585	19450
Bareno, 51; M. Yáñez	111315	26551
Nakoi, 51; J. Castro	30017	8127
Otago, 51; J. L. Silva	24254	7660
Perfectita, 51; F. Zúñiga	14090	3062
Servan, 51; F. Toro	65414	16301
Kandinga, 50; A. Pérez	102614	23737
Rocambor, 50; O. Muñoz	28363	7216
El Nene, 49; L. G. Farmer	70759	20708
Nimbus, 48; J. Ulloa	14195	8043
La Paiquina, 46; R. Galica	31387	1975
	1737240	370052

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.15 2|5. Preparador: C. Covarrubias. No corrió: Antonine. DIV.: $ 243 y 133; $ 175 y 111.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 30 de Julio al 12 de Agosto, inclusive.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. — "PERFO", "CABEZA DE ZORRO" (etiqueta).

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "POLIM", "SUPERAL".

Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "BIMA", "MONORAVE".

Clase 10.—Maderas en bruto, tronadas, canteadas, etc.— "BIMA".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "AVISCO".

Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir, etc.— "KITOVI".

Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "KITOVI".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "CATMAN", "LUBRI-G

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sortin, Nueva York 66. (6) H|O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. (6) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR.

15.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotice para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) 7-9 C.

SOFACAMAS, 15 modelos diferentes, de Londres, París, Nueva York, fábrica Lira 107. (13) 31-8 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

DOS PIEZAS amplias en bajos c|p. comida de familia, con o sin muebles. Precios módicos. Carrera 247. (18) 16-8 P.

BUENAS PIEZAS en bajos, a la calle, c|p., comida sana y abundante. Casa particular, atención esmerada. Maturana 65. (18) 16-8 P.

DEPARTAMENTO 3 dormitorios, Comedor y cocina, Avda. Einstein 696. (18) 16-8 P.

30.— CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el próximo viernes 16 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: Reforma del Reglamento; admisión de voluntarios, y demás a que haya lugar.— El Secretario. (30) 16-8 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— "Bomba Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a reunión para el viernes 16 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Elección de oficiales y a que hubiere lugar, asuntos varios.— El Secretario. (30) 16-8 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Conchalí, "Cumplidores del Deber". Bomba Pedro Aguirre Cerda.— Cito a reunión de Compañía para el día 16 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Asuntos varios.— El Secretario. (30) 16-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa, Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria". Bomba "Colectividad Arabe". — Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 16 y viernes 30 de agosto, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 30-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA Normal. Segunda Compañía "Bomba Luis Ditmann".— De orden del señor director, se cita a la Compañía a reunión extraordinaria para hoy viernes, a las 21.30 horas.— Secretario. (30) 16-8 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DACTILOGRAFIA, Taquigrafía Contabilidad, cursos rápidos, económicos, mejores. Instituto Moderno, Santo Domingo 1282. (33) 17-8 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días un mes. Taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, cuarto piso. (33) 20-8 P.

PELUQUERIA, permanentes, cortador, modas, rápidas, económicas, mejor enseñanza, diplomas. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. (33) 17-8 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquigrafías, dactilografías, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 22-8 P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gazcogne". Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con públicos), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 18-8 C.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Dirección y éxito seguro a sus problemas. Consulte Psicóloga extranjera, de 10-1 y de 14-20 horas. Esperanza 586. (36) H|O C

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H|O C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el cheque serie A, N.o 2252857, del Banco Francés e Italiano, queda nulo por haber dado aviso. (42) 16-8 P.

53) INDUSTRIAS VARIAS

SOCIO diez millones industria maderera, cuento maquinarias, experiencias suficientes, Casilla 79, Puente Alto M. V. (53) 16-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

JUZGADO SAN MIGUEL, AUTO 10 julio 1957, concedió posesión efectiva bienes, fallecimiento Alberto Heuck Martz, su hija legítima, Aida María Heuck Monsalve.— Secretario. (55) 17-8 P.

MERCED DE AGUA.— Doña Delfina Romero de Correa, agricultora, domiciliada en Lo Gamboa, Limache, ha elevado a la Intendencia de la Provincia solicitud en que pide se conceda merced aprovechamiento de aguas del Estero Pelumpén para el uso y riego de una propiedad contigua a dicho Estero. La bocatoma queda frente a Lo Herrera entre las propiedades de don D. Basso y M. Valenzuela. Solicita la interesada se le conceda 46 litros por segundo y la merced se aprovechará en un pozo en el lecho del Estero La Dormida a 160 metros del cauce. No se constituyen servidumbres sobre otros predios, pues toda la instalación queda dentro del inmueble de la peticionaria. La Merced solicitada es de carácter continuo y permanente y el agua será aprovechada para riego.

Limache, 23 de julio de 1957. (61) 17-8

CAMBIOS
LIBRE BANCARIO

	Comp.	Vend.		Comp.	Vend.
Dólar, cheque	$ 733.—	$ 737.—	Dólar EE. UU.	$ 647.—	$ 650.—
Nacional, orden de pago	16.90	17.40	Dólar Brasil, (Comp.)	540.—	545.—
Nacional, billete	16.90	17.40	Dólar Italia, id.	647.—	—.—
Crusero, billete	19.—	19.50	Dólar Ecuador, id.	—.—	650.—
Sol, cheque	37.50	38.50	Dólar España, id.	520.—	532.—
Uruguayo, cheque	177.—	180.—	Dólar Argentina, id.	644.—	650.—
Peseta, orden de pago	16.80	17.30	Dólar Bolivia, id.	—.—	644.—
Peseta, billete	14.—	15.—	Libras esterlinas	1.792.—	1.807.—
Franco, orden de pago	1.70	1.80	Franco belga	12.95	13.—
Franco, billete	1.70	1.80	Corona sueca	125.10	125.70
Libra esterlina, cheque	2.020.—	2.080.—	Corona danesa	94.15	94.60
Libra, orden de pago	1.10	1.20	Escudo portugués	—.—	18.50
Franco suizo, cheque	171.—	173.—	Franco suizo	151.15	151.85
			Francos franceses	1.848	1.857
			Dólar Francia	647.—	650.—
			Florín holandés	170.20	171.—

Bancos y Bolsa de Comercio
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

BANCO del Estado, Sucursal Avenida Matta, cheque 908276, cuenta 8942.

BANCO del Estado, Sucursal Premo, cheques 1893215 al 225, cuenta 892.

BANCO del Estado, Sucursal Independencia, cheque 1461729, cuenta 267, de Gibbs y Cía.

BANCO del Estado, Sucursal Providencia, cheques 4163462 al 475.

BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheques 0190499 al 500, cuenta 3627.

BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheques 0249227 al 250, cuenta 3627.

BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheques 0268176 al 200, serie A.—C., cuenta 1216.

BANCO del Estado, Sucursal Avenida Matta, cheque 2978075, serie C. B.

BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheque 5481648, serie A. B., cuenta 2584.

BANCO del Estado, Central, cheque 1508376, serie C. A.

BANCO del Estado, Sucursal Bandera, cheque 4532947, cuenta 6522.

BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheque 4042582, serie C. B., cuenta 782, por $ 5.000.000.

BANCO del Estado, Sucursal Huérfanos, cheque 6508596.

BANCO del Estado, Sucursal Vicuña Mackenna, libreta 89589.

BANCO del Trabajo, Central, cheque 0973113, serie A. 1.

BANCO Popular Colombo, Central, cheque 516468, por $ 13.000, de Atala Carvajal.

BANCO de Londres, cheques 785589 al 400, serie S. R.

BANCO Osorno, cheques 424928 al 50, serie V. A., de Armando Sánchez.

TARZAN — 4955 — MOZOS DE CUERDA — Por Edgard Rice Burroughs

DICK TRACY — Por Chester Gould

55)—JUDICIALES y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL. Resolución doce, junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Raúl Muñoz Pérez a Raúl, Lidia y Adriana Muñoz Mejías, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Ida Mejías Muñoz. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5.427.— El secretario. (55) 14 y 16-8 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva Pablo Gysling Brunner a sus hijos legítimos, María Teresa, Pablo Alberto, William, Marlene, Ivonne, Bruno, Alfredo Gysling Delpino, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 22 de agosto.— Secretario. (55) 19-8 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., martillero, remataré 21 agosto, 10.30 horas, Catedral 1275, cetre bronce y toilette, embargada juicio Rocha con Corrales, seguido ante Séptimo Juzgado Menor Cuantía. (94) 17-8 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., martillero, remataré 21 agosto, 10.30 horas, Catedral 1275, radio "Fada", embargada juicio Guendelman con Cerda, seguido ante Quinto Juzgado Menor Cuantía. (94) 17-8 P.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., martillero, remataré 21 agosto, 10.30 horas, Catedral 1275, lámparas colgar, cómoda, veladores, sillas, sommieres y colchones, embargados juicio Cruzat con Espinoza, seguido ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. (94) 17-8 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL amplió nueve presente posesión efectiva herencia intestada Carlos Romo Bozo a hermanos legítimos, Armando, Ernesto y Eduardo Romo Bozo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Silvia Plockin Grodowsky.— Secretario. (55) 18-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. — PRIMER JUZGADO Civil, presentose Antolina Pérez Santos, comerciante, Agustinas 1022, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra David Zaliz Zweibel, sin profesión, ignórase domicilio. Fundamentándola expone que contrayentes no tenían, en fecha matrimonio, seis agosto 1944, domicilio ni residencia legal dentro Circunscripción Primera, Recoleta, departamento Santiago. Primer otrosí, notificación avisos. Segundo otrosí, acompaña documentos, con citación; tercer otrosí, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, quince septiembre 1956. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, previamente oficíese a Carabineros, Investigaciones, Registro Civil, Correos, Telégrafos, fin informen sobre actual domicilio demandado; segundo, como se pide; tercero, téngase presente. Rol 32687.— Papel veinte pesos.— Brones.— Acuña. Posteriormente cumplidas diligencias decretadas ordenose notificar por tres avisos en "El Debate", "La Nación" y "Diario Oficial".— Notifico a David Zaliz Zweibel, demanda y providencias insertas.— Secretario.

(55) 13, 14 y 16-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Saturnino Matilla Gorgojo a Sixto y Antolina Matilla Blanco y Saturnino Matilla Blanco, fallecido y representado por Eugenio y Saturnino Matilla Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge, Constantina Blanco Méndez. Inventario solemne practicaré 17 actual, 10 horas.— Secretario.

(55) 13, 14 y 16-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Carlos Armando Cubillos Aravena a heredera testamentaria su cónyuge, María Fravega Schwarzenberg, por sí y como cesionaria de Cupertino Cubillos Hernández.— Secretario.

(55) 13, 14 y 16-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Ramírez Figueroa a herederas testamentarias, Carmen Leonor Ramírez Figueroa y Berta Figueroa Sánchez, sin perjuicio derechos ésta última como cónyuge sobreviviente.— Secretario.

(55) 14, 16 y 17-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Ausín Varas a Julio, Luisa, Angel Ausín Gómez, sin perjuicio derechos conyuge, Nieves Gómez Casanueva.— Secretario.

(55) 14, 16 y 17-8 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva herencia intestada de Moisés Sepúlveda Laubé, a cónyuge, Luisa Echeverría Muñoz, sin perjuicio derechos como tal. (55) 14, 16 y 17-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Casimiro Santalla Huguet a María Eugenia Santalla Pacheco, sin perjuicio derechos conyuge, Juana Pacheco Silva.— Secretario. (55) 14, 16 y 17-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de José Arsenio Jara Ramos a Miriam Alicia y Lilian Angélica Jara Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge, Ema de los Dolores Reyes Miranda.— Secretario.

(55) 16, 17 y 19-8 P.

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha ordenado citar a los parientes de doña Ernestina Valencia Espinoza y del menor René Fernando Esteva Valencia, a la audiencia del 16 del presente, a las 15 horas, con el objeto de deliberar sobre la conveniencia de la adopción del menor René Esteva Valencia por doña Ernestina Valencia Espinoza.— Santiago, 12 de agosto de 1957.— El secretario.

(55) 13, 14 y 16-8 K

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Bautista Sánchez Alvarado a Carlos, Luis y Roberto Sánchez Friedly, sin perjuicio derechos cónyuge, Lina Friedly Thomi.— Secretario.

(55) 13, 14 y 16-8 P.

NOTIFICACION. — ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentose Rene Cárdenas O'Ryan, empleado, domiciliado Martínez de Rosas 4423, interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado 25 abril de 1935, ante Oficial Civil Circunscripción N.o 3, departamento El Loa contra cónyuge Carmen Manuela Alvarez Castro, sin profesión, cuyo domicilio ignora. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia prescritos por la Ley dentro esa Circunscripción. Primer otrosí, notificación por avisos. Segundo, extracto; tercero, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 26 octubre 1956. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado. Al primer otrosí, practíquense averiguaciones en Correos y Telégrafos, Carabineros y Registro Civil Nacional, oficiándose; al segundo y tercero, téngase presente.— E. Ramírez. L. Manterola. Posteriormente cumplidas diligencias ordenadas Juzgado decretó notificar demandada por medio cuatro avisos en diarios "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio correspondiente inserción "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a Carmen Manuela Alvarez Castro, demanda y providencias insertas.— Secretario.

(55) 16, 17, 19 y 20-8 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, presentose Ernesto Alarcón Bastías, solicitando acuerdo ley 6.382, inscripción predio ubicado comuna María Pinto, lugar Los Ruiles, cuyos deslindes son: oriente, Manuel Barra Carrera; poniente, Manuel Vargas; al sur y norte, Eduardo Tagle y publicaciones legales. Se fijó diario "La Nación".— Secretario. (55) 16-8 P.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía presentose César García Saldaña, solicitando acuerdo ley 6.382, inscripción predio ubicado comuna Renca, cuyos deslindes son: sur, Sucesión Erasmo Infante; norte, con Carlos Castro; oriente, calle Manuel Rodríguez, y poniente, Manuel Lezaeta Acharán, y publicaciones legales. Se fijó diario "La Nación".— Secretario.

(55) 16-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía rectificó auto posesión efectiva herencia de Juan Salazar Villarroel y María Ascención Mellado en sentido de que nombre esta última es María Ascención Marín Mellado. — Secretario. (55) 17-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Juana López Tapia a Luis Alberto Acevedo López, sin perjuicio derechos cónyuge, Filidor Acevedo Cáceres. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427.— Secretario. (55) 17-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Javier Sandoval Troncoso a Francisco Segundo, Luis Humberto, Margarita del Carmen, Georgina Isabel y Marta Lidia Sandoval Verdejo, sin perjuicio derechos cónyuge, Julia Rosa Verdejo. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5.427.— Secretario. (55) 17-8 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., martillero, remataré 21 agosto, 10.30 horas, Catedral 1275, catres bronce, somieres, mesa y sillas comedor, amoblado hall, embargado juicio Silva con Carvajal, seguido ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (94) 17-8 P.

AQUILES MANCILLA, MARTILLERO, remataré por orden Cuarto Juzgado Menor Cuantía, juicio "Caja Crédito Popular con Mendes Nelson y otros", máquina de coser Singer de pie, el sábado 17, a las 9.30 en Amunátegui 472. (94) 17-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Manuel Araya Valverde a cónyuge, Vidermilia Medina Alcalde.— Secretario.

(55) 13, 14 y 16-8 P.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Lame Taller Continental. Bandera 517, teléfono 83479. (63) 20-8 P.

MAQUINA escribir portátil, muy buena véndese, calle Rodó 1912, por Bilbao, altura 2100. (63) 18-8 P.

MAQUINA escribir "Underwood" flamante, véndese, Avenida Lyon 1912. (63) 18-8 P.

55.000 MAQUINA escribir "Royal", Cóndor 869, segundo piso, departamento 102 B. (63) 17-8 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE taller completo para joyero. Tratar: Moneda 1061, oficina 4, 11 a 12 horas. (17) 17-8 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO empleada para cocina, aunque con niño, teléfono 46672. (79) 17-8

89) PROPIEDADES VENDEN

750.000 contado, 12 mensualidades 21.000, casita 3 piezas, baño, cocina, Sierra Bella 1362. (89). 16-8 P.

94) REMATES

REMATE.— ANTE TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, se subastará el 29 del presente, a las 15.30 horas, la propiedad ubicada en Avenida Ossa N.o 840, comuna de Ñuñoa, de este departamento, inscrita fs. 8639 N.o 12863, Registro Propiedades de 1956, del Conservador de Bienes Raíces Santiago. Mínimum, $ 3.300.000. Precio se paga al contado. Garantía, $ 660.000. Demás bases y antecedentes, juicio "Salas Samuel con Silva Exequiel y otro".— Secretario.

(94) 16-8 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL, el tres septiembre próximo, quince horas, rematarase propiedad raíz ubicada calle Pérez Rosales sin., cocada calle Pérez Rosales sin., correspondiente lote 1, parcela 96, del fundo La Reina, comuna Ñuñoa, con mínimum de $ 1.000.000, pagadero contado. Demás bases y antecedentes consultarlas en juicio "García, Rebeca con Engel; Benjamín". — Secretaría.

(94) 17-8 P.

94) REMATES

REMATE MAQUINARIAS, MARCAS, materiales, en Av. Bernardo O'Higgins 3414, viernes 16 agosto, 3 P. M., por orden Enrique Ortiz, Gustavo Alvarez, Luis Vidal, Constanza Lourdes, Marcos Rodríguez, Peña Hnos., Marcelo Fresard, Jorge Heyne, Margot Flocke, Eduardo Díaz, by, Lugarda Soffia, Carlos Lagos, Raúl Donoso, Antonio Ortiz, Jorge Puyol, Hbto. Prieto, José Alberto Roa, Jorge Latham, Julio Alvarez, Valerico Pavez, Mario Cerda, José Garachi, Franco, Soc. Yuri, José Apablaza, Emilio Espinosa, Gleisner y Cía., Alberto Kast, Sociedad Rte. Loreley, Sergio Silva R., Osvaldo Valdivieso, José Díaz, Soc. Quiñones, Soc. Celindo Rosales, Rob. Wuth, Víctor González, Luis Jaramillo, Gmo. Córdova, Luis Avendeco, Braulio Rubio, Rob. Díaz, Enrique Funetes, a la vista. Carlos Schmidt, R., Carlos Schmidt y Martilleros Públicos. (94) 18-8

REMATE SEMANAL DE MENAJE de casa, viernes 16 agosto, de 3 a 1, Compañía 1390, orden de Teresa Prado, Orlando Escobar, Silva, Víctor Oyarzún, Casa Juana, Nicolás Ratkay, Gilberto Cuevas, Ramón Avendaño, Lorenzo Pino, Julio Tesner, Kurt Hoffman, Inés Guerrero, Sysman Mittelman, Inés Lobos, Vera Sander, Agustín Rubbieri, Carlos Silva, María Fernández, Antonio Ortiz, Max Kraus, Olga Saavedra, Casa Bauzá, Alfredo Bonnebas, Elsa Yevenes, Carlos Wilson, Feliza Alper, Heriberto Richarda, David Krauthamer, Mario Soto, Raúl Mejías, Philips, Mario Rodríguez, Emilio Castro, Hernán Valdebenito, Francisco Valderrama, Raquel Farías, Gracián Prado, Raimundo Arredondo, Zunilda Cuevas, Heriberto Richard, Ester Cabezas, Pablo Mantzke, Luz Ovando, Carlos Univaso, Guillermo Madariaga, Carlos Wijhtan, Heradio Aranedo, Alejandro Burgos, Eliana Barra, Mario Carreño, Federico Barón, Ramón Araya, Ramón Avendaño, Luis Aulestia, Rafael Donoso, José Astudillo, Yolanda Elgueta, Enrique Geardi, Guillermo González, Tomás Medina, María Aguirre, Ana Poblete, Marta Cruz, Raúl Aldunate, Luis Bravo, David Zalata, Germán Urrejola, O. Johansen, Isaías Rojas, Suc. Alfredo Tagle, Gabriela Araya, Marta Martínez, Arturo Riquelme, Rosa Robles, Víctor Castro, Enrique Maldonado, José García, Sergio Navarro, a la vista. Alfredo Recart Schmidt, Martillero Público. (94) 18-8

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibe pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-56 P.

98) SERVICIOS DIVERSOS

LAVANDERIA "El Porvenir", Sala de Julio 626, fonos 35878 y 39100, lava mejor, rápido, barato. Atención 8 a 20, sábado 8 a 16. Servicio a domicilio. (98) 16-8 P.

REMATE

Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la sociedad conyugal que existió entre don Fermín Vásquez Menéndez y su esposa, y partición de los bienes de aquél y ante el compromisario don Víctor García Raineri, en Huérfanos N.o 972, 5.o piso, oficina 508, el

6 de septiembre próximo, a las 11.30 horas,

saldrán a remate las siguientes propiedades:

1) La ubicada en la **Av. Playa Grande N.o 450**, de la comuna de Cartagena, del departamento de San Antonio. **MINIMUM: $ 666.667**, o sea, los dos tercios de su avalúo.
2) La asignada con el **N.o 1289 de la calle Bezanilla**, de esta ciudad. **MINIMUM: $ 3.217.334**, o sea, los dos tercios de su avalúo.
3) La ubicada en la **Av. Matta N.o 745**, de esta ciudad. **MINIMUM: $ 4.537.000**, valor de su avalúo.

El precio de la propiedad que se subaste, se pagará con un 40% al contado, con 20% a tres meses, con 20% a seis meses, y con 20% a nueve meses, con más el interés del 12% anual y del 18% en caso de mora y bajo hipoteca de la respectiva propiedad. El atraso en el pago de alguna cuota hará exigible el total de lo adeudado, como si fuera de plazo vencido.

BOLETA: 10% del mínimum, a la orden del compromisario.

Bases, títulos y antecedentes en la oficina del actuario, don Luis Manterola, Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad.

EL ACTUARIO

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

383—57 SAUL GULER SCHILMAN, de Santiago.— "Nuevo sistema que permite la construcción de maquetas de edificios, puentes y otras obras de ingeniería y arquitectura."

385—57 HEKTOR VON BUBNA-LITITZ SCHAR, de Santiago.— "Una cámara fotográfica giratoria que produce negativos forzosamente desfigurados, y a un dispositivo especial que anula dicha desfiguración, produciendo así positivos fieles."

415—57 N. V. ORGANON, de Holanda.— "Nuevos compuestos biológicamente activos de oleácesa y la preparación de los mismos."

416—57 JARO GABRIEL KROPIK, de Concepción.— "Un procedimiento para fabricar un material cerámico poroso aislante termo-sónico aplicable en construcciones."

417—57 OWENS-CORNING FISERGLAS CORPORATION, de Norteamérica.— "Método y aparato para la fabricación de fibras de vidrio."

418—57 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la elaboración de disiquilaminoquiloxibenzoles."

420—57 FABRICA DE ARTEFACTOS Y MAQUINARIAS, SOCIEDAD LIMITADA, de Santiago.— "Mejoras en artefactos para secar ropa en cámara cerrada por incubación de aire caliente, caracterizadas por comprender una turbina adaptada al elemento calefactor, para inyectar una corriente fuerte de aire caliente a el dróplito."

421—57 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para la producción de ésteres acilo inferior de la oleandomicina."

422—57 BELISARIO MALDONADO PEREZ, de Santiago.— "Nuevo procedimiento para elaborar hormigones, morteros y pastas de cemento mediante el proceso de la consolidación diferida."

423—57 FARBEN FABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de 8-oxiquinolinas básicamente sustituídas."

424—57 WIJAND-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Molde y método para fundición continua."

425—57 DYNAMIT-ACTIEN-GESELLSCHAFT Vormals Alfred Nobel & Co., de Alemania.— "Procedimiento y dispositivo para dotar a explosivos y paquetes de explosivos de protección impermeable a la humedad."

426—57 THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Método y electrodo para soldadura de materiales ferrosos por medio de arco eléctrico, caracterizado por el particular revestimiento del electrodo y por la protección que se da a la zona de soldadura durante la operación."

428—57 HORACIO Y GONZALO GONZALEZ LTDA., de Santiago.— "Aditamentos y prendas de vestir, en especial fajas y trajes de baño con aditamentos."

429—57 PECHINEY COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Dispositivo de aducción de corriente al ánodo de las cubas de refino de aluminio."

431—57 UNITED STATES STEEL CORPORATION, de Norteamérica.— "Sistema de control de espesor para laminadoras de cintas, caracterizado por proveer medidores de espesor de la cinta que ajustan automáticamente la velocidad de los motores de impulsión de los bastidores."

432—57 GUILLERMO BEZANILLA B., de Santiago.— "Mejoras en calefacción de pequeños recintos."

433—57 TRINKET ALONSO S. A., de España.— "Un mecanismo de polipasto para elevación y arrastre manual de bultos y mercancías."

434—57 THE ADMINISTRATORS OF THE TULANE EDUCATIONAL FUND, de Norteamérica.— "Un procedimiento para la preparación de un agente terapéutico destinado al tratamiento de la esquizofrenia y otras enfermedades mentales."

436—57 W. P. EVANS & SONS, LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras que se relacionan con unidades de succión para máquinas de hacer papel y lo semejante."

437—57 MONTECATINI, società generale per l'Industria Mineraria e Chimica, de Italia.— "Máquina y método para producir laminados impregnados con resinas, caracterizado por impregnarse láminas con una resina curable, superponerlas y curarlas, manteniéndolas en contacto de presión con una correa flexible."

439—57 R. N. CORPORATION, de Norteamérica.— "Una mejora en el procedimiento de reducción de minerales a temperaturas elevadas, en el cual se utiliza el calor sensible del mineral reducido para carbonizar los materiales carbonosos que contienen materias volátiles."

441—57 ORESTES GABELLA GUZMAN, de Santiago. — "Nuevo sistema de estanque de lavado para taza de W. C."

442—57 MONTECATINI, società generale per l'Industria Mineraria e Chimica, de Italia.— "Procedimiento para preparar nuevos polímeros de butadieno, y los polímeros obtenidos."

443—57 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para secar, quemar, o quemar y calcinar, materiales sobre emparrillados con corriente de aire."

444—57 SCHNELLPRESSENFABRIK AKTIENGESELLSCHAFT HEIDELBERG, de Alemania.— "Dispositivo de accionamiento para el movimiento de vaivén del carro de agarradores de hojas de un dispositivo suministrador de hojas para máquinas de imprimir y de elaboración de papel."

445—57 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Una lámina de vidrio curvada recubierta, mejorada, y el método de fabricación, caracterizada por poseer una película de espesor inferior a 40 milímicras, que reduce la transmisividad a menos de 50 o|o."

446—57 SCHLUMBERGER WELL SURVEYING CORPORATION, de Norteamérica.— "Aparato perfeccionado para la investigación de formaciones terrestres, caracterizado por medios para introducir una diferencia de fase entre una corriente de investigación y una corriente auxiliar."

447—57 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento y dispositivo para la producción de azufre elemental, partiendo de gases que contienen SO2."

448—57 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para el tratamiento de gases que contienen SO2, con bases inorgánicas u orgánicas."

449—57 W. R. MINER, INC., de Norteamérica.— "Topes acopladores de caucho para ferrocarriles, y más particularmente a un tope acoplador que emplea elementos amortiguadores de caucho cons-

453—57 terizado porque algunos de los cuales disipa energía de los impactos por medición de su fricción."

454—57 HOECHEMIE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de derivados 1,3-disustituídos del 4.5.6.7.10.10-hexacloro-4.7-endometilen-4.7.8.9-tetrahidroftalsa."

456—57 UNION CARBIDE CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento mejorado para la manufactura de metal, o aleaciones, libres de porosidad caracterizado por calentar bajo vacío una masa de dicho metal con estaño, en condiciones de presión y temperatura que se especifican."

458—57 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para introducir una ligadura doble en las posiciones 1 y|o 4 de un compuesto esteroide 3-ceto, mediante reacciones que se describen y especifican."

459—57 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación de compuestos esteroides consistente en poner en contacto un esteroide 3-keto nuclear saturado con la actividad oxidante de un organismo del género pseudomonoactor."

461—57 MARIO GALDAMES GUZMAN y LUIS GUTIERREZ SANCHEZ, de Santiago.— "Mejoras en máquinas eléctricas lavadoras de ropa, caracterizadas por el hecho de que poseen en el interior del depósito del agua un dispositivo de construcción especial que produce el movimiento del agua caliente."

462—57 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia.— "Procedimiento de preparación de nuevos derivados de la fenotiazina."

463—57 SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia.— "Procedimiento de preparación de nuevos derivados de la fenotiazina."

464—57 JOSE MAZAR BARNETT, de Argentina.— "Pequilla para fumadores."

465—57 GIORGIO MARCHIOLI y GIUSEPPE GRENNI, de Italia.— "Procedimiento para moldear con materiales plásticos, cuerpos huecos de sección no uniforme, mediante núcleo inflable y elementos flexibles

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS — V. 19 horas Mama Rosa.

AUDITORIUM RADIO CORPORACION.— V.: Transmisión Concierto Teatro Astor. N.: Virginia Day, Orquesta Pedro Mesías, Rino Sentieri, Sonora Matancera, Llamado.

CAMILO HENRIQUEZ — V. y N.: Teatro de Ensayo: Entre gallos y medianoche.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Cía. de Rev. Pigalle.

MARU.— La muerte vino a cenar.

OPERA.— Cía. de Rev. Bim-Bam-Bum.

PETIT REX.— V. y N.: Cía. de Silvia Oxman en "Gigi".

PRINCESA.— Revistas Musicales Princesa al estilo de París.

TALIA.— V.: El gesticulador.

CINES

ALAMEDA. — R.: Conspiración de silencio, La última vez que vi París.

ALCAZAR.— 18.30 y 21.45 horas: Un verano con Mónica.

ALMAGRO.— R.: Mister Roberts y El rio cambia.

AUDITORIUM. — R.: Hoy como ayer, Noticiarios.

AMERICA.— R.: La pelirroja y el vaquero, La faraona, Arenas de Iwo Jima.

ANDES.— R.: Débiles y poderosos, Museo de cera.

APOLO.— R.: Barrio de pasiones, Angeles de arrabal, Aloma.

ASTOR.— M., V. y N.: El cielo fue testigo.

AVENIDA MATTA.— R.: La caída de un ídolo, Amor justiciero, Cada día una vida.

BANDERA.— M., S., V. y N.: La batalla del Río de la Plata.

BAQUEDANO.— R.: Un tigre en el cielo, Mala semilla.

BALMACEDA.— R.: Más allá de la tierra, El monstruo vengador, y Noticiarios.

BLANCO ENCALADA.— R.: La carga de los lanceros, Sacrificio que redime, Marty.

BRASIL.— R.: Leven anclas, Los ojos dejan huellas, Experimento peligroso.

CAPITOL.— R.: Tragedia submarina, Violetas imperiales, Bésame Carmela.

CARRERA.— Himno de batalla y Honor y venganza.

CENTRAL.— M., V. y N.: Urgente, doctor.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Intriga extranjera.

CINELANDIA.— R.: Los hijos de Rancho Grande, Agregados.

CITY.— R.: Piratas del río, Noticiarios.

COLON.— R.: El imperio de la espada, La tragedia submarina, Romeo y Julieta, Noticiarios.

CONTINENTAL.— M. V. y N.: Los tres mosqueteros.

CLUB DE SEÑORAS.— R. 14.15 horas: Caballeros del Rey Arturo, Tres pretendientes.

CHILE.— R.: El saqueo de Roma, Alarma en el muelle 6, La caída de un ídolo.

DANTE.— R.: Tiempos modernos, La estrella rota.

EGAÑA.— 18.30 y 21.45 horas: La montaña siniestra.

EL GOLF.— 14.45, 18 y 21.30 hrs.: Tú sabes lo que quiero.

EL SALTO.— R.: El zorro pierde el pelo, Porteña de corazón, El hincha, Tierra del Fuego.

ESMERALDA.— R.: El engendro del mal, Destinos opuestos.

FLORIDA.— R.: Leyenda de Valencia.

GRAN AVENIDA.— R.: Destinos opuestos, Engendro del mal.

HOLLYWOOD.— R.: El mar profundo y azul, Almas en la hoguera.

IDEAL CINEMA.— R.: El príncipe negro, Río de sangre.

IRIS.— R.: El retrato de Jennie, Fronteras de contrabando.

LA PALMILLA.— R.: Conquista de Mongolia, Camarera, bella presencia, La muerte va de viaje.

LAS LILAS.— V. y N.: El estigma del arroyo, Noticiario.

LIRA.— R.: Tierra de faraones, Rock and Rock.

LIBERTAD.— R.: La sombra de Cruz Diablo, Hay ángeles con espuelas, Noticiarios.

LO CASTILLO. — V. y N.: El secreto del capitán Holland.

LUX.— R. de 11 hrs.: El niño y el toro, Noticiarios.

MAIPO.— R.: Hijas casaderas, La escondida.

MARCONI.— R.: Prisionero de Zenda, En alas de la canción, La nave del destino.

METRO.— M., V. y N.: El estigma del arroyo, Noticiario.

MINERVA.— R.: Pasión indómita, Ay, qué cinco minutos.

MIRAFLORES.— R.: Rebelde sin causa, Misión de valientes, La liebre en ajetreo con el Coliseo.

MIAMI.— R.: Tentación criminal, Noticiario.

MISTRAL.— R.: Conspiración de silencio, La última vez que vi París.

MONUMENTAL.— R.: Sacrificio que redime, Boda real, Los peces rojos.

MODERNO.— R.: Romeo y Julieta, El tramposo inocente.

NACIONAL.— R.: La hija de la selva, Heridas de violencia, Los peces rojos.

NORMANDIE.— R. 14.30 hrs.: El renegado, El retrato de una desconocida.

NOVEDADES.— R.: Angeles y piratas, Sangre en la pradera, La tigresa de la India.

O'HIGGINS.— R.: La sombra de Cruz Diablo, Hay ángeles con espuelas.

ORIENTE.— (Reparaciones).

PACIFICO.— M., V. y N.: Los Aristócratas.

PRAT.— R.: La hija de la selva, Heridas de violencia, Los peces rojos.

PALACE OVALLE.— R.: Romeo y Julieta, El tramposo inocente.

PLAZA.— M., S., V. y N.: La calle de las bocas pintadas.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Ataque.

PORTUGAL.— R.: Viva la juventud, La tercera palabra.

REAL.— M., V. y N.: El ferroviario, Noticiarios.

RECOLETA. — R.: Mujeres sin mañana, Chicas en la noche, La heredera.

REGINA.— 15, 18.45 y 22 horas: El hombre del brazo de oro.

REPUBLICA.— R.: La virgen gitana, Las joyas del pecado, Sublime decisión.

REX.— M., V. y N.: Amores de un canalla.

RITZ.— R.: Picnic.

ROMA.— R.: Himno de batalla y Honor y venganza.

RIVIERA.— R.: Wichita, Agregados.

ROXY.— R.: El crimen del mono, Agregados.

RIALTO. — R.: El circo de la muerte, La voz que escucharán, El diablo es una mujer.

SAN ANTONIO.— R.: El origen de la natalidad y Agregados.

SANTA LUCIA.— M., V., S. y N.: Intriga extranjera.

SANTIAGO.— R.: El 7 leguas.

SAN MIGUEL.— R.: Contra todas las banderas, Toda tuya, Intolerancia.

SAN MARTIN.— R.: El tesoro de Barbarroja, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: La casa de té de la luna de agosto.

SEPTIEMBRE.— R.: Hijas casaderas, La escondida.

SELECTA. — R.: La calle sin nombre, La larga espera, La liga de las muchachas.

SUR.— R.: El cadillac de puro oro, Agregados.

TIVOLI.— R.: El niño y el toro, Agregados.

TOESCA.— R.: Melodía inmortal y Agregados.

VALENCIA.— R.: La legión del desierto, Chicas en la noche, El último renegado.

VERDI. — R.: Mister Robert, El río cambia, Agregados.

VICTORIA.— R.: Pan, amor y celos.

VIENA.— R.: Hombre hasta el fin, El giro de la suerte, Un loco al volante, Camarada X.

WINDSOR. — M., S., V. y N.: Puerta del infierno, Noticiarios.

YORK. — R.: Tragedia de una mentira, Noticiarios.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo).— R. Morenita clara, Música, mujeres y amor, Mujeres de París.

EUROPA (Población San Ramón). — R.: Amor envenenado, La araña motral (serial).

HOY

ROXY — ¡UN CRIMEN SALVAJE! — RICHARD CONTE EN — El Crimen del Mono — UNA FILM ARTISTAS UNIDOS

Obra "O'Higgins", de Orrego Vicuña, revive epopeya libertaria de Chile

SUNTUOSO MONTAJE TENDRA EL DRAMA HISTORICO

Un esfuerzo de gran dimensión es el que llevan a cabo Germán Becker, como director; Emilio Cánepa, como escenógrafo; Tonka Domic, como diseñadora de vestuarios, y los actores Raúl Montenegro, María Maluenda, Sergio Urrioia, Tito Rodríguez, Edmundo del Solar y otros, en los toques finales de la obra histórica de Eugenio Orrego Vicuña, "O'Higgins", que el próximo martes 20 se estrenará en el teatro Municipal con la asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado y personalidades, a beneficio de la Erogación Nacional O'Higgins.

Estos esfuerzos se han traducido en estudios de personajes, ideas y motivos; en sacrificios puramente personales, como el de Raúl Montenegro, que ha debido teñirse y ondular el cabello para una mejor caracterización del prócer; en alejar la personalidad propia para lograr el personaje real y maduro de doña Isabel Riquelme, como en el caso de María Maluenda; en aprendizajes difíciles del arte de esgrima que han llevado a cabo varios actores del reparto; en resumen, una labor de conjunto, magníficamente bien dirigida por el dinámico Germán Becker.

"O'Higgins", aparte de marcar un interesante experimento en arte teatral histórico, será un trabajo de trascendencia y envergadura, manifiestamente apreciado por todos los círculos. Esta obra, momento culminante en la historia patria, estará dedicada a todos los chilenos y muy especialmente a la juventud actual, que encontrará en don Bernardo O'Higgins un recio ejemplo moral y solidez espiritual.

MUESTRA O'HIGGINIANA.— En el Salón Tenderini del Teatro Municipal será inaugurada hoy la exposición O'Higginiana, abierta en este coliseo con motivo del estreno de la obra histórica de Orrego Vicuña, "O'Higgins".

FESTEJAN A ACTRIZ DEL TEATRO ENSAYO

Con motivo de su próximo matrimonio, sus compañeros de escena ofrecerán el martes una función de homenaje a Myriam Thorud.

En esta oportunidad la celebrada y joven actriz será también agasajada con una cena íntima.

ILVA LIGABUE, brillante artista lírica del cuadro de Opera de Cámara de Milán, que se ha presentado con buen éxito en el Municipal.

CONCIERTO DE HERNAN WURTH

El lunes, a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas, Hernán Würth, auspiciado por el Instituto de Extensión Musical, ofrece un interesante programa con obras para canto y clavecín, Cuarteto de Cuerdas y Cuarteto de Trombones. En éste el último recital que el destacado cantante Hernán Würth dará en Santiago antes de partir a Europa donde ha sido becado recientemente por la Universidad de Chile.

Novedosos programas en una nueva emisora

El 1.o de agosto apareció Radio "Magallanes", CB 146, con nuevo personal, nuevo equipo técnico e instalada en su flamante local propio del ex teatro L'Atelier. Apenas a dos semanas de su inauguración está presentando varios programas de categoría, realizados por elementos profesionales de reconocida solvencia. Destacaremos por ejemplo, el radiotestro que se transmite a las 10 de la noche; está presentando "La Voráginé", la recia obra del colombiano José Eustasio Rivera, adaptada por Helvio Soto, con un elenco que encabezan Maruja Cifuentes y Justo Ugarte. Radio "Magallanes" transmite también "El Tribunal Infantil", "Gente Joven", "La Revista Elizabeth Arden", que escriben Marina de Navazal e Isidoro Basla; "Panorama del Mundo Deportivo", que escribe Mario Gómez; "De Norte a Sur", escrito por Valentina Marchant, y muchos otros programas realizados con gran calidad.

SINFONICA ESTRENARA CONCIERTO DE PETRASSI DIRIGIDO POR KLECKI

En el tercer concierto de hoy de la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección del maestro Paul Klecki, se estrenará el "Concierto para orquesta N.o 5", del dodecafonista italiano Goffredo Petrassi.

Esta obra fue compuesta por Petrassi para celebrar el 75.o aniversario de la Orquesta Sinfónica de Boston y está dedicada a esta agrupación y su director, Charles Munch. Después de haber sido tocada en los Estados Unidos, el maestro Paul Klecki fue el primer director que la dirigió en Europa, estrenándola en Roma y repitiéndola enseguida en la mayoría de las capitales europeas.

El programa incluye, además, Sinfonía N.o 40 en Sol menor K. V. 550, de Mozart, y Suite de "El Pájaro de Fuego", de Strawinsky.

Teatro ecuatoriano en "Los Feriantes"

Mañana, a las 15.30 horas, en la habitual sesión sabatina de Laboratorio Teatral de "Los Feriantes", se conocerá, en lectura dramatizada, el drama en tres actos de Demetrio Aguilera Malta, "No bastan los átomos". Esta sesión dedicada al conocimiento del teatro ecuatoriano ofrecerá en su primera parte una charla en la que conoceremos el "Panorama del Teatro Ecuatoriano", desde la colonia hasta nuestros días. Esta charla será dictada por Darío Almar, joven actor y estudiante de teatro residente en nuestro país desde del año pasado. "Los Feriantes" cumplen así una nueva jornada dedicada al estudio y difusión del teatro latinoamericano.

Teatro Experimental anuncia dos comedias

Con buen éxito se viene representando por el elenco del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, en la sala Antonio Varas, la atrayente comedia de Fernando Debesa "Mama Rosa", obra que aborda con singular acierto diversos aspectos de la vida de comienzos del siglo hasta nuestros días.

Actores del Experimental, animan también en la Sala "Talía" la interesante comedia "El Gesticulador", obra de actualidad y en cuya interpretación los jóvenes artistas se han anotado un buen éxito.

OPERA DE CAMARA DE MILAN OFRECE MAÑANA DOS ESTRENOS

EL CUADRO de Opera de Cámara de Milán, que, bajo los auspicios del Gobierno Italiano se ha presentado con brillante éxito en el Municipal ofrecerá mañana, a las 19 horas en el primer coliseo santiaguino su segunda presentación.

En segunda función de abono irá mañana "Rita" de Donizetti, cantada por Ilva Ligabue, Mario Spina, Paolo Pedani y Florindo Andreolli, y "El señor Bruschino", de Rossini, versiones que serán dirigidas por el maestro Renato Gerelli.

La tercera y última función de abono ha sido programada para el lunes, a las 19 horas, en la que se cantará "La Finta Semplice" de Mozart.

MEZZO SOPRANO BLANCHE THEBOM OFRECERA EL DOMINGO RECITAL

TENDRA lugar el próximo domingo en el Municipal, la única presentación de la mezzo soprano Blanche Thebom, del elenco del prestigioso Metropolitan Opera House de Nueva York, artista lírica que llega hasta nosotros apoyada en encomiásticos juicios de la crítica extranjera que la ha señalado como una de las más interesantes cantantes de nuestros tiempos.

En su concierto del domingo, Blanche Thebom, ofrecerá páginas de Beethoven, Strauss, Bizet, Duke, Hadley, Chanler, Barber, Bellini y Obradors.

LAS QUE SE ANUNCIAN

"ENTRE DOS CONFLICTOS" — Se fijó para el lunes el estreno de la película "Entre dos conflictos", que Paramount realizó en sus galerías en Vistavisión, sobre el tremendo drama de un hombre que vivía una doble vida. Aquí vemos desempeñarse a John Derek como un experto buzador. Se estrena el lunes en el Victoria.

Jody Lawrence, una rubia de 24 kilates, es la heroína y debutante. Ella con sus encantos personales despertará el entusiasmo y será muy luego una de las estrellas preferidas de nuestro público. Paul Douglas y César Romero son otros nombres que aparecen en este argumento.

"LA PICARA MOLINERA".— Carmen de Sevilla protagoniza este film de la International Film que rodará próximamente el cine Santiago.

"TRAGEDIA DE UNA MENTIRA". — El cine York anuncia para hoy esta producción Fox con Richard Egan, Dana Wynter y Cameron Mitchell.

"OASIS".— Pierre Brasseur y Michele Morgan, animan los papeles principales de este film de acción que anuncia para el martes el cine Santa Lucía.

LA LEY DEL BRAVO.— Para el lunes anuncia el Lux esta producción Fox en cinemascope, con Robert Wagner, Jeffrey Hunter y Debra Paget.

Mañana estrena el Bim Bam Bum

"CON CHURROS... Y HARTA ASPIRINA, LA INFLUENZA SE DOMINA"

Se titula esta nueva producción, donde se presenta el astro internacional RINO SENTIERI: la extraordinario bailarina "LA ANTILLANA", el éxito de América; RAUL VIDELA, Iris del Valle, Eugenio Retes, Gabriel Araya, Chito Morales y el elenco más grandioso presentado hasta la fecha por esta Compañía.

RINO SENTIERI

HOY NO HAY FUNCION, Y LAS ENTRADAS PARA SABADO Y DOMINGO PUEDEN RESERVARSE AL FONO 30176

HOY YORK FONO 66687 — 20th Century-Fox presenta TRAGEDIA DE UNA MENTIRA (The View from Pompey's Head) — con RICHARD EGAN, DANA WYNTER, CAMERON MITCHELL y Sidney Blackmer — COLOR por DE LUXE — CinemaScope — Con la maravilla del SONIDO ESTEREOFONICO — Mayores

HOY PACIFICO — PIERRE FRESNAY, BRIGITTE AUBER, MAURICE RONET — LOS ARISTOCRATAS — Basada en la novela de MICHEL DE SAINT-PIERRE — PREMIO DE LA ACADEMIA FRANCESA — UNA CASTA DESPLAZADA DEL MUNDO DE HOY

Deborah Kerr y Robert Mitchum en EL CIELO FUE TESTIGO — SOLO MAYORES — Matinée y noche.— Vermuth, actuará la Orquesta Sinfónica. — HOY - ASTOR — FONO 392112 — MATINEE - VERMOUTH - NOCHE — Heaven Knows, Mr. Allison — EN EL INCOMPARABLE CinemaScope • COLOR por DE LUXE DE 20th. CENTURY FOX — TERCERA Y ULTIMA SEMANA

HOY PLAZA — EL ODIO Y LOS CELOS VENCIDOS POR LA JUVENTUD Y EL AMOR... — FRANCOISE CHRISTOPHE — PAUL BERNARI — JEAN DANET — UN FILM DE ROBERT VERNAY — BASADO EN LA NOVELA DE MAURICE DEKOBRA — CALLE DE LAS BOCAS PINTADAS — DISTRIB: LEO-FILMS

Maipo - Septiembre Hoy — ROTATIVOS DESDE LAS 2 P.M. — COLOSAL PROGRAMA DE COLOR DE FILMES QUE SE EXHIBIRA SOLAMENTE VIERNES, SABADO Y DOMINGO. — Maria Félix y Pedro Armendáriz — LA ESCONDIDA — EASTMANCOLOR — Hijas Casaderas

ROT. DE 11 A.M. — ROMA - CARRERA — ROT. DE 2 P.M. — HOY UN GRAN PROGRAMA EN CinemaScope — ROCK HUDSON — HIMNO DE BATALLA — MARTHA HYER - DAN DURYEA — HONOR Y VENGANZA — AUDIE MURPHY - MARI BLANCHARD — LYLE BETTGER - LORI NELSON — Se exhiben viernes, sábado y domingo.

METRO - LAS LILAS — BANDERA 141 TELEF. 83361 — PLZA LORETO - COUSIÑO TELF. 45116 — HOY — 3.—, 6.15 y 9.30 P. M. — 3.45, 7.— y 10.— P. M. — SOLO PARA MAYORES — ¡MAS FUERTE QUE "SEMILLA DE MALDAD"! — EL ESTIGMA DEL ARROYO — Paul NEWMAN - Pier ANGELI — SAL MINEO — Metro Goldwyn Mayer

teatro de ensayo — Entre Gallos y Medianoche — carlos cariola — HOY VERMOUTH 7 P. M. — camilo henríquez FONO 86959

TEATRO MUNICIPAL — PRIMER CENTENARIO — La Ilustre Municipalidad de Santiago y bajo el auspicio de la Embajada de Estados Unidos, presenta a la mezzo soprano norteamericana — "BLANCHE THEBOM" — Famosa artista del Metropolitan Opera House, de Nueva York — DOMINGO 18 DE AGOSTO — A LAS 19 HORAS

PROGRAMA.— Obras de: Beethoven, Strauss, Bizet, Duke, Hadley, Chanler, Barber, Bellini, Obradors, y otros

PRECIOS:

PLATEA	$ 1.500.—
PLATEA ALTA	1.000.—
BALCON	700.—
ANFITEATRO	400.—
GALERIA	200.—

ENTRADAS EN VENTA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO

1857 — 1957

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE — DECIMOQUINTO CONCIERTO DE LA XVII TEMPORADA DE LA — ORQUESTA SINFONICA DE CHILE — HOY VIERNES, A LAS 19 HORAS — Y EL DOMINGO A LAS 11 HORAS, — A PRECIOS REDUCIDOS — TEATRO ASTOR

PROGRAMA:

MOZART.— Sinfonía en Sol Menor N.o 40.
PETRASSI.— Concierto para Orquesta N.o 5.
STRAWINSKY.— Suite de "El Pájaro de Fuego".

DIRECTOR — PAUL KLECKI

Las entradas sobrantes para este concierto estarán a la venta desde las 10.30, en la boletería del teatro

89 Entradas a	$ 400.—
56 Entradas a	200.—

Las entradas para el domingo se encontrarán a la venta desde el sábado, desde las 10.30, en boletería

Precios: PLATEA BAJA	$ 500.—
PLATEA ALTA	250.—
ULTIMAS FILAS DE PLATEA ALTA	100.—

Las funciones de cine del Teatro Astor se realizarán normalmente a las horas fijadas.

Hoy - BANDERA - LO CASTILLO — 2-4.15-6.45 y 10 P.M. — 7 y 10 P.M. — ...PODEROSO... ASTUTO... TEMIBLE... el GRAF-SPEE sembraba el pánico en el Atlántico Sur — JOHN GREGSON — ANTHONY QUAYLE - PETER FINCH — en el papel de Capitán LANGSDORFF — VEA — LA BATALLA DEL RIO DE LA PLATA — THE BATTLE OF THE RIVER PLATE — BERNARD LEE — IAN HUNTER — TECHNICOLOR — VISTAVISION — MENORES

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio: $ 30.—

LA NACION

VIERNES 16 DE AGOSTO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

ANECDOTAS

PREGUNTA INMEDIATA — En una sesión, Bernard Shaw preguntó a un jesuita:

—¿En verdad que los jesuitas respondén siempre a una interrogación con otra?

—¿Por qué no?— fue la contestación del miembro de la Compañía de Jesús.

EL CONSEJO DE MARADON — El doctor Marañón, en su consulta, reconoce a un cliente que padece de una afección cardíaca.

—Amigo mío —le dice—, sírvase seguir al pie de la letra mis instrucciones.

—Perfectamente, doctor. Pero, dígame una cosa, ¿me curaré?

—Sin duda; pero no se puede apartar del plan que voy a ponerle.

El gran médico llama a su secretario y le dicta:

"Evitar en lo posible las impresiones deprimentes, los disgustos, la excitación nerviosa. Nada de disputas ni discusiones violentas. Paz, plácidos, sosiego ameno, dulce quietud..."

El enfermo, emocionadísimo, exclama:

—¿Sabe usted, doctor, que me está recetando el divorcio?

Enrique el Navegante, padre de todos los descubrimientos

Enrique, el Navegante, es, sin duda, el padre de todos los grandes descubrimientos.

Un curioso príncipe amante de la soledad y el estudio.

Dejando de lado los halagos de la corte de su padre, se fue a instalar en la pelada Isla de Sagres, donde se hizo construir su villa "Do Infante", para estudiar los misterios del mar.

Por rara paradoja, éste, a quien la posteridad conocería como Enrique, el Navegante, no viajó al mismo.

Su intuición lo hizo triunfar de los terrores supersticiosos de su tiempo y envió sus carabelas a todas partes.

Llegó en el momento preciso.

Sus antepasados habían hecho plantar árboles las costas de Portugal, como un medio de combatir la erosión y conservar lo más posible entera la estrecha lengüeta de tierra que es el Portugal.

Llegó un momento en que los árboles eran abundantes y no se sabía qué hacer con ellos.

Entonces se permitió a todo el mundo construirlos, siempre que se construyeran barcos.

Los portugueses, tal como los vascos y españoles, vivían en gran parte de la pesca y eran grandes marinos.

Con el tesoro de las maderas gratuitas, su horizonte se agrandó considerablemente y comenzaron a buscar más tierras.

Estas tierras estaban llenas de riquezas.

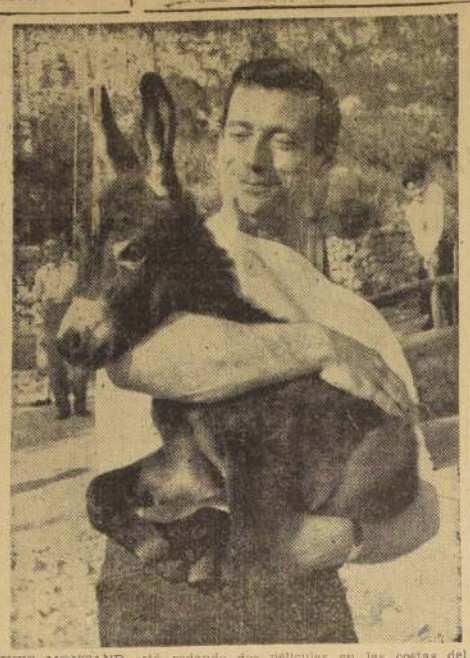
Enrique, el Navegante, era hijo de Juan I, de Portugal, fundador de la dinastía de Alvis, casado con Philippa de Lancaster, una noble inglesa.

Llevaba, así, la sangre de dos grandes pueblos de marinos.

El mayor será el heredero; el segundo, Enrique, el padre de los descubrimientos; el tercero será el corazón; el cuarto, el santo, y la única mujer, Isabel, se casará con el Duque de Borgoña y será la madre de Carlos, el Temerario.

FEU FOLLET

Enrique, el Navegante, padre de todos los descubrimientos.



IVES MONTAND está rodando dos películas en las costas del Adriático, cerca de la pequeña aldea de Porec. Simone Signoret, aprovechando unas cortas vacaciones entre las dos películas, le ha acompañado y ha comprado un borriquito para su hija. El grabado muestra a Montand, que tiene en brazos al animalito, el cual se ha convertido en mascota de los cineastas.— (Foto: INTERCONTINENTALE).

Efemérides de hoy

16 DE AGOSTO

1568.—Recepción al Gobernador.
1576.—La Inquisición en América.
1638.—Nicolás Malebranche.
1648.—Comienza la Fronda.
1773.—Disuelta la Compañía de Jesús.
1793.—La Patria en Armas.
1844.—Mendicidad con permiso.
1861.—La sanguinaria Ranevalo.
1885.—El primer traje de luces.
1900.—Eca de Queiroz.
1906.—El terremoto de Valparaíso.
1944.—Desembarco en el sur de Francia.

RECEPCION AL GOBERNADOR.— En el villorrio que era Santiago de Nueva Extremadura se tributa una brillante recepción al nuevo Gobernador, don Melchor Bravo de Saravia. Se hizo para cubrirlo un dosel de damasco azul con flecos de oro; se compró una silla de brida con coresta de terciopelo negro, pretal, cabeza y frenos dorados y mochila enflecada de oro. Se le obsequió, además, un hermoso caballo enjaezado de negro. En esa época aún eran rumbosos los chilenos.

LA INQUISICION EN AMERICA.— Establecimiento de la Inquisición en las colonias españolas de América, completando lo dispuesto el día 25 de enero del año anterior. Esta sirvió sobre todo para quemar algunos "portugueses", o sea, judíos.

NICOLAS MALEBRANCHE.— En París nace Nicolás Malebranche, autor de "Investigaciones de la verdad". Fue un ardiente defensor de Descartes. Murió en 1675, a los 47 años de edad.

COMIENZA LA FRONDA.— Día de las barricadas en París. Es el comienzo de la Fronda. Así se llamó por el sumbido que las "hondas" hacen antes de dispararse el proyectil.

DISUELTA LA COMPASIA DE JESUS.— Se publica un breve de Clemente XIV, franciscano, nacido en San Arcangelo, cerca de Rimini, disolviendo la Compañía de Jesús.

LA PATRIA EN ARMAS.— La República francesa estaba acosada por todas partes y tenía conspiraciones en París, además de la lucha en Vandea. La Convención decretó el armamento general.

MENDICIDAD CON PERMISO.— Se prohibe en Chile ejercer la mendicidad sin permiso.

LA SANGUINARIA RANEVALO.— Después de 36 años de sanguinario reinado, muere en Madagascar la Reina Ranevalo, vieja soberana de los howas. Esta raza constituía la aristocracia de la isla. La mayoría de la población es malgache. Francia lo se apoderó de la isla en 1895.

EL PRIMER TRAJE DE LUCES.— Antonio Fuentes, el torero de las elegancias, viste por primera vez el llamado "traje de luces", en Gulliena (Sevilla), figurando en la cuadrilla de un modesto matador. Desde entonces es el uniforme de los toreros.

ECA DE QUEIROZ.— Muere el gran escritor portugués Eca de Queiroz, autor de "Epistolario de Fradique Méndes" y de "El crimen del padre Amaro" y "La reliquia".

EL TERREMOTO DE VALPARAISO.— Terremoto de Valparaíso, 3.000 muertos y 22.000 víctimas. Fue una catástrofe nacional.

DESEMBARCO EN EL SUR DE FRANCIA.— Los aliados desembarcan en el sur de Francia.

Verdad, aunque difícil de creer

PARQUE ZOOLOGICO.— El parque zoológico de Jerusalén es único en su género, pues posee numerosos ejemplares de cuadrúpedos, aves, reptiles y peces a los que se hace referencia en la Biblia. Entre los más valiosos figuran los famosos osos alirios (no existen más que cuatro en toda la tierra), que pertenecen a la misma especie que el oso que fue muerto por el Rey David (I Samuel XVIII: 38).

—oOo—

EL BANCO DEL RATERO.— En Tokio, Jokichi Tomoda, decano de los rateros japoneses, al quedar instalado en la cárcel a los 81 años de edad, y después de haber tenido 37 detenciones, explicó por qué no había abierto nunca una cuenta en un Banco: "Toda la gente que uno encuentra en las calles es algo así como un Banco, del cual se puede retirar dinero".

CURIOSA MULTA.— La cámara municipal de Benton, Kentucky, pasó una ordenanza imponiendo cinco dólares de multa a todo el que dispare una pistola de agua en los límites de la ciudad, y 25 dólares de multa a todo aquél que la venda.

Italia prefabrica salas de cine para Holanda

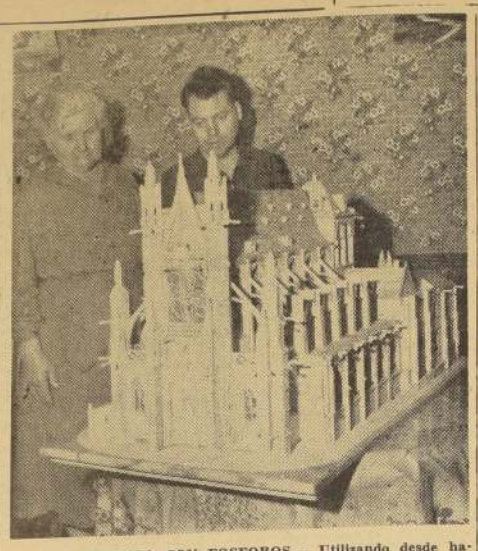
LA HAYA.— Una encuesta realizada por la Oficina Central de Estadística Holandesa revela que el cine ocupa solamente el 2 por ciento de los ratos libres de la población. Además resultó que el 41 por ciento de los holandeses no va jamás al cine. Y esto tiene dos explicaciones, una, que el nivel medio de vida es bastante elevado; la segunda, que los protestantes más estrictos no admiten este tipo de diversiones. El holandés, mayor de 12 años de edad, va al cine 8 veces por año como promedio. La asistencia al cine es menor para las personas de mayor edad, pues en Holanda parece decrecer a medida que la gente envejece.

El porcentaje de afluencia a los cines crece, en cambio, con el nivel de cultura de la población. La clase universitaria es la que asiste más a espectáculos cinematográficos. La estadística señala que las cintas preferidas son las sentimentales, siguiendo, en orden de importancia, las de jazz, las comedias risueñas y las cintas policiales.

Todo esto ocurre porque los holandeses son seres hogareños, que aman pasar las veladas en casa, escuchando radio, conversando con sus amistades, tejiendo, dedicándose a pequeños "hobbies", leyendo el diario y fumando la pipa.

A pesar de esta escasa afición por el cine se importarán, en Holanda, salas cinematográficas prefabricadas desde Italia. Por ahora son cinco, pero llegarán a cuarenta. El modelo es único y standard. Tiene un esqueleto de metal y piezas que se superponen y aplican a la estructura y que sirven como material aislador de sonido y de calor y frío. El material usado es lana de vidrio, las salas tienen 1.200 butacas, aire acondicionado, acústica perfecta, visibilidad adecuada desde todas partes, gracias a la inclinación del piso. Se pueden montar en 15 días y ser ampliadas si se desea. Para su arquitectura los holandeses eligieron la de una sala cinematográfica de Pavia, en la que una escalinata substituye el hall de entrada. En la escalinata hay también un pequeño bar, factor de suma importancia en un país como Holanda donde los espectáculos comienzan a hora fija y donde los espectadores tienen la costumbre de tomarse una "kopje koffe" —taza de café— en los intervalos entre una cinta y una película documental.

Si el experimento de los cines prefabricados italianos alcanza buen éxito en Holanda, otros países seguirán su ejemplo, señalándose, en primer término, Inglaterra, y, en segundo lugar, Venezuela, siempre que se eliminen en este país sudamericano las actuales limitaciones de importación.— (ANSA).



NOTABLE TRABAJO CON FOSFOROS.— Utilizando desde hace tres años el tiempo desocupado que le procura una larga enfermedad, Jacques Grognet, retocador de fotografías, de 30 años de edad, ha realizado con fósforos una réplica de la Iglesia de Vernon, famosa en los siglos XII y XIV. En esta maquette se emplearon 44.500 fósforos y 125 tubos de secotina, y representa 3.360 horas de trabajo. Mide 1,10 mt. de largo, 52 centímetros de ancho y 57 cm. de altura.— (Foto: INTERCONTINENTALE).

No es cosa frecuente ver a una muchacha luciendo un fez en la playa, y con toda seguridad hay otras si hemos de tomar como indicación el hecho de que la rutilante ANNE HEYWOOD se haya presentado de fez en las quemantes arenas de Cannes. Y, además, Anne merece un "7" por la forma inteligentísima como ha sabido combinar el fez con su traje de baño. La señorita Heywood, bajo contrato de la Organización Rank, de Gran Bretaña, asistió al último Festival Cinematográfico de Cannes.

GREGUERIAS

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Los grillos hacen las uñas a la noche.

—oOo—

El mayor empeño del Cid fue lograr una nariz para dos.

—oOo—

Cuidado con la salud de los niños, porque sus manos son una reproducción en mármol de sus manos vivas.

—oOo—

Esas grandes estampas de mujer alilueteadas y apoyadas en máquinas de lavar son sueño de los solteros del domingo.

—oOo—

Oyendo el ruido del primer tranvía de la mañana, se puede saber la calidad del día que amanece.

—oOo—

Hay épocas de pobreza en que la naturaleza tiene que empeñar el iris.

—oOo—

El muy solterón compraba todos los libros que veía, y un día se encontró a casa uno que se titulaba: "Vida sin dolor".

—oOo—

Cuando los maridos las ven vestidas de las playas, las aman como a madre gras.

—oOo—

La taquigrafía es lo único que une al Oriente con el Occidente.

—oOo—

Hay que inventar un peine para peinar bien la melena rebelde de la miel.

—oOo—

La parrilla es el puente entre el bife y el comilón.

—oOo—

El específico resultó, pero la calvicie pelo de cepillo.

Risas y Sonrisas

PREGUNTA un sobrino a su tío:

—Si le fuera dable repetir su vida, ¿besaría a todas las chicas de la población?

—No me gusta repetirme. Me iría a otra ciudad.

* * *

UN LOCO da frenéticos martillazos contra un muro.

—Vamos, vamos —le dice la enfermera—, está perdiendo el tiempo. Ese muro es de cemento armado y nunca conseguirás hacerle un agujero.

—¿Un agujero? ¿Y qué me importa? Lo que quiero hacerle es un chichón.

* * *

—¿SE MARCHA porque hay mucho trabajo en esta casa?... ¡Pero si lo hago yo todo!

—Sí!, pero no me gusta cómo lo hace.

* * *

—AYER estaba sentado junto a ti en el restaurante. ¿Te acuerdas?

—Sí, y ¿qué más?

—No comprendo por qué te reías tanto de los cuentos estúpidos que te explicaba el señor Gutiérrez.

—Muy sencillo. Era él quien pagaba la comida.

* * *

—LAMENTO no haber venido aquí una semana antes— dice el primer día el nuevo pensionista.

—Es un gran honor que usted hace a mi casa— dice la dueña.

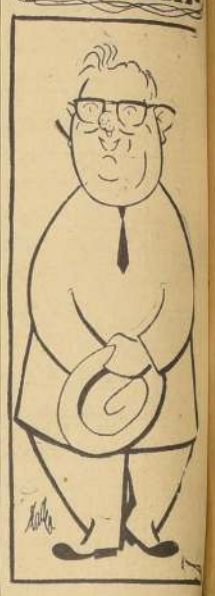
—Lo que yo quiero decir es que si hubiese venido una semana antes, entonces este pescado que tengo en el plato quizá estaba fresco...

* * *

—Y SU ESPOSO de usted, ¿la quiere?

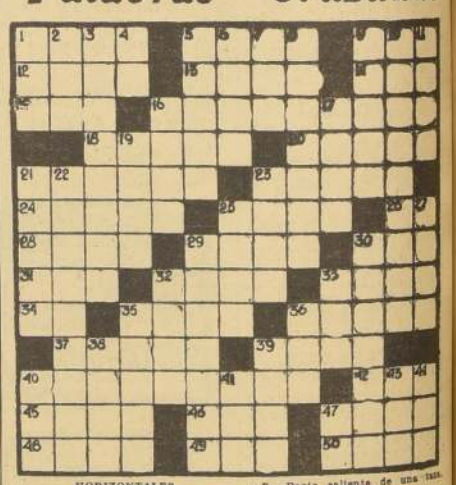
—Con delirio. Ahora precisamente hace dos años que se marchó a un viaje y todavía no ha vuelto.

El ROSTRO del DIA



Senador republicano Homer Capehart, quien, en conferencia de prensa, se pronunció en favor de un mayor intercambio comercial y financiero latinoamericano. Manifestó que es necesario también que el Gobierno de su país colaboraría con mayores recursos para el resto del continente.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Mamífero roedor, de ojos casi invisibles.
8.—Armadillo.
9.—Tienda donde se expenden licores frente al mostrador.
12.—Animal ovíparo, vertebrado, cubierto de plumas.
13.—Parte inferior de un cuerpo.
14.—Nombre que dan los musulmanes a su Dios.
15.—Apócope de santo.
16.—Eche un gancho para asir mejor.
18.—Arbusto de la fam. de las rosáceas.
20.—Exponer al aire y sol.
21.—Capital de una República de América.
23.—Alimentar y cuidar.
24.—Fig. Arma blanca.
25.—Cubo pequeño que sirve para jugar.
26.—Art. determinante.
28.—De elevado precio.
29.—Fam. Interjec. que denota incredulidad.
30.—Dueño y Señor.
31.—Del verbo asir.
32.—Apócope de cuánto.
33.—Ala de ave.
34.—Conjunción copulativa.
35.—Tela de hilo o algodón cruzados.
36.—Suciedad, mugre.
37.—Instrumento musical de viento, pl.
39.—Roturar la tierra.
40.—El que analiza.
42.—Levanta la bandera tirando de una cuerda.
45.—(Gabriel) Escritor esp. del siglo XVI.
46.—Punto de partida de cada cronología particular.
47.—El primer hombre.
48.—Hablar en público.
49.—Vete de aquí.
50.—Papagayo, fem.

VERTICALES

1.—Yunque pequeño de plateros.
2.—Alga filamentosa de las aguas corrientes.
3.—Poét. Alado.
4.—Pronombre pers. de 3a. persona.
5.—Especie de plátano que se cría en las Filipinas.
6.—Suspensión del trabajo industrial.
7.—Parte saliente de una casa.
8.—Vuelve a bordar.
9.—Artesilla.
10.—Fundiremos varios metales en una unidad.
11.—Quitar o raspar la sup. de algo.
16.—Animal felino.
17.—Perteneciente a los años.
19.—Conjunto de voces.
31.—Arg. Roñón.
22.—Causar, provocar.
23.—Hijo mayor de Adán y Eva.
25.—Vos que en cierta forma designa dos personas o cosas.
27.—Tela fuerte para hacer ropa, etc.
29.—Especie de veliga membranosa que se forma dentro del huevo, pl.
30.—Grito lastimero.
33.—Tuve por cierto.
33.—Altar donde se ofrecen sacrificios.
35.—Unidad monetaria de los Ex. Ts.
36.—Tela de seda más gruesa que taffetán.
38.—Ropa larga y cómoda de estar en el hogar.
39.—Canoa.
40.—Estimo, quiero mucho.
41.—Colere, enojo.
43.—Antiguo emperador ruso.
44.—Nombre de mujer.
47.—Contr. de prep. y art.

RESULTADO DEL PUZZLE

AGENDA

HOY · Santos · MAÑANA

SAN JOAQUIN

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69181; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 81011; Posta N.o 4 (Ibarrázaval - Villaseca), 45360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 8204), 60464; Posta La Cisterna (Esperanto 6115), fono 25, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 42561.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46007; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 43020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Pronóstico a las 20 horas del día 16 de Agosto de 1957)

Tiempo variable, con chubascos ocasionales, siguió registrándose desde el norte chico hasta Aisén. En la cordillera central hubo mal tiempo, con intensas nevadas. Los extremos norte y austral acusaron tiempo favorable, con nubladas locales y parciales, mientras que en el territorio antártico se produjeron nevadas aisladas.

APRECIACION GENERAL

El Norte, centro y sur del país amanecerán con buen tiempo, observándose nublados y nieblas matinales y algunos chubascos ocasionales en la región sur. La cordillera central se mantendrá con nevada hasta el mediodía, condiciones que mejorarán en la tarde.

ARICA a CONCEPCION: Bueno. Nublados y nieblas matinales sobre la costa. Vientos del norte y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados y nieblas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Nevada, dominante.

ARAUCO A CHILOE: Nublados y nieblas matinales. Chubascos ocasionales entre Victoria y Cautín. Vientos del sur y suroeste.

AISEN A EVANGELISTAS: Nublado, lluvias y parciales. Precipitaciones nublados. Vientos del sur y suroeste.

SAN JACINTO

TURNO DE FARMACIAS

De 10 a 17 de agosto

Prado, Independencia 3813; Araya Eacon, Avenida Santa María 326; Simón, Independencia 899; Santa Clara, Los Angeles 3001; Maipo, Recoleta 2131; Pío Nono, Pío Nono 101; Yungay, Matucana 169; Fuentes, Chacabuco 437; Sanaz, Mapocho 4138; Simón Bolívar, San Pablo 4745; Blanqueado, San Pablo 5125; Stari, Avenida Bernardo O'Higgins 2652; Galasso, Salvador Sanfuentes 2653; Club Hípico, Blanco Encalada 2104; Scott, Avenida Matta 1336; Río-Bío, M. de Cervantes 430; Condor, San Diego 401; Universo, Santa Rosa 1559; Vega, Portugal 301; San Miguel, Portugal 1380; El Llano, Gran Avenida 2158; San José, San Ignacio 4397; Noll, Providencia 1312; Sucursal Apoquindo, Plaza Las Condes 1985; Plaza España, Tranversal 3761; La Capital, Miguel Claro 2106; Babel, Diagonal Oriente 2110; Pecoro, República de Cuba 1730; Oriente, Los Leones 2086.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

(PUNTA ARENAS: Nublado.
TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 15).— Máxima: 11,4 grados C. a las 14 horas 35 minutos.— Mínima: 5,4 grados C. a las 7 horas 40 minutos.

Humedad relativa del aire (día 15).— Máxima: 97 por ciento, a las 2 horas 35 minutos.— Mínima: 65 por ciento, a las 14 horas 30 minutos.

SOL (día 16).— Sale a las 7 horas 21 minutos.— Puesta a las 18 horas 14 minutos.

LUNA (día 16).— Sale a las 23 horas 58 minutos.— Puesta a las 10 horas 19 minutos.

FASE: Cuarto menguante el 18 del presente.

TIEMPO PARA SANTIAGO
Sueno a Nublado o niebla matinal.

KID DINAMITA

Por Sam Leff

MUNDOS GEMELOS

RAMONA

Por Lino Palacio